

3 1761 11638743 2

GOV  
DOC.









Ottawa, August 17, 1990

Ottawa, le 17 août 1990

**SUBJECT**

**OBJET**

**CUSTOMS TARIFF  
SCHEDULE AMENDMENT ORDER NO. 7**

**DÉCRET N° 7 DE MODIFICATION DES  
ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

This Memorandum contains a reproduction of Orders in Council P.C. 1990-755, P.C. 1990-756 and P.C. 1990-757, all dated April 26, 1990, made pursuant to sections 68, 129 or 136 of the *Customs Tariff*. These Orders amend Schedules I, II and VI to the *Customs Tariff* as well as the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988 and the Chemicals and Plastics Duties Reduction or Removal Order, 1988.

Le présent mémorandum renferme une reproduction des Décrets du conseil C.P. 1990-755, C.P. 1990-756 et C.P. 1990-757, tous datés du 26 avril 1990, qui ont été adoptés conformément aux articles 68, 129 ou 136 du *Tarif des douanes*. Ces décrets modifient les annexes I, II et VI du *Tarif des douanes* de même que le Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane et le Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane sur les produits chimiques et les matières plastiques.

**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. These Orders restore rates of duty in effect prior to the introduction of the Harmonized System-based *Customs Tariff* on January 1, 1988.

2. Appendix A to this Memorandum contains the schedule to Order in Council P.C. 1990-755.

3. (a) The schedule to Order in Council P.C. 1990-755, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

(b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", are effective January 1, 1989.

4. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989 through December 31, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum under the heading "United States Tariff" are the base rates set out in the Canada-United States Free Trade Agreement.

5. Appendix C to this Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-756, which amends the schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, effective January 1, 1988.

1. Ces décrets rétablissent les taux des droits de douane qui étaient en vigueur avant l'introduction du *Tarif des douanes* fondé sur le Système harmonisé le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

2. L'annexe A de ce mémorandum renferme l'annexe du Décret du conseil C.P. 1990-755.

3. a) L'annexe du Décret du conseil C.P. 1990-755, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

b) Les passages qui figurent aux colonnes «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

4. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

5. L'annexe C de ce mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-756, modifiant l'annexe du Décret sur la réduction ou la suppression des droits de douane, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

6. Appendix D to this Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-757, which amends the schedule to the Chemicals and Plastics Duties Reduction or Removal Order, effective January 1, 1988.

7. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Orders in Council P.C. 1990-755, P.C. 1990-756 and P.C. 1990-757 in accordance with established procedures, contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

8. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

---

6. L'annexe D de ce mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-757, modifiant l'annexe du Décret sur la réduction ou la suppression des droits de douane sur les produits chimiques et les matières plastiques, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

7. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par les Décrets du conseil C.P. 1990-755, C.P. 1990-756 et C.P. 1990-757 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

8. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

---







APPENDIX A  
(English Version)P.C. 1990-755  
26 April, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

WHEREAS, pursuant to section 129\* of the Customs Tariff\*\*, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I, II and VI to that Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\* provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which that Act comes into force;

AND WHEREAS that Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129\* and 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\*, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VI to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORM

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'P. Leclerc'.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

August 17, 1990



APPENDIX A — con.  
(English Version)

90-307-01  
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I, II AND VI TO THE CUSTOMS TARIFF  
AS A CONSEQUENCE OF THE IMPLEMENTATION IN CANADA  
OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules  
Amendment Order, No. 7.

General

2. Schedules I, II and VI to the Customs Tariff are amended as  
set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) The schedule to this Order, with the exception of the  
matters set out under the headings "United States Tariff" and  
"Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out in the schedule to this Order under the  
heading "United States Tariff" and "Staging Category" are  
effective January 1, 1989.

August 17, 1990



APPENDIX A — con.  
(English Version)

SCHEDULE  
(Sections 2 and 3)

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos.  
0712.90.10<sup>1</sup>, 0904.20.21<sup>1</sup>, 2008.99.92<sup>1</sup>, 3301.30.00<sup>1</sup>, 3823.20.00<sup>1</sup>, 3913.90.00<sup>1</sup>, 4807.99.00<sup>1</sup>,  
5603.00.00<sup>1</sup>, 6812.40.00<sup>1</sup>, 6907.90.00<sup>1</sup>, 6908.90.00<sup>1</sup>, 7326.90.90<sup>1</sup>, 7616.90.10<sup>1</sup>, 8302.41.10<sup>2</sup>,  
8302.60.00<sup>1</sup>, 8421.31.00<sup>1</sup>, 8481.10.91<sup>1</sup>, 8481.10.92<sup>1</sup>, 8481.30.10<sup>1</sup>, 8481.30.20<sup>1</sup>, 8481.40.91<sup>1</sup>,  
8481.40.92<sup>1</sup>, 8481.80.91<sup>1</sup>, 8481.80.92<sup>1</sup>, 8481.90.10<sup>1</sup>, 8481.90.40<sup>1</sup>, 8483.60.80<sup>1</sup>, 8485.90.00<sup>1</sup>,  
8536.30.00<sup>1</sup>, 9025.19.10<sup>1</sup>, 9025.90.91<sup>1</sup>, 9025.90.92<sup>1</sup>, 9029.10.00<sup>1</sup>, 9029.90.93<sup>1</sup>, 9032.10.00<sup>1</sup>,  
9032.90.30<sup>2</sup>, 9032.90.40<sup>2</sup>, 9401.71.00<sup>1</sup> and 9603.30.00<sup>1</sup> thereof and substituting the following  
therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"0712.90.10	---Tarragon, sweet marjoram and savory .....	Free	X	Free	
0904.20.21	----Chili pepper; paprikas ..	Free	X	Free	
2008.99.92	-----Akaldas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), dasheens (taros), dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears),				

<sup>1</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

<sup>2</sup> SOR/90-146, 1990 Canada Gazette Part II, p. 916



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	genipes, ginger, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeas), mangoes, mangosteens, manioc (cassava or yacca root), papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, raisins, rangpurs, sapatas, star-apples, sweet potatoes, tamarinds, tangelos, Thompson seedless grapes, uglifruit, watermelons and yams .....			Free	
			X		

August 17, 1990



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2106.90.80	---Popping corn, prepared and packaged for use in microwave ovens .....	10%	6.5%	10%	
	On and after January 1, 1993			8.5%	
	On and after January 1, 1994			6.8%	
	On and after January 1, 1995			5.1%	
	On and after January 1, 1996			3.4%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	
3301.30	-Resinoids				
3301.30.10	---Oleoresin paprika .....	Free	Free	Free	
3301.30.90	---Other .....	5%	Free	5%	C
3823.20	-Naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters				
3823.20.10	----Naphthenic acids .....	Free	Free	Free	
3823.20.90	----Other .....	12.5%	8%	12.5%	B



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
3913.90	-Other				
3913.90.10	---Xanthan polysaccharide .....	Free	Free	Free	
3913.90.90	---Other .....	8.9%	5.5%	8.9%	B
4602.10.93	-----Panniers specially designed for transporting and releasing pigeons ....	Free	Free	Free	
4807.99	--Other				

August 17, 1990

... 8



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
4807.99.10	---Composite paper and paperboard, in rolls, of a thickness of 0.2 mm or more, for use in wrapping rolls of paper .....	Free	Free	Free	
4807.99.90	---Other .....	9.2%	6%	9.2%	B
56.03	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.				
5603.00.10	---Of nylon or other polyamides, in rolls or sheets, of a kind used for electrical insulation .....	13.5%	6.5%	13.5% 12.4% 9.9% 7.4% 4.9% 2.4% Free	
	On and after January 1, 1993				
	On and after January 1, 1994				
	On and after January 1, 1995				
	On and after January 1, 1996				
	On and after January 1, 1997				
	On and after January 1, 1998				



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
5603.00.90	---Other .....	24.8%	X	24.8%	C
6812.40.00	-Woven or knitted fabric ..... On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	8%	5%	8% 5% Free	
6907.90	-Other				
6907.90.10	---Tiles with a surface area of 103 cm <sup>2</sup> or larger ..... On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	8%	Free	8% 7.5% 6.2% 5% 3.7% 2.5% 1.2% Free	
6907.90.90	---Other .....	12.5%	8%	12.5%	C
6908.90	-Other				

August 17, 1990

... 10



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6908.90.10	---Tiles with a surface area of 103 cm <sup>2</sup> or larger .....	8%	Free	8%	
	On and after January 1, 1992			7.5%	
	On and after January 1, 1993			6.2%	
	On and after January 1, 1994			5%	
	On and after January 1, 1995			3.7%	
	On and after January 1, 1996			2.5%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6908.90.90	---Other .....	12.5%	8%	12.5%	C



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	---Other:				
7326.90.91	----Tracks for use in the manufacture of skid-steer loaders of heading No. 84.29 ..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9.1% 8.1% 7.1% 6.1% 5.1% 4% 3% 2% 1% Free	C
7326.90.99	----Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	
7616.90.10	---Identification bands for migratory birds; pigeon countermark leg bands .....	Free	Free	Free	



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8302.41.10	<p>----Rotary gear window operators; bar or rod type door exit devices, of a kind used for commercial, institutional or industrial applications ...</p> <p>On and after January 1, 1990</p> <p>On and after January 1, 1991</p> <p>On and after January 1, 1992</p> <p>On and after January 1, 1993</p> <p>On and after January 1, 1994</p> <p>On and after January 1, 1995</p> <p>On and after January 1, 1996</p> <p>On and after January 1, 1997</p> <p>On and after January 1, 1998</p>	9.2%	2.5%	<p>9%</p> <p>8%</p> <p>7%</p> <p>6%</p> <p>5%</p> <p>4%</p> <p>3%</p> <p>2%</p> <p>1%</p> <p>Free</p>	
8302.60	-Automatic door closers				



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8302.60.10	---Hydraulic ..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9% 8% 7% 6% 5% 4% 3% 2% 1% Free	
8302.60.90	---Other .....	10%	6.5%	10%	C
8421.31	--Intake air filters for internal combustion engines				

August 17, 1990

... 14

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8421.31.10	---Air cleaners for use in the manufacture of skid-steer loaders of heading No. 84.29 .....	9.2%	2.5%	7.3%	
	On and after January 1, 1990			5.5%	
	On and after January 1, 1991			3.6%	
	On and after January 1, 1992			1.8%	
	On and after January 1, 1993			Free	
8421.31.90	---Other .....	9.2%	6%	9.2%	B
8481.10.91	-----Hand operated or hand activated (excluding multiple gear, pulley or chain valves, connective couplings equipped with valves) .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8481.10.99	-----Other .....	9.2%	2.5%	9.2%	B
	..... BPT 2.5%				



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8481.30.10	---Hand operated or hand activated (excluding multiple gear, pulley or chain valves, connective couplings equipped with valves) .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8481.30.90	---Other .....	9.2%	2.5%	9.2%	B
8481.40.91	----Hand operated or hand activated (excluding multiple gear, pulley or chain valves, connective couplings equipped with valves) .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8481.40.99	----Other .....	9.2%	2.5%	9.2%	B

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8481.80.91	----Hand operated or hand activated (excluding multiple gear, pulley or chain valves, connective couplings equipped with valves) .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8481.80.99	----Other .....	9.2%	2.5%	9.2%	B
	.....	BPT 2.5%			
8481.90.10	---Of the goods of tariff item No. 8481.10.99, 8481.20.00, 8481.30.90, 8481.40.99, 8481.80.20 or 8481.80.99 .....	9.1%	2.5%	9.1%	B
	.....	BPT 2.5%			
8481.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8481.10.91, 8481.30.10, 8481.40.91 or 8481.80.91 .....	10.2%	6.5%	10.2%	B



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8483.60.80	---Other clutches; couplings, mounting plates or universal joints for use in the manufacture of skid-steer loaders of heading No. 84.29 .....	9.2%	2.5%	9.2%	B
8485.90	-Other				
8485.90.10	---Rotating unions; mechanically operated brakes .....	9.2%	2.5%	8.1% 6.1% 4% 2% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				

August 17, 1990

... 18

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8485.90.20	---Wheel rims for use in the manufacture of skid-steer loaders of heading No. 84.29 ..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	9.2%	2.5%	8.1% 6.1% 4% 2% Free	
8485.90.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8536.30	-Other apparatus for protecting electric circuits				



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8536.30.10	---Overloads for use in the manufacture of residential or commercial air conditioning machines .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.2%	
	On and after January 1, 1991			7.2%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8536.30.90	---Other .....	10.3%	6.5%	10.3%	C

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8536.90.30	<p>---Terminal blocks and terminals for use in the manufacture of residential or commercial air conditioning machines .....</p> <p>On and after January 1, 1990 9.2%</p> <p>On and after January 1, 1991 9.2%</p> <p>On and after January 1, 1992 7.2%</p> <p>On and after January 1, 1993 6.1%</p> <p>On and after January 1, 1994 5.1%</p> <p>On and after January 1, 1995 4.1%</p> <p>On and after January 1, 1996 3%</p> <p>On and after January 1, 1997 2%</p> <p>On and after January 1, 1998 1%</p> <p>Free</p>	9.2%	2.5%	9.2% 8.2% 7.2% 6.1% 5.1% 4.1% 3% 2% 1% Free	
9025.19.11	---Electrical thermometers:				
	-----Clinical thermometers .....	Free	Free	Free	
9025.19.19	-----Other .....	10.3%	6.5%	10.3%	C



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9025.90.91	-----Of the goods of tariff item No. 9025.11.10, 9025.19.11 or 9025.80.91 .....	Free	Free	Free	
9025.90.92	-----Of the goods of tariff item No. 9025.19.19 or 9025.80.10 .....	10.3%	6.5%	10.3%	C
9029.10	-Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like				
9029.10.10	---Revolution counters and production counters .....	7.5%	2.5%	7.5%	C
9029.10.90	---Other .....	7.5%	2.5%	7.5%	C
9029.90.93	-----Of the goods of tariff item No. 9029.10.90 or 9029.20.99 .....	7.5%	2.5%	7.5%	C

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9029.90.94	-----Of the goods of tariff item No. 9029.10.10 .....	7.5%	2.5%	7.5%	C
9032.10	--Thermostats				
9032.10.10	---Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act ... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9% 8% 7% 6% 5% 4% 3% 2% 1% Free	
9032.10.90	---Other .....	10%	6.5%	10%	C



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9032.90.30	---Of the goods of tariff item No. 9032.10.90, 9032.20.00, 9032.81.90 or 9032.89.90 .....	9.2%	6%	9.2%	C
9032.90.40	---Of the goods of tariff item No. 9032.10.10, 9032.81.10 or 9032.89.80 ..	9.2%	2.5%	9.2%	C
9107.00.20	---Other, of a kind used with the goods classified under the tariff item enumerated in Schedule VI to this Act .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.2%	
	On and after January 1, 1991			7.2%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9114.10.30	---For the goods of tariff item No. 9107.00.20 .....	7.6%	2.5%	7.6%	C
9114.30.30	---For the goods of tariff item No. 9107.00.20 .....	7.6%	2.5%	7.6%	C
9114.40.30	---For the goods of tariff item No. 9107.00.20 .....	6.8%	2.5%	6.8%	C
9114.90.30	---For the goods of tariff item No. 9107.00.20 .....	7.6%	2.5%	7.6%	C
9401.71	--Upholstered				
9401.71.10	---For use in the manufacture of skid-steer loaders of heading No. 84.29 .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			7.5%	
	On and after January 1, 1991			5%	
	On and after January 1, 1992			2.5%	
	On and after January 1, 1993			Free	



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9401.71.90	---Other .....	12.6%	8%	12.6%	B
9603.30	-Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics				
9603.30.10	---Artists' brushes .....	10.8%	Free	10.8%	C
9603.30.90	---Other .....	10.8%	7%	10.8%	C"

2. Schedule I to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding tariff item No. 3918.10.11 thereof and by substituting the following therefor:

"---Wall or ceiling coverings combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts:"

3. Schedule I to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding tariff item No. 3918.90.11 thereof and by substituting the following substituted therefor:

"---Wall or ceiling coverings combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts:"





**ANNEXE A**  
(Version française)

ANNEXE A  
(Version française)C.P. 1990-755  
26 avril 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attendu qu'en vertu de l'article 129\* du Tarif des douanes\*\*, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VI de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attendu que l'article 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\* prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attendu que cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129\* et 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VI du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉMENT

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'P. Leclerc'.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE A — con.  
(Version française)

90-307-01  
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II ET VI DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n<sup>o</sup> 7 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VI du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) L'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.



ANNEXE A — con.  
(Version française)

ANNEXE  
(articles 2 et 3)

1. Les nos tarifaires 0712.90.10<sup>1</sup>, 0904.20.21<sup>1</sup>, 2008.99.92<sup>1</sup>, 3301.30.00<sup>1</sup>, 3823.20.00<sup>1</sup>, 3913.90.00<sup>1</sup>, 4807.99.00<sup>1</sup>, 5603.00.00<sup>1</sup>, 6812.40.00<sup>1</sup>, 6907.90.00<sup>1</sup>, 6908.90.00<sup>1</sup>, 7326.90.90<sup>1</sup>, 7616.90.10<sup>1</sup>, 8302.41.10<sup>2</sup>, 8302.60.00<sup>1</sup>, 8421.31.00<sup>1</sup>, 8481.10.91<sup>1</sup>, 8481.10.92<sup>1</sup>, 8481.30.10<sup>1</sup>, 8481.30.20<sup>1</sup>, 8481.40.91<sup>1</sup>, 8481.40.92<sup>1</sup>, 8481.80.91<sup>1</sup>, 8481.80.92<sup>1</sup>, 8481.90.10<sup>1</sup>, 8481.90.40<sup>1</sup>, 8483.60.80<sup>1</sup>, 8485.90.00<sup>1</sup>, 8536.30.00<sup>1</sup>, 9025.19.10<sup>1</sup>, 9025.90.91<sup>1</sup>, 9025.90.92<sup>1</sup>, 9029.10.00<sup>1</sup>, 9029.90.93<sup>1</sup>, 9032.10.00<sup>1</sup>, 9032.90.30<sup>2</sup>, 9032.90.40<sup>2</sup>, 9401.71.00<sup>1</sup> et 9603.30.00<sup>1</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«0712.90.10	---Estragon, marjolaine cultivée et sarriette .....	En fr.	X	En fr.	
0904.20.21	----Piments du Chili; paprakas .....	En fr.	X	En fr.	
2008.99.92	----Akakas, akées, poires d'anchois, poires orientales, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeurs de				

- 1 L.C. 1988, ch. 65, art. 106  
2 DORS/90-146 Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 916

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	boeuf), taros (dasheen), dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, gingembre, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nèfles du Japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, mangoustes, manioc (cassaves), papayes, fruits de la passiflore, asimines, plaquemines (kaki), plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, raisins secs, rangpurs, sapotes, cainities, patates douces, tamarins, tangelos, raisins sans pépins				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	«Thompson», pamplemousse dit uglifruit, melon d'eau (pastèque) et ignames .....	En fr.	X	En fr.	
2106.90.80	---Mais à éclater, préparé et empaqueté pour être utilisé au four à micro-ondes ..... À compter du 1er janvier 1993 À compter du 1er janvier 1994 À compter du 1er janvier 1995 À compter du 1er janvier 1996 À compter du 1er janvier 1997 À compter du 1er janvier 1998	10 %	6,5 %	10 % 8,5 % 6,8 % 5,1 % 3,4 % 1,7 % En fr.	
3301.30	-Résinoïdes				
3301.30.10	---Oléorésines de paprikas ...	En fr.	En fr.	En fr.	
3301.30.90	---Autres	5 %	En fr.	5 %	C
3823.20	-Acides naphthéniques, leurs sels insolubles dans l'eau et leurs esters				



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
3823.20.10	---Acides naphthéniques .....	En fr.	En fr.	En fr.	
3823.20.90	---Autres .....	12,5 %	8 %	12,5 %	B
3913.90	-Autres				
3913.90.10	---Polysaccharides de xanthane .....	En fr.	En fr.	En fr.	
3913.90.90	---Autres .....	8,9 %	5,5 %	8,9 %	B
4602.10.93	----Paniers conçus spécialement pour le transport et pour le lâcher de pigeons .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4807.99	--Autres				
4807.99.10	---Papiers et cartons assemblés, en rouleaux, d'une épaisseur d'au moins 0,2 mm, pour envelopper les rouleaux de papier ....	En fr.	En fr.	En fr.	
4807.99.90	---Autres .....	9,2 %	6 %	9,2 %	B

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
56.03	Nontissés, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés.				
5603.00.10	---De nylon ou d'autres polyamides, en rouleaux ou en feuilles, des types utilisés pour l'isolation électrique ..... À compter du 1er janvier 1993 À compter du 1er janvier 1994 À compter du 1er janvier 1995 À compter du 1er janvier 1996 À compter du 1er janvier 1997 À compter du 1er janvier 1998	13,5 %	6,5 %	13,5 % 12,4 % 9,9 % 7,4 % 4,9 % 2,4 % En fr.	
5603.00.90	---Autres .....	24,8 %	X	24,8 %	C
6812.40.00	-Tissus et étoffes de bonneterie ..... À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993	8 %	5 %	8 % 5 % En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6907.90	-Autres				
6907.90.10	---Carreaux ayant une surface de 103 cm <sup>2</sup> ou plus grande. À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993 À compter du 1er janvier 1994 À compter du 1er janvier 1995 À compter du 1er janvier 1996 À compter du 1er janvier 1997 À compter du 1er janvier 1998	8 %	En fr.	8 % 7,5 % 6,2 % 5 % 3,7 % 2,5 % 1,2 % En fr.	
6907.90.90	---Autres .....	12,5 %	8 %	12,5 %	C
6908.90	-Autres				



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6908.90.10	<p>---Carreaux ayant une surface de 103 cm<sup>2</sup> ou plus grande .</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1992</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1994</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1995</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1996</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1997</p> <p>A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1998</p>	8 %	En fr.	<p>8 %</p> <p>7,5 %</p> <p>6,2 %</p> <p>5 %</p> <p>3,7 %</p> <p>2,5 %</p> <p>1,2 %</p> <p>En fr.</p>	
6908.90.90	<p>---Autres .....</p>	12,5 %	8 %	12,5 %	C

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Autres :				
7326.90.91	-----Chenilles devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle de la position n° 84.29 .....	9,2 %	2,5 %	9,1 % 8,1 % 7,1 % 6,1 % 5,1 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
	À compter du 1er janvier 1990				
	À compter du 1er janvier 1991				
	À compter du 1er janvier 1992				
	À compter du 1er janvier 1993				
	À compter du 1er janvier 1994				
	À compter du 1er janvier 1995				
	À compter du 1er janvier 1996				
	À compter du 1er janvier 1997				
	À compter du 1er janvier 1998				
7326.90.99	-----Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
7616.90.10	-----Bagues d'identification pour oiseaux migrateurs; bagues d'identification et de chronométrage pour pigeons .....	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8302.41.10	<p>---Mécanismes de commande d'engrenage pour fenêtres; dispositifs d'ouverture de porte de sortie, à barre, des types utilisés dans les commerces, les institutions ou les industries .....</p> <p>À compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993 À compter du 1er janvier 1994 À compter du 1er janvier 1995 À compter du 1er janvier 1996 À compter du 1er janvier 1997 À compter du 1er janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>9 % 8 % 7 % 6 % 5 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.</p>	
8302.60	-Ferme-portes automatiques				



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8302.60.10	---Hydrauliques ..... À compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993 À compter du 1er janvier 1994 À compter du 1er janvier 1995 À compter du 1er janvier 1996 À compter du 1er janvier 1997 À compter du 1er janvier 1998	9,2 %	2,5 %	9 % 8 % 7 % 6 % 5 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
8302.60.90	---Autres .....	10 %	6,5 %	10 %	C
8421.31	--Filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8421.31.10	<p>---Épurateurs d'air devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle de la position n° 84.29 .....</p> <p>À compter du 1er janvier 1990 7,3 %</p> <p>À compter du 1er janvier 1991 5,5 %</p> <p>À compter du 1er janvier 1992 3,6 %</p> <p>À compter du 1er janvier 1993 1,8 %</p> <p>En fr. En fr.</p>	9,2 %	2,5 %		
8421.31.90	---Autres .....	9,2 %	6 %	9,2 %	B
8481.10.91	<p>----Actionnés à la main (à l'exception des détenteurs à engrenage multiple, à chaîne ou à poulie, des raccords munis de dispositifs de robinetterie avec soupapes) .....</p>	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des Etats- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8481.10.99	----Autres .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
	.....	TPB 2,5 %			
8481.30.10	----Actionnés à la main (à l'exception des clapets et soupapes de retenue à engrenage multiple, à chaîne ou à poulie, des raccords munis des dispositifs de robinetterie avec soupapes) .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
8481.30.90	---Autres .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
	.....	TPB 2,5 %			

17 août 1990

... 16

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8481.40.91	-----Actionnées à la main (à l'exception des soupapes de trop-plein ou de sûreté à engrenage multiple, à chaîne ou à poulie, des raccords munis de dispositifs de robinetterie avec soupapes) .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
8481.40.99	-----Autres .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
	.....TPB 2,5 %				
8481.80.91	-----Actionnées à la main (sauf d'autres articles de robinetterie et organes similaires à engrenage multiple, à chaîne ou à poulie, des raccords munis de dispositifs de robinetterie avec soupapes) .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8481.80.99	----Autres .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
	.....	TPB 2,5 %			
8481.90.10	----Des marchandises des nos tarifaires 8481.10.99, 8481.20.00, 8481.30.90, 8481.40.99, 8481.80.20 ou 8481.80.99 .....	9,1 %	2,5 %	9,1 %	B
	.....	TPB 2,5 %			
8481.90.40	----Des marchandises des nos tarifaires 8481.10.91, 8481.30.10, 8481.40.91 ou 8481.80.91 .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8483.60.80	---Autres embrayages; organes d'accouplement, plaques d'assemblages et joints d'articulation devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle de la position n° 84.29 .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
8485.90	-Autres				
8485.90.10	---Raccords rotatifs; freins à commande mécanique ..... À compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993	9,2 %	2,5 %	8,1 % 6,1 % 4 % 2 % En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8485.90.20	----Jantes devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle de la position n° 84.29 ..... À compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993	9,2 %	2,5 %	8,1 % 6,1 % 4 % 2 % En fr.	
8485.90.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
8536.30	-Autres appareils pour la protection des circuits électriques				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8536.30.10	<p>---Surcharges devant servir à la fabrication de machines et d'appareils pour le conditionnement de l'air pour les résidences ou les commerces .....</p> <p>A compter du 1er janvier 1990</p> <p>A compter du 1er janvier 1991</p> <p>A compter du 1er janvier 1992</p> <p>A compter du 1er janvier 1993</p> <p>A compter du 1er janvier 1994</p> <p>A compter du 1er janvier 1995</p> <p>A compter du 1er janvier 1996</p> <p>A compter du 1er janvier 1997</p> <p>A compter du 1er janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>9,2 %</p> <p>8,2 %</p> <p>7,2 %</p> <p>6,1 %</p> <p>5,1 %</p> <p>4,1 %</p> <p>3 %</p> <p>2 %</p> <p>1 %</p> <p>En fr.</p>	



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8536.30.90	---Autres .....	10,3 %	6,5 %	10,3 %	C
8536.90.30	<p>---Plaques à bornes et bornes devant servir à la fabrication de machines et d'appareils pour le conditionnement de l'air pour les résidences ou les commerces .....</p> <p>À compter du 1er janvier 1990</p> <p>À compter du 1er janvier 1991</p> <p>À compter du 1er janvier 1992</p> <p>À compter du 1er janvier 1993</p> <p>À compter du 1er janvier 1994</p> <p>À compter du 1er janvier 1995</p> <p>À compter du 1er janvier 1996</p> <p>À compter du 1er janvier 1997</p> <p>À compter du 1er janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>9,2 %</p> <p>8,2 %</p> <p>7,2 %</p> <p>6,1 %</p> <p>5,1 %</p> <p>4,1 %</p> <p>3 %</p> <p>2 %</p> <p>1 %</p> <p>En fr.</p>	
9025.19.11	<p>---Thermomètres électriques :•</p> <p>-----Thermomètres médicaux ....</p>	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9025.19.19	----Autres .....	10,3 %	6,5 %	10,3 %	C
9025.90.91	----Des marchandises des nos tarifaires 9025.11.10, 9025.19.11 ou 9025.80.91 .....	En fr.	En fr.	En fr.	
9025.90.92	----Des marchandises des nos tarifaires 9025.19.19 ou 9025.80.10 .....	10,3 %	6,5 %	10,3 %	C
9029.10	---Compteurs de tours ou de production, taximètres, totalisateurs de chemin parcours, podomètres et compteurs similaires				
9029.10.10	---Compteurs de tours ou de production .....	7,5 %	2,5 %	7,5 %	C
9029.10.90	---Autres .....	7,5 %	2,5 %	7,5 %	C

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9029.90.93	-----Des marchandises des nos tarifaires 9029.10.90 ou 9029.20.99 .....	7,5 %	2,5 %	7,5 %	C
9029.90.94	-----Des marchandises du n° tarifaire 9029.10.10 ....	7,5 %	2,5 %	7,5 %	C
9032.10	-Thermostats				

17 août 1990

... 24

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9032.10.10	<p>---Des types utilisés avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi .....</p> <p>À compter du 1er janvier 1990</p> <p>À compter du 1er janvier 1991</p> <p>À compter du 1er janvier 1992</p> <p>À compter du 1er janvier 1993</p> <p>À compter du 1er janvier 1994</p> <p>À compter du 1er janvier 1995</p> <p>À compter du 1er janvier 1996</p> <p>À compter du 1er janvier 1997</p> <p>À compter du 1er janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	9 % 8 % 7 % 6 % 5 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
9032.10.90	---Autres .....	10 %	6,5 %	10 %	C
9032.90.30	<p>---Des marchandises des nos tarifaires 9032.10.90, 9032.20.00, 9032.81.90 ou 9032.89.90 .....</p>	9,2 %	6 %	9,2 %	C



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9032.90.40	---Des marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 9032.10.10, 9032.81.10 ou 9032.89.80 ..	9,2 %	2,5 %	9,2 %	C
9107.00.20	---Autres, des types utilisés avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998	9,2 %	2,5 %	9,2 % 8,2 % 7,2 % 6,1 % 5,1 % 4,1 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
9114.10.30	---Pour les marchandises du n <sup>o</sup> tarifaire 9107.00.20 .....	7,6 %	2,5 %	7,6 %	C

17 août 1990

... 26

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9114.30.30	---Pour les marchandises du n° tarifaire 9107.00.20 ....	7,6 %	2,5 %	7,6 %	C
9114.40.30	---Pour les marchandises du n° tarifaire 9107.00.20 ....	6,8 %	2,5 %	6,8 %	C
9114.90.30	---Pour les marchandises du n° tarifaire 9107.00.20 ....	7,6 %	2,5 %	7,6 %	C
9401.71	--Remboursés				
9401.71.10	---Devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle de la position n° 84.29 .... à compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993	9,2 %	2,5 %	9,2 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	
9401.71.90	---Autres .....	12,6 %	8 %	12,6 %	B

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des É tats- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9603.30	-Pinceaux et brosses pour artistes, pinceaux à écrire et pinceaux similaires pour l'application des produits cosmétiques				
9603.30.10	----Pinceaux et brosses pour artistes .....	10,8 %	En fr.	10,8 %	C
9603.30.90	---Autres .....	10,8 %	7 %	10,8 %	C»

ANNEXE A — con.

(Version française)

2. Le préambule qui précède le numéro tarifaire 3918.10.11 de l'annexe I de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«---Revêtements de murs ou de plafonds combinés à des tissus, des étoffes de bonneterie, des nontissés ou des feutres :»

3. Le préambule qui précède le numéro tarifaire 3918.90.11 de l'annexe I de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«---Revêtements de murs ou de plafonds combinés à des tissus, des étoffes de bonneterie, des nontissés ou des feutres :»



APPENDIX B

ANNEXE B

## APPENDIX B

## ANNEXE B

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
0712.90.10	Free	0712.90.10	En fr.
0904.20.21	Free	0904.20.21	En fr.
2008.99.92	Free	2008.99.92	En fr.
2106.90.80	10%	2106.90.80	10 %
3301.30.10	Free	3301.30.10	En fr.
3301.30.90	4.5%	3301.30.90	4,5 %
3823.20.10	Free	3823.20.10	En fr.
3823.20.90	10%	3823.20.90	10 %
3913.90.10	Free	3913.90.10	En fr.
3913.90.90	7.1%	3913.90.90	7,1 %
4602.10.93	Free	4602.10.93	En fr.
4807.99.10	Free	4807.99.10	En fr.
4807.99.90	7.3%	4807.99.90	7,3 %
5603.00.10	13.5%	5603.00.10	13,5 %
5603.00.90	22.3%	5603.00.90	22,3 %
6812.40.00	8%	6812.40.00	8 %
6907.90.10	8%	6907.90.10	8 %
6907.90.90	11.2%	6907.90.90	11,2 %
6908.90.10	8%	6908.90.10	8 %
6908.90.90	11.2%	6908.90.90	11,2 %
7326.90.91	9.1%	7326.90.91	9,1 %
7326.90.99	9.1%	7326.90.99	9,1 %
7616.90.10	Free	7616.90.10	En fr.
8302.41.10	9%	8302.41.10	9 %
8302.60.10	9%	8302.60.10	9 %
8302.60.90	9%	8302.60.90	9 %
8421.31.10	7.3%	8421.31.10	7,3 %
8421.31.90	7.3%	8421.31.90	7,3 %
8481.10.91	8.1%	8481.10.91	8,1 %
8481.10.99	7.3%	8481.10.99	7,3 %
8481.30.10	8.1%	8481.30.10	8,1 %
8481.30.90	7.3%	8481.30.90	7,3 %
8481.40.91	8.1%	8481.40.91	8,1 %
8481.40.99	7.3%	8481.40.99	7,3 %
8481.80.91	8.1%	8481.80.91	8,1 %
8481.80.99	7.3%	8481.80.99	7,3 %
8481.90.10	7.2%	8481.90.10	7,2 %
8481.90.40	8.1%	8481.90.40	8,1 %
8483.60.80	7.3%	8483.60.80	7,3 %
8485.90.10	8.1%	8485.90.10	8,1 %
8485.90.20	8.1%	8485.90.20	8,1 %
8485.90.90	8.1%	8485.90.90	8,1 %

## APPENDIX B — con.

## ANNEXE B — con.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
8536.30.10	9.2%	8536.30.10	9,2 %
8536.30.90	9.2%	8536.30.90	9,2 %
8536.90.30	9.2%	8536.90.30	9,2 %
9025.19.11	Free	9025.19.11	En fr.
9025.19.19	9.2%	9025.19.19	9,2 %
9025.90.91	Free	9025.90.91	En fr.
9025.90.92	9.2%	9025.90.92	9,2 %
9029.10.10	6.7%	9029.10.10	6,7 %
9029.10.90	6.7%	9029.10.90	6,7 %
9029.90.93	6.7%	9029.90.93	6,7 %
9029.90.94	6.7%	9029.90.94	6,7 %
9032.10.10	9%	9032.10.10	9 %
9032.10.90	9%	9032.10.90	9 %
9032.90.30	8.2%	9032.90.30	8,2 %
9032.90.40	8.2%	9032.90.40	8,2 %
9107.00.20	9.2%	9107.00.20	9,2 %
9114.10.30	6.8%	9114.10.30	6,8 %
9114.30.30	6.8%	9114.30.30	6,8 %
9114.40.30	6.1%	9114.40.30	6,1 %
9114.90.30	6.8%	9114.90.30	6,8 %
9401.71.10	9.2%	9401.71.10	9,2 %
9401.71.90	10%	9401.71.90	10 %
9603.30.10	9.7%	9603.30.10	9,7 %
9603.30.90	9.7%	9603.30.90	9,7 %





**APPENDIX C**  
(English Version)

APPENDIX C  
(English Version)



P.C. 1990-756  
26 April, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN  
COUNCIL, on the recommendation of the Minister of  
Finance, pursuant to paragraph 68(1)(a) and  
subsection 136(1) of the Customs Tariff, is  
pleased hereby to amend the Schedule to the  
Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988,  
made by Order in Council P.C. 1987-2738 of  
December 31, 1987, in accordance with the schedule  
hereto, effective January 1, 1988.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉMENT

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "P. Levesque".

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

1. The schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988 is amended by revoking code 3196<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
"3196	Nonwovens and waste thereof, of melt blown polypropylene fibres, of tariff item No. 5603.00.90 .....	30/06/90	Free  Free"

1 SOR/88-289, 1988 Canada Gazette Part II, p. 2644(E)

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

2. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 38552 and 38602 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
"3855	Spunbonded nonwovens of olefin of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of water-activated adhesive tape for stationery products .....	30/06/90	12.5%  8%

2 SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463 (F)



APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
3860	Spunbonded nonwovens of olefin of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of envelopes .....	30/06/90	12.5%  8%

August 17, 1990

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

3. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 4015 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
"4015	Spunbonded nonwovens of olefin of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of insulation sheathing .....	30/06/90	12.5%  8%

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

4. The schedule to the the said Order is further amended by revoking the preamble preceding code 4195 and code 4195 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
	"The following for use in the manufacture of clerical or ecclesiastical garments or vestments and furnishing articles for decorating churches:		

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4195	Fabrics, containing less than 10% by weight of metallized yarns, less than 65% by weight of wool or less than 15% by weight of flax, of Section XI .....	30/06/90	10%	6.5%



APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

5. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 4275<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"4275	Open-mesh nonwovens, solely of polyester filament yarns measuring 555 decitex or solely of polyester filament yarns of Canadian origin measuring 1111 decitex, of tariff item No. 5603.00.90, for use in Canadian manufactures .....	30/06/90	Free	Free"

3 SOR/88-297, 1988 Canada Gazette Part II, p. 2644

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

6. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 4285<sup>1</sup>, 4287 and 4290<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"4285	Nonwovens of polyesters of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of electrical insulating materials consisting of a polyester film with a nonwoven of polyesters laminated to each side .....	30/06/90	Free
4287	Absorbent activated carbon filter media of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of activated carbon filters .....	30/06/90	Free
4290	Spunbonded nonwovens of olefin of tariff item No. 5603.00.90 for use in the manufacture of disposable garments .....	30/06/90	20% X"

**APPENDIX C — con.**  
(English Version)

## SCHEDULE

7. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 4300 and 43053 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"4300	Coated or covered fabrics, with a leather-like coating solely of polyurethane on one or both sides, the weight of the coating being 20% or more of the total weight of the coated fabric, of tariff item No. 3921.13.00, 3921.90.11, 3921.90.19, 5602.90.00, 5603.00.90, 5903.20.10 or 5903.20.20, for use in the manufacture of apparel .....	30/06/90	15% 10%
4305	Imitation suede of nonwovens or of textile fabrics, containing 60% or more by weight of man-made fibres, valued at \$13.00/m <sup>2</sup> or more, of tariff item No. 5603.00.90 or 5903.20.20, for use in Canadian manufactures .....	30/06/90	10% 6.5%

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

8. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 44953 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
"4495	Felt and nonwovens, having a bonding agent composed entirely of rubber, of tariff item No. 5602.10.10 or 5603.00.90, for use in the manufacture of footwear .....	30/06/90	Free Free"

## SCHEDULE

9. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 4505 and 4510<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"4505	<p>Plastic materials, with a water vapour permeability of 0.5 mg/cm<sup>2</sup>/hr or more but not exceeding 11.0 mg/cm<sup>2</sup>/hr, excluding materials with a backing composed solely of woven or knitted fabrics, of heading No. 39.21 or 59.03 or of tariff item No. 5602.10.10 or 5603.00.90, for use in the manufacture of footwear .....</p>	30/06/90	10% 5%



APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4510	Felt, nonwovens and other textile fabrics, with a leather-like coating solely of polyurethane on one or both sides, the weight of the coating being 20% or more of the total weight of the coated fabric, of tariff item No. 3921.13.00, 3921.90.11, 3921.90.19, 5602.10.99, 5603.00.90, 5903.20.10 or 5903.20.20, for use in the manufacture of footwear or handbags .....	30/06/90	Free	Free"

10. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 4625 thereof and substituting the following therefor:

**APPENDIX C — con.**  
(English Version)

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

11. The schedule to the said Order is further amended by adding thereto, after code 4980 thereof, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"4982	Waste or scrap film of heading No. 39.15 for recovery of the precious metal content .....	30/06/90	Free	Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

12. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 50753 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"5075	Polypropylene film, laminated to a non woven of polypropylene fibres, of tariff item No. 5603.00.90, and stress-relieved polypropylene sheet in thicknesses of 1.5 cm or more but not exceeding 5.2 cm, of tariff item No. 3920.20.00 for use in the manufacture of electrolytic cells .....	30/06/90	Free	Free"

August 17, 1990

## SCHEDULE

13. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 51671 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Prefer- ential Tariff
"5167	Nonwovens of polyesters, coated or impregnated with an antistatic agent or lubricant, print bonded, of tariff item No. 5603.00.90, film of polymers of vinyl chloride of tariff item No. 3920.41.00 and film of tariff item No. 3920.62.00, for use in the manufacture of flexible disk cartridges .....	30/06/90	Free



APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

14. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5265 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff      Genetal Prefer- ential Tariff
"5265	Thermostats of tariff item No. 9032.10.10 or 9032.10.90 for use in the manufacture of electric blankets .....	30/06/90	Free      Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

15. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5289 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"5289	Temperature sensing probes of tariff item No. 9025.19.19 .....	30/06/90	Free	Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

16. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 57652 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"5765	Nonwoven mat, of polyester fibres, of a weight of 440 g/m <sup>2</sup> or more, impregnated with a semi-cured melamine formaldehyde polycondensation product, of tariff item No. 5603.00.90, for use in the manufacture of air filters for chain saws .....	30/06/90	Free	Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

17. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 6035, 6040 and 6045 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6035	Spunbonded nonwoven mat, of polypropylene fibre, of tariff item No. 5603.00.90, for use in the manufacture of sound insulating batts for motor vehicles .....	30/06/90	Free	Free
6040	Spunbonded nonwoven mat, of polypropylene fibre, of tariff item No. 5603.00.90, for use in the manufacture of seat supports for motor vehicles .....	30/06/90	Free	Free
6045	Spunbonded nonwoven mat, of nylon fibre, of tariff item No. 5603.00.90, for use in the manufacture of floor pads used as original equipment in the manufacture of motor vehicles ..	30/06/90	Free	Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

18. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6385 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff      General Prefer- ential Tariff
"6385	Die-formed stainless steel shapes of tariff item No. 7326.90.99 for use in the manufacture of non-electrical reusable heat pads .....	30/06/90	Free      Free"

August 17, 1990

... 24



APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

19. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6700<sup>4</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"6700	Brushes of tariff item No. 9603.50.90 and parts of polymers of Chapter 39, of base metal of Section XV or of tariff item No. 8485.90.90, for use in the manufacture of non-electric carpet sweepers of tariff item No. 9603.90.20 .....	30/06/90	Free	Free"

<sup>4</sup> SOR/89-246, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2542 (F)

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

20. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 6735 and 6740 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"6735	Balls of stainless steel of tariff item No. 7326.90.99 or 8482.91.91 or balls of tungsten carbide of tariff item No. 9608.99.00, for use in the manufacture of ball point pens or refills therefor .....	30/06/90	Free	Free
6740	Metal ferrules of tariff item No. 7326.90.99 for use in the manufacture of pencils .....	30/06/90	Free	Free"

August 17, 1990

... 26

## SCHEDULE

21. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6795 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"6795	Aerosol valve assemblies of tariff item No. 8481.80.91 and parts thereof of tariff item No. 8481.90.40 for use in Canadian manufactures	30/06/90	7.5%
			2.5%

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

22. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6850 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General Prefer- ential Tariff
"6850	Key-operated security locks of tariff item No. 8301.40.90	..... 30/06/90	Free Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

23. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6852<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff      General Preferential Tariff
"6852	Rotary gear window operators and sash locks (excluding peg-locks) of tariff item No. 8302.41.10 and snub-guides, lever-lock operators, torsion bars and centre hooks for lever-lock or rotary gear window operators, keepers for key-operated security locks or sash locks (excluding peg-locks), of tariff item No. 8302.41.90 .....	30/06/90	Free      Free"



APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

24. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 6916 and 6917 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff  General prefer- ential Tariff
"6916	Top burner valves of tariff item No. 8481.80.91, mercury operated safety valves of tariff item No. 8481.40.99 and solenoid valves of tariff item No. 8481.80.99 .....	30/06/90	Free
			Free

APPENDIX C — con.  
(English Version)

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff      General Prefer- ential Tariff
6917	Thermostats of tariff item No. 9032.10.10 or 9032.10.90 .....	30/06/90	Free      Free"

APPENDIX C — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

25. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6950 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"6950	Chain, without end fittings, of heading No. 73.15 and parts of animal traps of tariff item No. 7326.20.00 or 7326.90.99, for use in the manufacture of animal traps .....	30/06/90	Free	Free"

August 17, 1990

... Appendix D



**ANNEXE C**  
(Version française)



ANNEXE C

(Version française)



C.P. 1990-756  
26 avril 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des  
Finances et en vertu de l'alinéa 68(1)a) et du  
paragraphe 136(1) du Tarif des douanes, il plaît à  
Son Excellence le Gouverneur général en conseil de  
modifier, conformément à l'annexe ci-après et à  
compter du 1<sup>er</sup> janvier 1988, l'annexe du Décret de  
1988 sur la réduction ou la suppression des droits  
de douane, pris par le décret C.P. 1987-2738 du  
31 décembre 1987.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFOR'

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "P. Leclerc", written in a cursive style.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PR

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

1. Le code 3196<sup>1</sup> de l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douanes est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préfé- la plus rence favorisée général
«3196	Les nontissés et leurs déchets, de fibres de polypropylène gonflées par fusion, du n° tarifaire 5603.00.90 .....	30/06/90	En fr. En fr.»

<sup>1</sup> DORS/88-289, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 2644(E)

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

2. Les codes 38552 et 38602 de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée générale
«3855	Nontissés d'oléfine de procédé voie fondue du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication de rubans adhésifs activés à l'eau pour articles de papeterie .....	30/06/90	12,5 % 8 %
3860	Nontissés d'oléfine de procédé voie fondue du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication d'enveloppes .....	30/06/90	12,5 % 8 %

2 DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463(F)

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

3. Le code 4015 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"4015	Nontissés d'oléfine de procédé voie fondue du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication de revêtement d'isolation .....	30/06/90	12,5 % 8 %

## ANNEXE

«Les articles suivants devant servir à la fabrication des vêtements ecclésiastiques et des articles d'ameublement pour décorer les édifices religieux :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préférée la plus favorisée général
4195	<p>«Les articles suivants devant servir à la fabrication des vêtements ecclésiastiques et des articles d'ameublement pour décorer les édifices religieux :</p> <p>Tissus, contenant moins de 10 % en poids de fils métalliques, ou moins de 65 % en poids de laine ou moins de 15 % en poids de lin, de la Section XI .....</p>	30/06/90	10 % 6,5 %»



ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

5. Le code 42753 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préférencée la plus favorisée général
4275	Nontissés à mailles ouvertes uniquement de filaments de polyester titrant 555 décitex ou uniquement de filaments de polyester fabriqués au Canada titrant 1111 décitex, du n° tarifaire 5603.00.90, devant entrer dans des produits canadiens .....	30/06/90	En fr. En fr.

3 DORS/88-289, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 2644

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

6. Les codes 4285<sup>1</sup>, 4287 et 4290<sup>1</sup> de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
4285	Nontissés de polyester du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication de matières d'isolation électrique composées d'une pellicule de polyester revêtue de chaque côté d'une lamelle de nontissé de polyester .....	30/06/90	En fr. En fr.
4287	Milieux filtrants absorbants à charbon actif du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication de filtres à charbon actif .....	30/06/90	En fr. En fr.

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général
4290	Nontissés d'oléfines de procédé voie fondue du n° tarifaire 5603.00.90 devant servir à la fabrication de vêtements jetables .....	30/06/90	20 % X»

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

7. Les codes 4300 et 4305<sup>3</sup> de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée générale
4300	Tissus enduits ou recouverts, à enduits similituer uniquement de polyuréthane sur une ou deux faces dont le poids de l'enduit est d'au moins 20 % du poids total du tissu enduit, des nos tarifaires 3921.13.00, 3921.90.11, 3921.90.19, 5602.90.00, 5603.00.90, 5903.20.10 ou 5903.20.20, devant servir à la fabrication de vêtements .....	30/06/90	15 % 10 %

## ANNEXE

17 août 1990



ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

8. Le code 4495<sup>3</sup> de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée générale
«4495	Feutres et nontissés, dont le liant est composé entièrement de caoutchouc, des nos tarifaires 5602.10.10 ou 5603.00.90, devant servir à la fabrication de chaussures .....	30/06/90	En fr. En fr.»

## ANNEXE

9. Les codes 4505 et 4510<sup>3</sup> de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général
"4505	<p>Matières poromériques, ayant un taux de perméabilité à la vapeur d'au moins 0,5 mg/cm<sup>2</sup> à 1 heure mais d'au plus 11,0 mg/cm<sup>2</sup> à 1 heure, à l'exclusion des tissus ayant un envers composé uniquement de tissu ordinaire ou de tricot, des positions nos 39.21 ou 59.03 ou des nos tarifaires 5602.10.10 ou 5603.00.90, devant servir à la fabrication de chaussures .....</p>	30/06/90	10 %
			5 %

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
4510	Feutres, nontissés et autres matières textiles, ayant un enduit similicuir composé uniquement de polyuréthane sur une ou deux faces, le poids de cet enduit n'étant pas inférieur à 20 % du poids total du tissu enduit, des nos tarifaires 3921.13.00, 3921.90.11, 3921.90.19, 5602.10.99, 5603.00.90, 5903.20.10 ou 5903.20.20, devant servir à la fabrication de chaussures ou de sacs à main .....	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

10. Le code 4625 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"4625	Fibres d'acier au carbone, d'un diamètre maximal de 0,6 mm, d'une longueur minimale de 20 mm mais n'excédant pas 35 mm, du n° tarifaire 7326.90.99, devant servir à la fabrication de pièces réfractaires coulées ....	30/06/90	6,8 % 4,5 %

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

11. L'annexe du même décret est en outre modifiée par insertion, après le code 4980, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"4982	Déchets ou débris de pellicules de la position n° 39.15, pour la récupération de la teneur en métaux précieux .....	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

12. Le code 5075<sup>3</sup> de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée préférence générale
"5075	Pellicule de polypropylène, stratifiée sur un nontissé de fibres en polypropylène, du n° tarifaire 5603.00.90, et sur une feuille de polypropylène stabilisée d'épaisseur d'au moins 1,5 cm mais d'au plus 5,2 cm, du n° tarifaires 3920.20.20, devant servir à la fabrication de cellules électrolytiques .....	30/06/90	En fr. En fr.»



ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

13. Le code 51671 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence générale
"5167	Nontissés en polyester, enduits ou imprégnés d'un agent ou d'un lubrifiant antistatiques, fabriqué par agglutination thermique, du n° tarifaire 5603.00.90, pellicule de polymères du chlorure de vinyle du n° tarifaire 3920.41.00 et film du n° tarifaire 3920.62.00, devant servir à la fabrication de chargeurs souples .....	30/06/90	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

14. Le code 5265 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général préfé- rence
"5265	Thermostats du n° tarifaire 9032.10.10 ou 9032.10.90 devant servir à la fabrication de couvertures électriques .....	30/06/90	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

15. Le code 5289 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée générale Tarif de préférence générale
«5289	Sondes thermométriques du n° tarifaire 9025.19.19 ...	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

16. Le code 5765<sup>2</sup> de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5765	Nattes de nontissés de fibres de polyester, d'un poids d'au moins 440 g/m <sup>2</sup> , enduites d'un agent de polycondensation mélamineformaldéhyde semi-durci, du no tarifaire 5603.00.90, devant servir à la fabrication de filtres à air pour scies à chaînes .....	30/06/90	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

17. Les codes 6035, 6040 et 6045 de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
6035	Nattes de nontissé de procédé voie fondue, en fibres de polypropylène, du n° tarifaire 5603.00.90, devant servir à la fabrication de matelas amortisseurs de son dans les véhicules automobiles .....	30/06/90	En fr. En fr.
6040	Nattes de nontissé de procédé voie fondue, en fibres de polypropylène, du n° tarifaire 5603.00.90, devant servir à la fabrication de supports de sièges pour véhicules automobiles .....	30/06/90	En fr. En fr.

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée préfé- rence général
6045	Nattes de nontissé de procédé voie fondue, en fibres de nylon, du n° tarifaire 5603.00.90, devant servir à la fabrication de sous-tapis utilisés comme équipement d'origine dans la fabrication de véhicules automobiles .....	30/06/90	En fr.      En fr.»



ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

18. Le code 6385 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée préférence générale
"6385	Ouvrages matricés en aciers inoxydables du no tarifaire 7326.90.99 devant servir à la fabrication de coussins chauffants réutilisables non électriques .....	30/06/90	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

19. Le code 6700<sup>4</sup> de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence générale
"6700	Brosses du n° tarifaire 9603.50.90 et parties en polymères du Chapitre 39, en métal commun de la Section XV ou du n° tarifaire 8485.90.90, devant servir à la fabrication de balayeuses mécaniques non électriques du n° tarifaire 9603.90.20 .....	30/06/90	En fr. En fr."

<sup>4</sup> DORS/89-246, Gazette du Canada Partie II, 1989, p. 2542 (F)

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

20. Les codes 6735 et 6740 de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"6735	Billes d'aciers inoxydables des n°s tarifaires 7326.90.99 ou 8482.91.91 ou billes en carbure de tungstène du n° tarifaire 9608.99.00 devant servir à la fabrication de stylos à billes ou de leurs cartouches .....	30/06/90	En fr. En fr.
6740	Bagues métalliques du n° tarifaire 7326.90.99 devant servir à la fabrication de crayons .....	30/06/90	En fr. En fr.

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

21. Le code 6795 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préférée la plus favorisée général
«6795	Ensembles de valves de bombes pour pulvérisation du n° tarifaire 8481.80.91 et leurs parties du n° tarifaire 8481.90.40 devant entrer dans des produits canadiens .....	30/06/90	7,5 % 2,5 %

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

22. Le code 6850 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence générale
"6850	Verrous de sûreté à clé du n° tarifaire 8301.40.90 ...	30/06/90	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.  
(Version française)

## ANNEXE

23. Le code '6852<sup>3</sup> de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préférence la plus favorisée général
"6852	Mécanismes de commande d'engrenage pour fenêtres, verrous de chassis (à l'exception des verrous à goupille) du n° tarifaire 8302.41.10 et guides d'amortisseurs, mécanismes de commandes de verrous à béquille ou de commande d'engrenage pour fenêtres, aubérons pour verrous de sûreté à clé ou verrous de chassis (à l'exception des verrous à		



ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée préfé- rence général
	goupille), du n° tarifaire 8302.41.90 .....	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

24. Les codes 6916 et 6917 de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«6916	Robinets de brûleurs supérieurs du n° tarifaire 8481.80.91, robinets de sûreté au mercure du n° tarifaire 8481.40.99 et robinets à solénoïde du n° tarifaire 8481.80.99 ...	30/06/90	En fr. En fr.
6917	Thermostats du n° tarifaire 9032.10.10 ou 9032.10.90 ..	30/06/90	En fr. En fr.»

17 août 1990

... 32

ANNEXE C — con.  
(Version française)

ANNEXE

25. Le code 6950 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préfé- rence la plus favorisée général
"6950	Chaînes sans accessoires d'extrémité, de la position n° 73.15 et parties de pièges à animaux des nos tarifaires 7326.20.00 ou 7326.90.99, devant servir à la fabrication de pièges à animaux .....	30/06/90	En fr. En fr."

**APPENDIX D**  
(English Version)

APPENDIX D  
(English Version)



P.C. 1990-757  
26 April, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN  
COUNCIL, on the recommendation of the Minister of  
Finance, pursuant to paragraph 68(1)(b) and subsection  
136(1) of the Customs Tariff, is pleased hereby to  
amend the Schedule to the Chemicals and Plastics Duties  
Reduction or Removal Order, 1988, made by Order in  
Council P.C. 1987-2737 of December 31, 1987, in  
accordance with the schedule hereto, effective  
January 1, 1988.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉ

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

August 17, 1990

... 3

APPENDIX D — con.  
(English Version)

SCHEDULE

1. The schedule to the Chemicals and Plastics Duties Reduction or Removal Order, 1988 is amended by adding thereto, after code 7862, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	<div>Most- Favoured- Nation Tariff</div> <div>General Prefer- ential Tariff</div>
"7864	Styrene-ethylene-vinyl acetate copolymers, containing not less than 40% by weight of ethylene and not more than 10% by weight of vinyl acetate monomer units, of tariff item No. 3903.90.00 .....	30/06/90	Free Free"

August 17, 1990



APPENDIX D — con.  
(English Version)

SCHEDULE

2. The schedule to the said Order is further amended by adding thereto, after code 7958, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	<u>Most- Favoured- Nation Tariff</u>  General Prefer- ential Tariff
"7960	Tubes, pipes or hoses of polymers of methyl methacrylate of tariff item No. 3917.29.00 .....	30/06/90	Free Free"

APPENDIX D — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

3. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 7970, 7974 and 7978 thereof and substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff
			General Preferential Tariff
"7970	Hardened proteins of tariff item No. 3913.90.90, 3917.10.11, 3917.29.00, 3920.99.00 or 3921.90.90 .....	30/06/90	Free
7974	Chemical derivatives of natural rubber of tariff item No. 3913.90.90 excluding the following: Compositions, other than moulding compositions .....	30/06/90	Free
7978	Goods of tariff item No. 3913.10.00 or 3913.90.90, excluding alginic acid salts ...	30/06/90	Free"

August 17, 1990

... Reference Page



**ANNEXE D**  
(Version française)

ANNEXE D

(Version française)



C.P. 1990-757  
26 avril 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 68(1)b) et du paragraphe 136(1) du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de modifier, conformément à l'annexe ci-après et à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1988, l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane sur les produits chimiques et les matières plastiques, pris par le décret C.P. 1987-2737 du 31 décembre 1987.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉMENT

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE D — con.  
(Version française)

1. L'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douanes sur les produits chimiques et les matières plastiques est modifiée par insertion, après le code 7862, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée préférence général
"7864	Copolymères de styrène-éthylène-acétate de vinyle, contenant des motifs monomères d'au moins 40 % en poids d'éthylène et n'excédant pas 10 % en poids d'acétate de vinyle, du n° tarifaire 3903.90.00 .....	30/06/90	En fr. En fr."



ANNEXE D — con.  
(Version française)

ANNEXE

2. L'annexe du même décret est en outre modifiée par insertion, après le code 7958, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Désignation	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation préférence la plus favorisée générale
«7960	Tubes ou tuyaux en polymères de méthacrylate de méthyle du no tarifaire 3917.29.00 .....	30/06/90	En fr. En fr.

ANNEXE D — con.  
(Version française)

## ANNEXE

3. Les codes 7970, 7974 et 7978 de l'annexe du même décret sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«7970	Protéines durcies des n°s tarifaires 3913.90.90, 3917.10.11, 3917.29.00, 3920.99.00 ou 3921.90.90 .....	30/06/90	En fr. En fr.
7974	Dérivés chimiques du caoutchouc naturel du n° tarifaire 3913.90.90 à l'exclusion de ce qui suit : Compositions, autres que des compositions à mouler .....	30/06/90	En fr. En fr.
7978	Marchandises des n°s tarifaires 3913.10.00 ou 3913.90.90, à l'exclusion des sels de l'acide alginique .....	30/06/90	X En fr.»

## REFERENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136 Orders in Council P.C. 1990-755, P.C. 1990-756 and P.C. 1990-757, April 26, 1990
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA “D” —</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> N/A

## RÉFÉRENCES

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136 Décrets du conseil C.P. 1990-755, C.P. 1990-756 et C.P. 1990-757, 26 avril 1990
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

August 17, 1990

17 août 1990



Revenue Canada  
Customs and Excise

Revenu Canada  
Douanes et Accise

MEMORANDUM D12-4-8

Ottawa, October 3, 1990

Ottawa, le 3 octobre 1990

SUBJECT

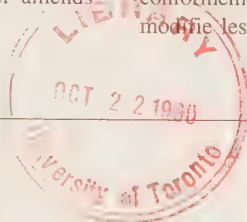
OBJET

**CUSTOMS TARIFF SCHEDULES  
AMENDMENT ORDER NO. 8**

**DÉCRET N° 8 DE MODIFICATION  
DES ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-1189 dated June 21, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I, II and VI to the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-1189 daté du 21 juin 1990, qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les annexes I, II et VI du *Tarif des douanes*.



**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. This Order restores rates of duty in effect prior to the introduction of the Harmonized System-based *Customs Tariff* on January 1, 1988.

1. Ce décret rétablit les taux des droits de douane qui étaient en vigueur avant l'introduction du *Tarif des douanes* fondé sur le Système harmonisé le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

2. Appendix A to this Memorandum contains the schedule to Order in Council P.C. 1990-1189.

2. L'annexe A de ce mémorandum renferme l'annexe du Décret du conseil C.P. 1990-1189.

3. (a) The schedule to Order in Council P.C. 1990-1189, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

3. a) L'annexe du Décret du conseil C.P. 1990-1189, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.

b) Les passages qui figurent aux colonnes «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

4. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989 through December 31, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum under the heading "United States Tariff" are the base rates set out in the Canada-United States Free Trade Agreement.

4. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

5. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Order in Council P.C. 1990-1189, in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

5. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par le Décret du conseil C.P. 1990-1189 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

6. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

6. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.



**APPENDIX A**  
(English Version)



APPENDIX A  
(English Version)

AMENDMENTS RESULTING FROM ORDER IN COUNCIL P.C. 1990-1189



P.C. 1990-1189  
21 June, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

WHEREAS, pursuant to section 129 of the Customs Tariff, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I, II and VI to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136 of the Customs Tariff provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129 and 136 of the Customs Tariff, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VI to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "P. Leclerc", written over a light blue horizontal line.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

October 3, 1990

APPENDIX A — con.  
(English Version)

90-454-01  
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I, II AND VI TO THE CUSTOMS TARIFF  
AS A CONSEQUENCE OF THE IMPLEMENTATION IN CANADA  
OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules Amendment Order, No. 8.

General

2. Schedules I, II and VI to the Customs Tariff are amended as set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) Part I of the schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out in Part I of the schedule to this Order under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.

4. Part II of the schedule to this Order is effective January 1, 1989.

5. Part III of the schedule to this Order is applicable during the period beginning on January 1, 1988 and ending on December 31, 1988.

## APPENDIX A — con.

(English Version)

SCHEDULE  
(Sections 2 and 3)  
PART I

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 1209.30.10<sup>1</sup>, 1209.30.20<sup>1</sup>, 2005.70.10<sup>1</sup>, 2939.21.00<sup>1</sup>, 3802.90.20<sup>1</sup>, 5703.10.00<sup>1</sup>, 5703.20.00<sup>1</sup>, 5703.30.00<sup>1</sup>, 5703.90.00<sup>1</sup>, 5903.90.10<sup>1</sup>, 5904.91.00<sup>1</sup>, 7019.32.00<sup>1</sup>, 7220.20.20<sup>1</sup>, 7223.00.10<sup>1</sup>, 7302.90.10<sup>2</sup>, 7302.90.90<sup>2</sup>, 7506.10.10<sup>1</sup>, 7506.10.20<sup>2</sup>, 7506.20.10<sup>1</sup>, 7506.20.90<sup>2</sup>, 8211.91.90<sup>1</sup>, 8450.11.00<sup>1</sup>, 8450.90.10<sup>1</sup>, 8479.89.51<sup>1</sup>, 8529.90.40<sup>3</sup>, 8536.41.00<sup>2</sup> and 9027.80.10<sup>4</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"1209.30.10	---In packages of a weight of less than 25 g each .....	9%	X	9%	C
1209.30.20	---In bulk or in packages of a weight of 25 g each or more .....	Free	X	Free	
2005.70.10	---Ripe olives in brine; olives sulphured or in brine but not bottled .....	Free	X	Free	
2007.99.20	---Banana purée .....	Free	X	Free	
2939.21	--Quinine and its salts				
2939.21.10	---Quinine .....	9.2%	6%	9.2%	B

<sup>1</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

<sup>2</sup> SOR/90- , 1990 Canada Gazette Part II, p.

<sup>3</sup> SOR/90-146, 1990 Canada Gazette Part II, p.916

<sup>4</sup> SOR/89-57, 1989 Canada Gazette Part II, p. 817

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2939.21.20	---Salts of quinine .....	Free	Free	Free	
3802.90.20	---Activated perlite, excluding expanded perlite ground to be employed in filtering .....	10%	6.5%	10%	B
5703.10	-Of wool or fine animal hair				
5703.10.10	---Machine tufted .....	20%	13%	20%	C
	.....	BPT 18%			
5703.10.90	---Other .....	10%	Free	10%	
	On and after January 1, 1994			8%	
	On and after January 1, 1995			6%	
	On and after January 1, 1996			4%	
	On and after January 1, 1997			2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5703.20	-Of nylon or other polyamides				
5703.20.10	---Machine tufted .....	20%	13%	20%	C
5703.20.90	---Other .....	10%	Free	10%	
	On and after January 1, 1994			8%	
	On and after January 1, 1995			6%	
	On and after January 1, 1996			4%	
	On and after January 1, 1997			2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5703.30	-Of other man-made textile materials				
5703.30.10	---Machine tufted .....	20%	13%	20%	C
5703.30.90	---Other .....	10%	Free	10%	
	On and after January 1, 1994			8%	
	On and after January 1, 1995			6%	
	On and after January 1, 1996			4%	
	On and after January 1, 1997			2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5703.90	-Of other textile materials				
5703.90.10	---Machine tufted .....	20%	13%	20%	C

October 3, 1990

... 6

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
5703.90.90	---Other .....	10%	Free	10%	
	On and after January 1, 1994			8%	
	On and after January 1, 1995			6%	
	On and after January 1, 1996			4%	
	On and after January 1, 1997			2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
	---Textile fabrics not containing man-made fibres:				
5903.90.11	----Woven, solely of cotton, bleached, the weight of the cotton exceeding two thirds of the weight of the coated or impregnated fabric ....	17.5%	15%	17.5%	
	On and after January 1, 1991			15.7%	
	On and after January 1, 1992			13.5%	
	On and after January 1, 1993			11.2%	
	On and after January 1, 1994			9%	
	On and after January 1, 1995			6.7%	
	On and after January 1, 1996			4.5%	
	On and after January 1, 1997			2.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5903.90.19	----Other .....	22.5%	15%	22.5%	C
5904.91	--With a base consisting of needleloom felt or nonwovens				

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
5904.91.10	---Floor coverings of a kind used in dairy cattle stalls .....	13.6%	9%	13.6%	
	On and after January 1, 1993			12.5%	
	On and after January 1, 1994			10%	
	On and after January 1, 1995			7.5%	
	On and after January 1, 1996			5%	
	On and after January 1, 1997			2.5%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5904.91.90	---Other .....	25%	16.5%	25%	C
7019.32	--Thin sheets (voiles)				
7019.32.10	---Coated or impregnated with asphalt, of a kind used as roofing .....	10.2%	6.5%	10.2%	
	On and after January 1, 1994			10%	
	On and after January 1, 1995			7.5%	
	On and after January 1, 1996			5%	
	On and after January 1, 1997			2.5%	
	On and after January 1, 1998			Free	
7019.32.90	---Other .....	25%	X	25%	C
	---Of a thickness not exceeding 4.75 mm:				
7220.20.21	----Containing by weight 19% or more but not exceeding 26% of chromium, 3% or more but not exceeding 7% of aluminum, and 0.5% or more but not exceeding 4% of cobalt .....	Free	Free	Free	
7220.20.29	----Other .....	12.5%	X	12.5%	C
	---Not coated or covered:				

October 3, 1990

... 8



## APPENDIX A — con.

(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7223.00.11	----Containing by weight 19% or more but not exceeding 26% of chromium, 3% or more but not exceeding 7% of aluminum, and 0.5% or more but not exceeding 4% of cobalt .....	Free	Free	Free	
7223.00.19	----Other .....	6.8%	X	6.8%	C
7302.90.00	-Other .....	10.2%	X	9.1%	
	On and after January 1, 1990			8.1%	
7506.10.10	---Unworked .....	Free	Free	Free	
7506.10.20	---Worked .....	10.2%	6.5%	8.1%	
	On and after January 1, 1990			6.1	
7506.20.10	---Unworked, containing by weight 60% or more of nickel .....	Free	Free	Free	
7506.20.90	---Other .....	10.2%	6.5%	8.1%	
	On and after January 1, 1990			6.1%	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	---Other:				
8211.91.91	----Hollow stainless steel handles further manufactured than welded .....	10.2%	6.5%	10.2%	
	On and after January 1, 1993			8.7%	
	On and after January 1, 1994			7%	
	On and after January 1, 1995			5.2%	
	On and after January 1, 1996			3.5%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8211.91.99	----Other .....	17.5%	11.5%	17.5%	C
8450.11	--Fully automatic machines				
8450.11.10	---Household-type .....	12.5%	8%	12.5%	C
8450.11.20	---Laundry-type .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1991			8.7%	
	On and after January 1, 1992			7.5%	
	On and after January 1, 1993			6.2%	
	On and after January 1, 1994			5%	
	On and after January 1, 1995			3.7%	
	On and after January 1, 1996			2.5%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8450.90.10	---Of the goods of tariff item No. 8450.11.10, 8450.12.00 or 8450.19.00.....	12.6%	8%	12.6%	C

October 3, 1990

... 10

## APPENDIX A — con.

(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8450.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8450.11.20.....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On or after January 1, 1991			8.8%	
	On or after January 1, 1992			7.5%	
	On or after January 1, 1993			6.3%	
	On or after January 1, 1994			5%	
	On or after January 1, 1995			3.7%	
	On or after January 1, 1996			2.5%	
	On or after January 1, 1997			1.2%	
	On or after January 1, 1998			Free	
8479.89.51	----Shot shell cartridge loaders; automatic loaders for small arms ammunition .....	Free	Free	Free	
8516.80.92	----Of a kind used in plastic processing machines .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.2%	
	On and after January 1, 1991			7.2%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8516.90.50	---Of the goods of tariff item No. 8516.80.92 .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.7%	
	On and after January 1, 1991			7.6%	
	On and after January 1, 1992			6.5%	
	On and after January 1, 1993			5.4%	
	On and after January 1, 1994			4.3%	
	On and after January 1, 1995			3.2%	
	On and after January 1, 1996			2.1%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8529.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8525.10.90, 8525.20.90, 8526.10.00, 8526.91.00, 8526.92.90, 8527.11.90, 8527.31.90, 8527.32.90, 8527.39.90 or 8527.90.90 .....	9.5%	Free	9.5%	B
	.....	BPT Free			
	---Of the goods of tariff item No. 8525.30.20				
8529.90.71	----Motorized drives .....	9.2%	Free	7.6%	
	.....	BPT Free			
	On or after January 1, 1990			5.7%	
8529.90.79	----Other .....	9.5%	Free	7.6%	B
	.....	BPT Free			
	On and after January 1, 1990			5.7%	
8536.41	--For a voltage not exceeding 60 V				
8536.41.10	---Microwave, passive infra-red or combination microwave/passive infra-red relays .....	Free	Free	Free	
8536.41.90	---Other .....	10.3%	6.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.2%	

October 3, 1990

... 12

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9027.80.10	---Vibration, noise or spike energy measuring, analyzing or monitoring instruments; salinometers, titration instruments, rH and pH meters .....	10.3%	6.5%	10.3%	C"

## SCHEDULE

2. Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, after code 0090 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0095	Filtering elements of tariff item No. 5911.90.90 for use with milking machines .....	Free	Free"

## SCHEDULE

3. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 0440 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0450	Reclaiming agents or plasticizers of tariff item No. 2710.00.20 for the reclaiming or plasticizing of rubber .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

4. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0520 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0520	Gasoline chain saws of tariff item No. 8467.81.00 and articles for use therewith, excluding parts of general use; other machinery and parts thereof of Chapter 84 .....	8%	5%"

## SCHEDULE

5. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0820<sup>5</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0820	Paper and paperboard, whether or not decorated, of tariff item No. 4804.41.21, 4805.60.91, 4805.60.99, 4811.21.00 or 4811.90.00, for use in the manufacture of the goods described in heading No. 39.20 or 39.21 ...	Free	Free"

<sup>5</sup> SOR/89-263, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2629



APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

6. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 1005 thereof and substituting the following therefor:

"The following for use in the manufacture of clothing of leather or of sheepskin (shearlings) or gloves:"

7. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1160 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1160	Sheep or lamb skin leather of heading No. 41.05 and goat skin leather of heading No. 41.06, not further prepared than tanned, for processing by tanners .....	6.8% BPT Free"	Free

## SCHEDULE

8. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1365 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1370	Rechargeable accumulators of heading No. 85.07 of a kind used with miners' safety lamps to be employed in mining .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

9. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1775 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1775	Editing machines, video effects machines, splicers, synchronizers, viewers, rewinders or combinations thereof, of tariff item No. 8521.10.00, 8522.90.90, 8537.10.99, 8543.80.90 or 9010.20.99, and parts thereof of tariff item No. 8522.90.90, 8538.10.20, 8538.90.90, 8543.90.40 or 9010.90.20, to be employed in editing slides, films or video tapes .....	Free	Free"

## SCHEDULE

10. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2250<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2250	Articles of tariff item Nos. 8532.10.00, 8532.25.00, 8532.29.00, 8532.30.00, 8533.21.00, 8533.29.00, 8533.31.00, 8533.39.00, 8533.40.00, 8534.00.00, 8536.41.90, 8536.49.00, 8536.50.91, 8536.90.90, 8537.10.91, 8537.10.99, 8537.20.90, 8538.10.20, 8538.90.90, 8539.39.90, 8539.40.90, 8544.51.00, 8547.10.90 and 8547.20.00 for use in electrical instruments or apparatus of precision of tariff item No. 9024.10.10, 9024.80.91, 9024.90.20, 9025.80.91, 9025.90.91, 9026.10.91, 9026.20.10, 9026.80.10, 9026.90.91, 9027.10.10, 9027.20.10, 9027.30.91, 9027.50.10, 9027.80.80, 9027.90.91, 9029.20.91, 9029.90.92, 9030.10.91, 9030.20.00, 9030.31.90, 9030.39.90, 9030.40.90, 9030.81.91, 9030.89.91, 9030.90.93, 9031.10.91, 9031.20.10, 9031.80.91, 9031.90.20 or 9106.90.10 .....	Free	Free"

## APPENDIX A — con.

(English Version)

## SCHEDULE

11. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2480 thereof and substituting the following therefor:

---

Code	Provision	Most- Favoured- General Nation Preferential Tariff Tariff
------	-----------	--

---

"The following, of subheading No. 6813.10, of Section XVI or of Chapter 87, under such regulations as the Minister may make:

Axles, front and rear;  
 Bell or clutch housings for vehicles having a g.v.w. exceeding 8.845 tonnes;  
 Brakes, other than brakes ranging in size from 381 mm by 76.2 mm to 419.1 mm by 177.8 mm, and air and hydraulic brakes for current model service of vehicles having a capacity not exceeding 1.82 tonnes;  
 Brake drums or linings;  
 Clutches, other than single plated clutches of a diameter not exceeding 330.2 mm;  
 Continuous control or constant velocity half-shaft drive shafts;  
 Fuel pumps for use on automotive engines with a piston displacement exceeding 4 949.8 cm<sup>3</sup>, not electrically operated;

Hubs;  
 Hydraulic or fluid couplings, other than for the vehicles of heading No. 87.04;  
 Internal combustion engines with a piston displacement exceeding 5 703.7 cm<sup>3</sup>;  
 Linkages and controls for use with clutches, transmission assemblies, power dividers or transfer cases;  
 Magnetos;  
 Power dividers or transfer cases;  
 Rims for pneumatic tires exceeding 508 mm by 190.5 mm for tube type tires, or exceeding 571.5 mm by 171.45 mm for tubeless tires;  
 Cast aluminum road wheels for tube type tires using rim sizes exceeding 508 mm by 203.2 mm or for tubeless type tires using rim sizes exceeding 571.5 mm by 209.55 mm;  
 Steel road wheels of a diameter exceeding 622.3 mm;  
 Steering drag links for vehicles having a g.v.w. of not less than 9.072 tonnes;  
 Steering gears;

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	<p>Tandem axle suspensions, excluding springs, other than for current models of the vehicles of heading No. 87.04;</p> <p>Transmission assemblies;</p> <p>Parts of the foregoing, other than:</p> <p style="padding-left: 20px;">Axle shafts for vehicles having a g.v.w. not exceeding 8.845 tonnes;</p> <p style="padding-left: 20px;">Brakes shoe assembly kits;</p> <p style="padding-left: 20px;">Axle housings and sintered powdered metal parts, for transmission assemblies;</p> <p style="padding-left: 20px;">Idler arms, tie rod assemblies and tie rod ends, for steering drag links of vehicles having a g.v.w. exceeding 9.072 tonnes;</p> <p style="padding-left: 20px;">Intake and exhaust valves, excluding sodium or sodium and mercury filled valves, for internal combustion engines with a piston displacement exceeding 5 703.7 cm<sup>3</sup>, excluding diesel;</p> <p style="padding-left: 20px;">Timing chains for internal combustion engines with a piston displacement exceeding 5 703.7 cm<sup>3</sup>:"</p>		

## SCHEDULE

12. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2515 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2515	<p>Infant or patient medical-alert or identification devices of tariff item No. 3926.90.90 or of Chapter 85 .....</p>	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

13. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 9614<sup>6</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"9614	Goods of tariff item No.:		
	4016.93.00, 7419.99.90, 8536.49.00,		
	4016.99.00, 7616.10.00, 8536.50.99,		
	4017.00.90, 7616.90.90, 8536.69.00,		
	7412.20.00, 8512.30.00, 8536.90.90,		
	7413.00.00, 8516.10.90, 8544.41.00,		
	7415.21.00, 8522.90.90, 8548.00.00,		
	7415.29.00, 8536.10.00, 9025.19.19,		
	7415.32.00, 8536.20.00, 9025.90.10,		
	7415.39.00, 8536.30.10, 9025.90.92,		

<sup>6</sup> SOR/90-265, 1990 Canada Gazette Part II, p. 1952

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	7416.00.00, 8536.30.90, 9026.10.10,		
	7419.91.90, 8536.41.90, 9026.90.10,		
	9026.90.92,		
	9029.90.10,		
	9030.39.10,		
	9030.40.10,		
	9030.90.10,		
	9031.80.10,		
	9031.90.10 .....	N/A	N/A
	On and after January 1, 1990	8.2%	
	On and after January 1, 1991	UST	
	On and after January 1, 1992	6.1%	
	On and after January 1, 1993	UST	
		4.1%	
		UST	
		2%	
		UST	
		Free	
		UST"	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

SCHEDULE

14. Schedule VI to the said Act is amended by adding thereto, in numerical order, tariff item No. 8450.11.20, 8450.90.40, 8516.80.92, 8516.90.50 and 8529.90.71.

PART II

15. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 19405 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- General Nation Preferential Tariff Tariff
"1940	The following, wholly or in chief part of metal:	
	Planetary-type axles and parts thereof, for log handling equipment, of tariff item No. 8432.90.10, 8708.50.90 or 8708.60.90; Boiler tubes and tubing, seamless, of an external diameter less than 17.46 mm or greater than 101.6 mm, of tariff item No. 7304.31.00, 8402.90.00 or 8403.90.00; Carburetors, ignition systems or parts thereof, for chain saws, of tariff item No. 8409.91.94, 8409.91.95, 8511.80.00 or 8511.90.20;	
	Double clutches, for power transmission, exceeding 457.2 mm, of tariff item No. 8483.60.80 and parts thereof of tariff item No. 8483.90.10;	
	Diesel engines, of a power not exceeding 74.6 kW per cylinder or of a power exceeding 207.3 kW per cylinder, regardless of cylinder displacement, or with a displacement of less than 8 193.5 cm <sup>3</sup> per cylinder, of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09;	
	Semi-diesel engines of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09;	
	Mechanical tubing, of an external diameter less than 4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 or 7304.90.90;	



APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Articles for ball or roller bearings, namely: bearing wire of Chapter 72, and cages or snap retainers, seals, shields and snap rings of tariff item No. 8482.99.10;		
	Articles for gas turbines, steam turbines or subassemblies thereof, namely:		
	actuators, servomotors and parts thereof of Chapter 84;		
	blades and buckets, exceeding 203.2 mm, for rotating elements, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;		
	castings and forgings, for rotating blades and buckets, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;		
	castings, for stationary blades, vanes and nozzles, or multiples thereof, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;		
	fluid film journal and thrust bearings, and parts thereof, of heading No. 84.82;		
	forgings, rough-machined, for discs, wheels and torque tubes of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;		
	forgings, rough-machined, for rotors, shafts and spindles, vertically heat treated or heat indication tested, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90;		
	fully machined blades, blade diaphragms, rotors, shafts and spindle discs, for steam turbines with ratings exceeding 59 656 kW, or for gas turbines with ratings of less than 5 965.6 kW or greater than 44 742 kW, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90;		

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- General Nation Preferential Tariff Tariff
	governors and parts thereof of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; sensing and trip devices and parts thereof, for speed, temperature, pressure and vibration, of heading No. 90.25, 90.26, 90.29 or 90.32; trip and throttle valves and parts thereof, of heading No. 84.81;	
	Parts of outboard motors of subheading No. 8409.91;	
	Parts of stationary steam engines of subheading No. 8412.90;	
	Plates of stainless steel, not less than 4.76 mm in thickness and exceeding 1 828.8 mm in width, of heading No. 72.19;	
	Pressure pipes and piping and pressure tubes and tubing, of an external diameter less than 4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.51.00 or 7304.59.00;	
	Pressure pipes and piping, of hot-finished carbon steel, of an external diameter less than 25.4 mm or greater than 339.73 mm, of tariff item No. 7304.39.00;	
	Pressure pipes and piping, of carbon steel, of an external diameter less than 12.7 mm or greater than 114.3 mm, of tariff item No. 7305.31.10, 7305.39.10 or 7306.30.00;	
	Sheets of nickel-chromium alloy of subheading No. 7506.20;	
	Gear boxes (transmissions) and parts thereof, for log loaders of the tractor type or for log skidders, of tariff item No. 8708.40.90;	
	V-engine blocks and parts thereof, for marine engines of subheading No. 8407.29, of tariff item No. 8409.91.91, 8409.91.94 or 8409.91.95;	
	Other articles and materials, of a class or kind not made in Canada:	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- General Nation Preferential Tariff Tariff
	For use in the manufacture of, under such regulations as the Minister may make:	
	Nuclear reactors of tariff item No. 8401.10.00 or parts thereof of tariff item No. 8401.40.00;	
	Boilers or parts thereof of heading No. 84.02;	
	Engines of tariff item No. 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.90, 8408.90.90 or 8412.80.90 or parts thereof of heading No. 84.09 or of tariff item No. 8412.90.50;	
	Steam turbines of tariff item No. 8406.19.00 or parts thereof of tariff item No. 8406.90.30;	
	Gas turbines of tariff item No. 8411.81.90 or 8411.82.90 or parts thereof of tariff item No. 8411.99.20;	
	Sand cast rolls or chilled cast rolls of tariff item No. 8420.91.20 or 8455.30.10;	
	Pulley tackle or hoists, or parts thereof, to be employed in logging, of tariff item No. 8425.11.00, 8425.19.00 or 8431.10.20;	
	Machinery or parts thereof of Chapter 84 to be employed in logging;	
	Cylinder stave saws of tariff item No. 8465.91.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10;	
	Machinery or parts thereof of tariff item No. 8465.91.90 or 8466.92.90, to be employed in sawmills for sawing lumber;	
	Saw blades of tariff item No. 8202.20.10, 8202.20.20, 8202.31.00 or 8202.32.00, to be employed in logging or in sawmills for sawing lumber;	
	Wheel type stave jointers, crozing machines or champhering machines of tariff item No. 8465.99.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10;	
	Ball or roller bearings or parts thereof of heading No. 84.82;	
	Vehicles, to be employed in logging, of heading No. 86.06, tariff item No. 8701.90.11 or heading No. 87.04 or parts thereof of heading No. 86.07 or 87.08;	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Trailers of tariff item No. 8716.39.50 or parts thereof of tariff item No. 8716.90.40 for self-propelled logging trucks of heading No. 87.04; Captive balloons, to be employed in logging, of tariff item No. 8801.90.10 or parts thereof of tariff item No. 8803.90.20.....	Free	Free"

## SCHEDULE

16. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 2516<sup>7</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2516	Sterilizers of tariff item No. 8419.20.20 and parts thereof of tariff item No. 8419.90.80; accessories for use with sterilizers of tariff item No. 8419.20.10 or 8419.20.20 ...	Free	Free"

<sup>7</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 107(2)

## APPENDIX A — con.

(English Version)

## SCHEDULE

## PART III

17. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1940<sup>5</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1940	<p>The following, wholly or in chief part of metal:</p> <p>Planetary-type axles and parts thereof, for log handling equipment, of tariff item No. 8432.90.10, 8708.50.90 or 8708.60.90;</p> <p>Boiler tubes and tubing, seamless, of an external diameter less than 17.46 mm or greater than 101.6 mm, of tariff item No. 7304.31.00, 8402.90.00 or 8403.90.00;</p> <p>Carburetors, ignition systems or parts thereof, for chain saws, of tariff item No. 8409.91.94, 8511.80.00 or 8511.90.20;</p> <p>Double clutches, for power transmission, exceeding 457.2 mm, of tariff item No. 8483.60.80 and parts thereof of tariff item No. 8483.90.10;</p> <p>Diesel engines, of a power not exceeding 74.6 kW per cylinder or of a power exceeding 207.3 kW per cylinder, regardless of cylinder displacement, or with a displacement of less than 8 193.5 cm<sup>3</sup> per cylinder, of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09;</p> <p>Semi-diesel engines of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09;</p> <p>Mechanical tubing, of an external diameter less than 4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 or 7304.90.90;</p> <p>Articles for ball or roller bearings, namely: bearing wire of Chapter 72, and cages or snap retainers, seals, shields and snap rings of tariff item No. 8482.99.10;</p>		

APPENDIX A -- con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- General Nation Preferential Tariff Tariff
	Articles for gas turbines, steam turbines or subassemblies thereof, namely:	
	actuators, servomotors and parts thereof of Chapter 84; blades and buckets, exceeding 203.2 mm, for rotating elements, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; castings and forgings, for rotating blades and buckets, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; castings, for stationary blades, vanes and nozzles, or multiples thereof, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; fluid film journal and thrust bearings, and parts thereof, of heading No. 84.82; forgings, rough-machined, for discs, wheels and torque tubes of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;	
	forgings, rough-machined, for rotors, shafts and spindles, vertically heat treated or heat indication tested, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90;	
	fully machined blades, blade diaphragms, rotors, shafts and spindle discs, for steam turbines with ratings exceeding 59,656 kW, or for gas turbines with ratings of less than 5 965.6 kW or greater than 44,742 kW, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90;	
	governors and parts thereof of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99;	
	sensing and trip devices and parts thereof, for speed, temperature, pressure and vibration, of heading No. 90.25, 90.26, 90.29 or 90.32;	



## APPENDIX A — con.

(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	trip and throttle valves and parts thereof, of heading No. 84.81;		
	Parts of outboard motors of subheading No. 8409.91;		
	Parts of stationary steam engines of subheading No. 8412.90;		
	Plates of stainless steel, not less than 4.76 mm in thickness and exceeding 1 828.8 mm in width, of heading No. 72.19;		
	Pressure pipes and piping and pressure tubes and tubing, of an external diameter less than 4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.51.00 or 7304.59.00;		
	Pressure pipes and piping, of hot-finished carbon steel, of an external diameter less than 25.4 mm or greater than 339.73 mm, of tariff item No. 7304.39.00;		
	Pressure pipes and piping, of carbon steel, of an external diameter less than 12.7 mm or greater than 114.3 mm, of tariff item No. 7305.31.10, 7305.39.10 or 7306.30.00;		
	Sheets of nickel-chromium alloy of subheading No. 7506.20;		
	Gear boxes (transmissions) and parts thereof, for log loaders of the tractor type or for log skidders, of tariff item No. 8708.40.90;		
	V-engine blocks and parts thereof, for marine engines of subheading No. 8407.29, of tariff item No. 8409.91.91 or 8409.91.94;		
	Other articles and materials, of a class or kind not made in Canada:		
	For use in the manufacture of, under such regulations as the Minister may make:		
	Nuclear reactors of tariff item No. 8401.10.00 or parts thereof of tariff item No. 8401.40.00		
	Boilers or parts thereof of heading No. 84.02;		
	Engines of tariff item No. 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.90, 8408.90.90 or 8412.80.90 or parts thereof of heading No. 84.09 or of tariff item No. 8412.90.50;		

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Steam turbines of tariff item No. 8406.19.00 or parts thereof of tariff item No. 8406.90.30; Gas turbines of tariff item No. 8411.81.90 or 8411.82.90 or parts thereof of tariff item No. 8411.99.20; Sand cast rolls or chilled cast rolls of tariff item No. 8420.91.20 or 8455.30.10; Pulley tackle or hoists, or parts thereof, to be employed in logging, of tariff item No. 8425.11.00, 8425.19.00 or 8431.10.20; Machinery or parts thereof of Chapter 84 to be employed in logging; Cylinder stave saws of tariff item No. 8465.91.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10; Machinery or parts thereof of tariff item No. 8465.91.90 or 8466.92.90, to be employed in sawmills for sawing lumber; Saw blades of tariff item No. 8202.20.10, 8202.20.20, 8202.31.00 or 8202.32.00, to be employed in logging or in sawmills for sawing lumber;		
	Wheel-type stave jointers, crozing machines or champhering machines of tariff item No. 8465.99.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10; Ball or roller bearings or parts thereof of heading No. 84.82; Vehicles, to be employed in logging, of heading No. 86.06, tariff item No. 8701.90.11 or heading No. 87.04 or parts thereof of heading No. 86.07 or 87.08; Trailers of tariff item No. 8716.39.50 or parts thereof of tariff item No. 8716.90.40 for self-propelled logging trucks of heading No. 87.04; Captive balloons, to be employed in logging, of tariff item No. 8801.90.10 or parts thereof of tariff item No. 8803.90.20 .....	Free	Free"
"2516	Sterilizers of tariff item No. 8419.20.20 and parts thereof of tariff item No. 8419.90.70; accessories for use with sterilizers of tariff item No. 8419.20.10 or 8419.20.20 ...	Free	Free"



**ANNEXE A**  
(Version française)

ANNEXE A  
(Version française)

MODIFICATIONS CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU CONSEIL C.P. 1990-1189



C.P. 1990-1189  
21 juin 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

ATTENDU QU'en vertu de l'article 129 du Tarif des douanes, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VI de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

ATTENDU QUE l'article 136 du Tarif des douanes prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

ET ATTENDU QUE cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

À CES CAUSES, sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu des articles 129 et 136 du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VI du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'P. LeBlanc'.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE A — con.  
(Version française)

90-454-01  
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II ET VI DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 8 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VI du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) La partie I de l'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de la partie I de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

4. La partie II de l'annexe du présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

5. La partie III de l'annexe du présent décret est en vigueur pendant la période commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1989.



## ANNEXE A — con.

(Version française)

ANNEXE  
(articles 2 et 3)

## PARTIE I

1. Les n<sup>os</sup> tarifaires 1209.30.10<sup>1</sup>, 1209.30.20<sup>1</sup>, 2005.70.10<sup>1</sup>, 2939.21.00<sup>1</sup>, 3802.90.20<sup>1</sup>, 5703.10.00<sup>1</sup>, 5703.20.00<sup>1</sup>, 5703.30.00<sup>1</sup>, 5703.90.00<sup>1</sup>, 5903.90.10<sup>1</sup>, 5904.91.00<sup>1</sup>, 7019.32.00<sup>1</sup>, 7220.20.20<sup>1</sup>, 7223.00.10<sup>1</sup>, 7302.90.10<sup>2</sup>, 7302.90.90<sup>2</sup>, 7506.10.10<sup>2</sup>, 7506.10.20<sup>2</sup>, 7506.20.10<sup>2</sup>, 7506.20.90<sup>2</sup>, 8211.91.90<sup>1</sup>, 8450.11.00<sup>1</sup>, 8450.90.10<sup>1</sup>, 8479.89.51<sup>1</sup>, 8529.90.40<sup>3</sup>, 8536.41.00<sup>2</sup> et 9027.80.10<sup>4</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numero tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
1209.30.10	---En paquets d'un poids de moins de 25 g chacun .....	9 %	X	9 %	C
1209.30.20	---En vrac ou en paquets d'un poids d'au moins 25 g chacun .....	En fr.	X	En fr.	
2005.70.10	---Olives mûres saumurées; olives conservées au gaz sulfureux ou en saumure mais non embouteillées .....	En fr.	X	En fr.	
2007.99.20	---Purée de bananes .....	En fr.	X	En fr.	
2939.21	--Quinine et ses sels				

<sup>1</sup> L.C. 1988, ch. 65, art. 106<sup>2</sup> DORS/90- , Gazette du Canada Partie II, 1990, p.<sup>3</sup> DORS/90-146, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 916<sup>4</sup> DORS/89-57, Gazette du Canada Partie II, 1989, p.817

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2939.21.10	---Quinine .....	9,2 %	6 %	9,2 %	B
2939.21.20	---Sels de quinine .....	En fr.	En fr.	En fr.	
3802.90.20	---Perlites activées, sauf la perlite expansée et broyée devant être utilisée dans le filtrage .....	10 %	6,5 %	10 %	B
5703.10	-De laine ou de poils fins				
5703.10.10	---Touffetés à la machine .....	20 % TPB 18 %	13 %	20 %	C
5703.10.20	---Autres .....	10 %	En fr.	10 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
5703.20	-De nylon ou d'autres polyamides				
5703.20.10	---Touffetés à la machine .....	20 %	13 %	20 %	C
5703.20.90	---Autres .....	10 %	En fr.	10 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
5703.30	-D'autres matières textiles synthétiques ou de matières textiles artificielles				
5703.30.10	---Touffetés à la machine .....	20 %	13 %	20 %	C
5703.30.90	---Autres .....	10 %	En fr.	10 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
5703.90	-D'autres matières textiles				
5703.90.10	---Touffetés à la machine .....	20 %	13 %	20 %	C

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
5703.90.90	---Autres ..... 10 % à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994 8 % à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 6 % à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 4 % à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 2 % à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998 En fr.		En fr.		
	---Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles :				
5903.90.11	----Tissus, uniquement de coton, blanchis, le poids du coton excédant deux tiers du poids du tissu enduit ou imprégné ..... 17,5 %	17,5 %	15 %	17,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991 15,7 %			15,7 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992 13,5 %			13,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993 11,2 %			11,2 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994 9 %			9 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 6,7 %			6,7 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 4,5 %			4,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 2,2 %			2,2 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998 En fr.			En fr.	
5903.90.19	----Autres ..... 22,5 %	22,5 %	15 %	22,5 %	C
5904.91	--Dont le support est constitué par un feutre aiguilleté ou un nontissé				
5904.91.10	---Revêtements de sol des types utilisés dans les stalles pour bovins laitiers ..... 13,6 %	13,6 %	9 %	13,6 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993 12,5 %			12,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994 10 %			10 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 7,5 %			7,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 5 %			5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 2,5 %			2,5 %	
	à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998 En fr.			En fr.	
5904.91.90	---Autres ..... 25 %	25 %	16,5 %	25 %	C
7019.32	--Voiles				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7019.32.10	---Enduits ou recouverts d'asphalte, des types utilisés en tant que toiture .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			10 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			7,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			2,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
7019.32.90	---Autres .....	25 %	X	25 %	C
	---D'une épaisseur n'excédant pas 4,75 mm :				
7220.20.21	----Contenant en poids 19 % ou plus mais n'excédant pas 26 % de chrome, 3 % ou plus mais n'excédant pas 7 % d'aluminium, et 0,5 % ou plus mais n'excédant pas 4 % de cobalt .....	En fr.	En fr.	En fr.	
7220.20.29	----Autres .....	12,5 %	X	12,5 %	C
	---Non revêtus ou recouverts :				
7223.00.11	----Contenant en poids 19 % ou plus mais n'excédant pas 26 % de chrome, 3 % ou plus mais n'excédant pas 7 % d'aluminium, et 0,5 % ou plus mais n'excédant pas 4 % de cobalt .....	En fr.	En fr.	En fr.	
7223.00.19	----Autres .....	6,8 %	X	6,8 %	C
7302.90.00	-Autres .....	10,2 %	X	9,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,1 %	

## ANNEXE A — con.

(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7506.10.10	---Non ouvrées .....	En fr.	En fr.	En fr.	
7506.10.20	---Ouvrées..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990	10,2 %	6,5 %	8,1 % 6,1 %	
7506.20.10	---Non ouvrées, contenant en poids 60 % ou plus de nickel.....	En fr.	En fr.	En fr.	
7506.20.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	8,1 % 6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990				
	---Autres :				
8211.91.91	----Manches creux en acier inoxydable, autrement ouvrés que soudés .....	10,2 %	6,5 %	10,2 % 8,7 % 7 % 5,2 % 3,5 % 1,7 % En fr.	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998				
8211.91.99	----Autres .....	17,5 %	11,5 %	17,5 %	C
8450.11	--Machines entièrement automatiques				
8450.11.10	---Des types à usage domestique .....	12,5 %	8 %	12,5 %	C
8450.11.20	---Des types utilisés dans les blanchisseries .....	9,2 %	2,5 %	9,2 % 8,7 % 7,5 % 6,2 % 5 % 3,7 % 2,5 % 1,2 % En fr.	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997				
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998				
8450.90.10	---Des marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 8450.11.10, 8450.12.00 ou 8450.19.00 .....	12,6 %	8 %	12,6 %	C

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8450.90.40	---Des marchandises du n° tarifaire				
	8450.11.20 .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			8,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			7,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			6,3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
8479.89.51	----Chargeuses de cartouches à plombs; chargeuses automatiques pour munition d'armes portatives .....	En fr.	En fr.	En fr.	
8516.80.92	----Des types utilisés dans les machines de transformation du plastique .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			7,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			4,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
8516.90.50	---Des marchandises du n° tarifaire				
	8516.80.92 .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			7,6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			6,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			5,4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			4,3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
8529.90.40	---Des marchandises des n° tarifaires 8525.10.90, 8525.20.90, 8526.10.00, 8526.91.00, 8526.92.90, 8527.11.90, 8527.31.90, 8527.32.90, 8527.39.90 ou 8527.90.90 .....	9,5 % TPB En fr.	En fr.	9,5 %	B
	---Des marchandises du n° tarifaire 3525.30.20				

3 octobre 1990

... 10



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8529.90.71	----Dispositifs de balayage à moteur ..... ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990	9,2 % TPB En fr.	En fr.	7,6 % 5,7 %	
8529.90.79	----Autres ..... ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990	9,5 % TPB En fr.	En fr.	7,6 % 5,7 %	B
8536.41	--Pour une tension n'excédant pas 60 V				
8536.41.10	---Relais à micro-ondes, relais passifs à infrarouge ou une combinaison de relais à micro-ondes et passifs à infrarouge .....	En fr.	En fr.	En fr.	
8536.41.90	---Autres ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990	10,3 %	6,5 %	9,2 % 8,2 %	
9027.80.10	---Instruments de mesure, d'analyse et de contrôle des vibrations, bruits et des pointes d'énergie; salinomètres, instruments de titrage, pH et pH mètres .....	10,3 %	6,5 %	10,3 %	C»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

2. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0090, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0095	Éléments de filtration du n° tarifaire 5911.90.90 devant servir avec des machines à traire .....	En fr.	En fr.»

3. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0440, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0450	Agents de régénération ou plastifiants du n° tarifaire 2710.00.20 pour la régénération ou la plastification du caoutchouc .....	En fr.	En fr.»

4. Le code 0520 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0520	Tronçonneuses à chaîne à essence du n° tarifaire 8467.81.00 et articles devant servir avec celles-ci, excluant les parties et fournitures d'emploi général; autres machines et leurs parties du Chapitre 84 .....	8 %	5 %»

## ANNEXE A — con.

(Version française)

5. Le code 0820<sup>5</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0820	Papier et carton, décorés ou non, des n <sup>os</sup> tarifaires 4804.41.21, 4805.60.91, 4805.60.99, 4811.21.00 ou 4811.90.00, devant servir à la fabrication de marchandises des positions n <sup>os</sup> 39.20 ou 39.21 ...	En fr.	En fr.»

<sup>5</sup> DORS/89-263, Gazette du Canada Partie II, 1989, p. 2629

6. Le préambule qui précède le code 1005 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Ce qui suit devant servir à la fabrication de vêtements en cuir ou en peaux d'agnelets ou de gants :»

7. Le code 1160 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1160	Cuir de peau de mouton ou de peau d'agneau de la position n <sup>o</sup> 41.05 et de peau de chèvre de la position n <sup>o</sup> 41.06, non autrement fini que tanné, pour être traité par les tanneurs .....	6,8 % TPB En fr.»	En fr.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

8. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1365, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1370	Accumulateurs rechargeables de la position n° 85.07 des types utilisés avec les lampes de sûreté pour mineurs devant servir dans l'exploitation minière .....	En fr.	En fr.»

9. Le code 1775 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1775	Machines de montages, machines à effets vidéo, colleuses, appareils à synchroniser, visionneuses, enrouleuses ou leurs combinaisons, des n°s tarifaires 8521.10.00, 8522.90.90, 8537.10.99, 8543.80.90 ou 9010.20.99, et leurs parties des n°s tarifaires 8522.90.90, 8538.10.20, 8538.90.90, 8543.90.40 ou 9010.90.20, devant être utilisées pour le montage de diapositives, de films ou de bandes vidéo .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

10. Le code 2250<sup>3</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2250	Articles des n <sup>os</sup> tarifaires 8532.10.00, 8532.25.00, 8532.29.00, 8532.30.00, 8533.21.00, 8533.29.00, 8533.31.00, 8533.39.00, 8533.40.00, 8534.00.00, 8536.41.90, 8536.49.00, 8536.50.91, 8536.90.90, 8537.10.91, 8537.10.99, 8537.20.90, 8538.10.20, 8538.90.90, 8539.39.90, 8539.40.90, 8544.51.00, 8547.10.90 et 8547.20.00 destinés aux instruments et appareils de précision, à commande électrique, des n <sup>os</sup> tarifaires 9024.10.10, 9024.80.91, 9024.90.20, 9025.80.91, 9025.90.91, 9026.10.91, 9026.20.10, 9026.80.10, 9026.90.91, 9027.10.10, 9027.20.10, 9027.30.91, 9027.50.10, 9027.80.80, 9027.90.91, 9029.20.91, 9029.90.92, 9030.10.91, 9030.20.00, 9030.31.90, 9030.39.90, 9030.40.90, 9030.81.91, 9030.89.91, 9030.90.93, 9031.10.91, 9031.20.10, 9031.80.91, 9031.90.20 ou 9106.90.10 .....	En fr.	En fr.»

11. Le préambule qui précède le code 2480 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	«Les articles suivants, de la sous-position n <sup>o</sup> 6813.10, de la Section XVI ou du Chapitre 87, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre : Essieux avant et arrière; Carters ou boîtes d'embrayage pour les véhicules ayant un poids brut de plus de 8,845 tonnes; Freins, autres que les freins de dimensions allant de 381 mm sur 76,2 mm à 419,1 mm sur 177,8 mm et les freins à l'air et les freins hydrauliques pour l'entretien des modèles de l'année des véhicules ayant une charge utile n'excédant pas 1,82 tonne; Tambours de freins ou garnitures; Embrayages autres qu'à disque unique ayant un diamètre d'au plus 330,2 mm; Demi-arbre homocinétique d'arbres de transmission;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	<p>Pompes à essence devant servir sur des moteurs des véhicules automobiles ayant une cylindrée de plus de 4 949,8 cm<sup>3</sup>, sauf les pompes fonctionnant à l'électricité;</p> <p>Moyeux;</p> <p>Accouplements hydrauliques, sauf ceux qui sont destinés aux véhicules de la position n° 87.04;</p> <p>Moteurs à combustion interne ayant une cylindrée excédant 5 703,7 cm<sup>3</sup>;</p> <p>Timoneries et commandes à employer avec des embrayages, des assemblages de boîtes de vitesse, de diviseurs de force motrice ou des boîtes de transfert;</p> <p>Magnétos;</p> <p>Diviseurs de force motrice ou boîtes de transfert;</p> <p>Jantes pour pneumatiques excédant 508 mm sur 190,5 mm de largeur pour pneumatiques à chambre à air ou excédant 571,5 mm sur 171,45 mm pour pneumatiques sans chambre à air;</p> <p>Roues porteuses en fonte d'aluminium pour pneus à chambre à air adaptés à des jantes excédant 508 mm sur 203,2 mm ou pour pneus sans chambre à air adaptés à des jantes excédant 571,5 mm sur 209,55 mm;</p> <p>Roues porteuses en acier d'un diamètre excédant 622,3 mm;</p> <p>Bielles de commandes de direction pour les véhicules ayant un poids brut d'au moins 9,072 tonnes;</p> <p>Engrenages de direction;</p> <p>Suspensions d'essieux en tandem, à l'exclusion des ressorts, autres que pour les modèles de l'année courante des véhicules de la position n° 87.04;</p> <p>Assemblages de boîtes de vitesse;</p>		



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
------	-------------	---	-----------------------------------

Parties de ce qui précède, autres que :

Arbres d'essieux pour véhicules à  
moteur d'un poids brut n'excédant  
pas 8,845 tonnes;  
Ensembles de regarnissage de sabots  
de freins;  
Carters d'essieux et les pièces en  
métal fritté pour les assemblages  
de boîtes de vitesse;  
Leviers intermédiaires, barres  
d'accouplement et extrémités de  
barres d'accouplement pour les  
bielles de commande de direction de  
véhicules d'un poids brut excédant  
9,072 tonnes;  
Soupapes d'admission et d'échappement,  
sauf les soupapes remplies de sodium  
ou de sodium et de mercure pour les  
moteurs à combustion interne d'une  
cylindrée excédant 5 703,7 cm<sup>3</sup>, sauf  
les moteurs diesels;

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
------	-------------	---	-----------------------------------

Chaines de distribution pour les moteurs  
à combustion interne d'une cylindrée  
excédant 5 703,7 cm<sup>3</sup> :»

12. Le code 2515 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2515	Articles d'identité médicale ou d'identification des nouveaux-nés ou des malades du n° tarifaire 3926.90.90 ou du Chapitre 85.....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

13. Le code 9614<sup>b</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«9614	Marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires :		
	4016.93.00, 7419.99.90, 8536.49.00,		
	4016.99.00, 7616.10.00, 8536.50.99,		
	4017.00.90, 7616.90.90, 8536.69.00,		
	7412.20.00, 8512.30.00, 8536.90.90,		
	7413.00.00, 8516.10.90, 8544.41.00,		
	7415.21.00, 8522.90.90, 8548.00.00,		
	7415.29.00, 8536.10.00, 9025.19.19,		
	7415.32.00, 8536.20.00, 9025.90.10,		
	7415.39.00, 8536.30.10, 9025.90.92,		

DORS/90-265, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 1952

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	7416.00.00, 8536.30.90, 9026.10.10, 7419.91.90, 8536.41.90, 9026.90.10, 9026.90.92, 9029.90.10, 9030.39.10, 9030.40.10, 9030.90.10, 9031.80.10, 9031.90.10 .....	S/O 8,2 % TEU 6,1 % TEU 4,1 % TEU 2 % TEU En fr. TEU»	S/O
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990		
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991		
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992		
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993		

14. L'annexe VI de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, des n<sup>os</sup> tarifaires 8450.11.20, 8450.90.40, 8516.80.92, 8516.90.50 et 8529.90.71.

PARTIE II

15. Le code 1940<sup>5</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1940	Les suivants, faits entièrement ou principalement en métal :  Arbres de type planétaire et leurs parties, pour le matériel de manutention des grumes, des n <sup>os</sup> tarifaires 8432.90.10, 8708.50.90 ou 8708.60.90; Tubes de chaudière, sans soudure, d'un diamètre extérieur inférieur à 17,46 mm ou supérieur à 101,6 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7304.31.00, 8402.90.00 ou 8403.90.00; Carburateurs, systèmes d'allumage ou leurs parties, de scies à chaîne, des n <sup>os</sup> tarifaires 8409.91.94, 8409.91.95, 8511.80.00 ou 8511.90.20;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Embrayages doubles, de transmission, excédant 457,2 mm, du n° tarifaire 8483.60.80 et leurs parties du n° tarifaire 8483.90.10;		
	Moteurs diesels, d'une puissance n'excédant pas 74,6 kW par cylindre ou d'une puissance excédant 207,3 kW par cylindre peu importe la cylindrée ou ayant une cylindrée inférieure à 8 193,5 cm <sup>3</sup> par cylindre, de la position n° 84.08 et leurs parties de la position n° 84.09;		
	Moteurs semi-diesels de la position n° 84.08 et leurs parties de la position n° 84.09;		
	Tubes mécaniques, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n°s tarifaires 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 ou 7304.90.90;		
	Articles pour roulement à billes ou à rouleaux, à savoir : fils métallique du Chapitre 72, et cages ou dispositifs de retenue, joints d'étanchéité, flasques et bagues d'arrêt du n° tarifaire 8482.99.10;		
	Articles pour turbines à gaz, turbines à vapeur ou leurs sous-assemblages, à savoir :		
	dispositifs de commande, servomoteurs et leurs parties du Chapitre 84;		
	aubes et godets, excédant 203,2 mm, pour les rotors, des sous-positions n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		

## ANNEXE A — con.

(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	moulages et pièces forgées, pour aubes et godets rotatifs, des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	moulages, pour aubes, pales, ajutages fixes ou leurs modules, des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	paliers lisses et de butée à pellicule liquide, et leurs parties, de la position n <sup>o</sup> 84.82;		
	pièces forgées dégrossies pour disques, roues et tubes de couple, des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	pièces forgées dégrossies pour rotors, arbres et axes ayant subi un traitement thermique vertical ou des essais d'indication d'échauffement,  des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.10.90;		
	aubes, couronnes d'aubes, rotors, arbres et disques pour arbres, complètement ouvrés, pour turbines à vapeur ayant une puissance excédant 59 656 kW ou pour turbines à gaz ayant une puissance inférieure à 5 965,6 kW ou excédant 44 742 kW, des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.10.90;		
	régulateurs et leurs parties des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	dispositifs de détection et de déclenchement et leurs parties, pour la vitesse, la température, la pression et les vibrations, des positions n <sup>os</sup> 90.25, 90.26, 90.29 ou 90.32;		
	soupapes de sécurité et régulateurs et leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.81;		
	Parties de moteurs hors-bord de la sous-position n <sup>o</sup> 8409.91;		
	Parties de moteurs à vapeur fixes de la sous-position n <sup>o</sup> 8412.90;		
	Tôles en acier inoxydable, d'une épaisseur d'au moins 4,76 mm et d'une largeur excédant 1 828,8 mm de la position n <sup>o</sup> 72.19;		
	Tuyaux et tubes sous-pression, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7304.51.00 ou 7304.59.00;		
	Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone fini à chaud, d'un diamètre extérieur inférieur à 25,4 mm ou supérieur à 339,73 mm, du n <sup>o</sup> tarifaire 7304.39.00;		
	Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone, d'un diamètre extérieur inférieur à 12,7 mm ou supérieur à 114,3 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7305.31.10, 7305.39.10 ou 7306.30.00;		
	Feuilles d'alliage de nickel-chrome de la sous-position n <sup>o</sup> 7506.20;		



## ANNEXE A — con.

(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Boîtes de vitesses (transmissions) et leurs parties, pour chargeurs de grumes de type tracteur et pour glissoirs pour grumes, du n° tarifaire 8708.40.90;		
	Blocs-moteurs en V et leurs parties, pour moteurs de type marine de la sous-position n° 8407.29, des n°s tarifaires 8409.91.91, 8409.91.94 ou 8409.91.95;		
	Autres articles et matériaux, d'une classe ou d'une espèce non fabriquée au Canada :		
	Devant servir, sous réserve des règlements que peut prendre le ministre, à la fabrication de ce qui suit :		
	Réacteurs nucléaires du n° tarifaire 8401.10.00 ou leurs parties du n° tarifaire 8401.40.00;		
	Chaudières ou leurs parties de la position n° 84.02;		
	Moteurs des n°s tarifaires 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.90, 8408.90.90 ou 8412.80.90 ou leurs parties de la position n° 84.09 ou du n° tarifaire 8412.90.50;		
	Turbines à vapeur du n° tarifaire 8406.19.00 ou leurs parties du n° tarifaire 8406.90.30;		
	Turbines à gaz des n°s tarifaires 8411.81.90 ou 8411.82.90 ou leurs parties du n° tarifaire 8411.99.20;		
	Cylindres moulés en sable ou cylindres en fonte trempée des n°s tarifaires 8420.91.20 ou 8455.30.10;		
	Palans, treuils ou cabestans, ou leurs parties, devant être utilisés dans l'exploitation forestière, des n°s tarifaires 8425.11.00, 8425.19.00 ou 8431.10.20;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Machines et appareils ou leurs parties du Chapitre 84 devant être utilisés dans l'exploitation forestière; Scies cylindriques à douves du n° tarifaire 8465.91.10 ou leurs parties du n° tarifaire 8466.92.10; Machines et appareils ou leurs parties des n°s tarifaires 8465.91.90 ou 8466.92.90, devant être utilisées dans les scieries pour scier le bois; Lames de scies des n°s tarifaires 8202.20.10, 8202.20.20, 8202.31.00 ou 8202.32.00, devant être utilisées dans l'exploitation forestière ou les scieries; Appareils à roue pour jointement des douve, machines à jabler ou à chanfreiner, du n° tarifaire 8465.99.10 ou leurs parties du n° tarifaire 8466.92.10;		
	Roulements à billes, à galets, à rouleaux ou à aiguilles et leurs parties de la position n° 84.82; Véhicules automobiles devant être utilisés dans l'exploitation forestière, de la position n° 86.06, du n° tarifaire 8701.90.11 ou de la position n° 87.04 ou leurs parties des positions n°s 86.07 ou 87.08; Remorques du n° tarifaire 8716.39.50 ou leurs parties du n° tarifaire 8716.90.40 pour camions forestiers automoteurs de la position n° 87.04; Ballons captifs devant être utilisés dans l'exploitation forestière, du n° tarifaire 8801.90.10 ou leurs parties du n° tarifaire 8803.90.20 .....	En fr.	En fr.»

16. Le code 2516<sup>7</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2516	Stérilisateurs du n° tarifaire 8419.20.20 et leurs parties du n° tarifaire 8419.90.80; accessoires devant servir avec les stérilisateurs des n°s tarifaires 8419.20.10 ou 8419.20.20 .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

## PARTIE III

17. Le code 1940<sup>5</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1940	Les suivants, faits entièrement ou principalement en métal :		
	Arbres de type planétaire et leurs parties, pour le matériel de manutention des grumes, des n <sup>os</sup> tarifaires 8432.90.10, 8708.50.90 ou 8708.60.90;		
	Tubes de chaudière, sans soudure, d'un diamètre extérieur inférieur à 17,46 mm ou supérieur à 101,6 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7304.31.00, 8402.90.00 ou 8403.90.00;		
	Carburateurs, systèmes d'allumage ou leurs parties, de scies à chaîne, des n <sup>os</sup> tarifaires 8409.91.94, 8511.80.00 ou 8511.90.20;		
	Embrayages doubles, de transmission, excédant 457,2 mm du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.60.80 et leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.90.10;		
	Moteurs diesels, d'une puissance n'excédant pas 74,6 kW par cylindre ou d'une puissance excédant 207,3 kW par cylindre peu importe la cylindrée ou ayant une cylindrée inférieure à 8 193,5 cm <sup>3</sup> par cylindre, de la position n <sup>o</sup> 84.08 et leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.09;		
	Moteurs semi-diesels de la position n <sup>o</sup> 84.08 et leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.09;		
	Tubes mécaniques, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 ou 7304.90.90;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Articles pour roulement à billes ou à rouleaux, à savoir : fils métallique du Chapitre 72, et cages ou dispositifs de retenue, joints d'étanchéité, flasques et bagues d'arrêt du n° tarifaire 8482.99.10;		
	Articles pour turbines à gaz, turbines à vapeur ou leurs sous-assemblages, à savoir :		
	dispositifs de commande, servomoteurs et leurs parties du Chapitre 84;		
	aubes et godets, excédant 203,2 mm, pour les rotors, des sous-positions n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	moulages et pièces forgées, pour aubes et godets rotatifs, des sous-positions n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	moulages, pour aubes, pales, ajutages fixes ou leurs modules, des sous-positions n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	paliers lisses et de butée à pellicule liquide, et leurs parties, de la position n° 84.82;		
	pièces forgées dégrossies pour disques, roues et tubes de couple, des sous-positions n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;		
	pièces forgées dégrossies pour rotors, arbres et axes ayant subi un traitement thermique vertical ou des essais d'indication d'échauffement,		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.10.90; aubes, couronnes d'aubes, rotors, arbres et disques pour arbres, complètement ouvrés, pour turbines à vapeur ayant une puissance excédant 59 656 kW ou pour turbines à gaz ayant une puissance inférieure à 5 965,6 kW ou excédant 44 742 kW, des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n <sup>o</sup> tarifaire 8483.10.90; régulateurs et leurs parties des sous-positions n <sup>os</sup> 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;  dispositifs de détection et de déclenchement et leurs parties, pour la vitesse, la température, la pression et les vibrations, des positions n <sup>os</sup> 90.25, 90.26, 90.29 ou 90.32; soupapes de sécurité et régulateurs et leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.81;  Parties de moteurs hors-bord de la sous-position n <sup>o</sup> 8409.91; Parties de moteurs à vapeur fixes de la sous-position n <sup>o</sup> 8412.90; Tôles en acier inoxydable, d'une épaisseur d'au moins 4,76 mm et d'une largeur excédant 1 828,8 mm de la position n <sup>o</sup> 72.19;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Tuyaux et tubes sous-pression, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7304.51.00 ou 7304.59.00;		
	Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone fini à chaud, d'un diamètre extérieur inférieur à 25,4 mm supérieur à 339,73 mm, du n <sup>o</sup> tarifaire 7304.39.00;		
	Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone, d'un diamètre extérieur inférieur à 12,7 mm ou supérieur à 114,3 mm, des n <sup>os</sup> tarifaires 7305.31.10, 7305.39.10 ou 7306.30.00;		
	Feuilles d'alliage de nickel-chrome de la sous-position n <sup>o</sup> 7506.20;		
	Boîtes de vitesses (transmissions) et leurs parties, pour chargeurs de grumes de type tracteur et pour glissoirs pour grumes, du n <sup>o</sup> tarifaire 8708.40.90;		
	Blocs-moteurs en V et leurs parties, pour moteurs de type marine de la sous-position n <sup>o</sup> 8407.29, des n <sup>os</sup> tarifaires 8409.91.91 ou 8409.91.94;		
	Autres articles et matériaux, d'une classe ou d'une espèce non fabriquée au Canada :		
	Devant servir, sous réserve des règlements que peut prendre le ministre, à la fabrication de ce qui suit :		
	Réacteurs nucléaires du n <sup>o</sup> tarifaire 8401.10.00 ou leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8401.40.00;		
	Chaudières ou leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.02;		



## ANNEXE A — con.

(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Moteurs des n <sup>os</sup> tarifaires 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.90, 8408.90.90 ou 8412.80.90 ou leurs parties de la position n <sup>o</sup> 84.09 ou du n <sup>o</sup> tarifaire 8412.90.50;		
	Turbines à vapeur du n <sup>o</sup> tarifaire 8406.19.00 ou leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8406.90.30;		
	Turbines à gaz des n <sup>os</sup> tarifaires 8411.81.90 ou 8411.82.90 ou leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8411.99.20;		
	Cylindres moulés en sable ou cylindres en fonte trempée des n <sup>os</sup> tarifaires 8420.91.20 ou 8455.30.10;		
	Palans, treuils ou cabestans, ou leurs parties, devant être utilisés dans l'exploitation forestière, des n <sup>os</sup> tarifaires 8425.11.00, 8425.19.00 ou 8431.10.20;		
	Machines et appareils ou leurs parties du Chapitre 84 devant être utilisés dans l'exploitation forestière;		
	Scies cylindriques à douves du n <sup>o</sup> tarifaire 8465.91.10 ou leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8466.92.10;		
	Machines et appareils ou leurs parties des n <sup>os</sup> tarifaires 8465.91.90 ou 8466.92.90, devant être utilisées dans les scieries pour scier le bois;		
	Lames de scies des n <sup>os</sup> tarifaires 8202.20.10, 8202.20.20, 8202.31.00 ou 8202.32.00, devant être utilisées dans l'exploitation forestière ou les scieries;		
	Appareils à roue pour jointement des douves, machines à jabler ou à chanfreiner, du n <sup>o</sup> tarifaire 8465.99.10 ou leurs parties du n <sup>o</sup> tarifaire 8466.92.10;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Roulements à billes, à galets, à rouleaux ou à aiguilles et leurs parties de la position n° 84.82; Véhicules automobiles devant être utilisés dans l'exploitation forestière, de la position n° 86.06, du n° tarifaire 8701.90.11 ou de la position n° 87.04 ou leurs parties des positions n°s 86.07 ou 87.08; Remorques du n° tarifaire 8716.39.50 ou leurs parties du n° tarifaire 8716.90.40 pour camions forestiers automoteurs de la position n° 87.04; Ballons captifs devant être utilisés dans l'exploitation forestière, du n° tarifaire 8801.90.10 ou leurs parties du n° tarifaire 8803.90.20 .....	En fr.	En fr.»

18. Le code 2516' de l'annexe II de la même loi est en outre abrogé et remplacé par le  
qui suit :

Code	Provision	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2516	Stérilisateurs du n° tarifaire 8419.20.20 et leurs parties du n° tarifaire 8419.90.70; accessoires devant servir avec les stérilisateurs des n°s tarifaires 8419.20.10 ou 8419.20.20 .....	En fr.	En fr.»



**APPENDIX B**

**ANNEXE B**

## APPENDIX B

## ANNEXE B

UNITED STATES RATES OF  
CUSTOMS DUTY FOR 1989

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

TAUX DES DROITS DE DOUANE SELON LE  
TARIF DES ÉTATS-UNIS POUR L'ANNÉE 1989

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	U.S. Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
1209.30.10	8.1 %	1209.30.10	8,1 %
1209.30.20	Free	1209.30.20	En fr.
2005.70.10	Free	2005.70.10	En fr.
2007.99.20	Free	2007.99.20	En fr.
2939.21.10	7.3 %	2939.21.10	7,3 %
2939.21.20	Free	2939.21.20	En fr.
3802.90.20	8 %	3802.90.20	8 %
5703.10.10	18 %	5703.10.10	18 %
5703.10.90	10 %	5703.10.90	10 %
5703.20.10	18 %	5703.20.10	18 %
5703.20.90	10 %	5703.20.90	10 %
5703.30.10	18 %	5703.30.10	18 %
5703.30.90	10 %	5703.30.90	10 %
5703.90.10	18 %	5703.90.10	18 %
5703.90.90	10 %	5703.90.90	10 %
5903.90.11	17.5 %	5903.90.11	17,5 %
5903.90.19	20.2 %	5903.90.19	20,2 %
5904.91.10	13.6 %	5904.91.10	13,6 %
5904.91.90	22.5 %	5904.91.90	22,5 %
7019.32.10	10.2 %	7019.32.10	10,2 %
7019.32.90	22.5 %	7019.32.90	22,5 %
7220.20.21	Free	7220.20.21	En fr.
7220.20.29	11.2 %	7220.20.29	11,2 %
7223.00.11	Free	7223.00.11	En fr.
7223.00.19	6.1 %	7223.00.19	6,1 %
7302.90.00	9.1 %	7302.90.00	9,1 %
7506.10.10	Free	7506.10.10	En fr.
7506.10.20	8.1 %	7506.10.20	8,1 %
7506.20.10	Free	7506.20.10	En fr.
7506.20.90	8.1 %	7506.20.90	8,1 %
8211.91.91	10.2 %	8211.91.91	10,2 %
8211.91.99	15.7 %	8211.91.99	15,7 %
8450.11.10	11.2 %	8450.11.10	11,2 %
8450.11.20	9.2 %	8450.11.20	9,2 %
8450.90.10	11.3 %	8450.90.10	11,3 %
8450.90.40	9.2 %	8450.90.40	9,2 %
8479.89.51	Free	8479.89.51	En fr.
8516.80.92	9.2 %	8516.80.92	9,2 %
8516.90.50	9.2 %	8516.90.50	9,2 %
8529.90.40	7.6 %	8529.90.40	7,6 %
8529.90.71	7.6 %	8529.90.71	7,6 %
8529.90.79	7.6 %	8529.90.79	7,6 %
8536.41.10	Free	8536.41.10	En fr.
8536.41.90	9.2 %	8536.41.90	9,2 %
9027.80.10	9.2 %	9027.80.10	9,2 %

## REFERENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA “D” —</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

October 3, 1990

## RÉFÉRENCES

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

3 octobre 1990







MEMORANDUM D12-4-9

Ottawa, September 25, 1990

Ottawa, le 25 septembre 1990

SUBJECT

OBJET

**CUSTOMS TARIFF SCHEDULES  
AMENDMENT ORDER NO. 9**

**DÉCRET N° 9 DE MODIFICATION  
DES ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-1316, dated June 28, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 (formerly 131 and 139) of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I and II to the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-1316 du 28 juin 1990 qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 (anciennement 131 et 139) du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les annexes I et II du *Tarif des douanes*.

**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES  
ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Appendix A to this Memorandum contains the schedule to this Order.

1. L'annexe A de ce mémorandum renferme l'annexe de ce décret.

2. (a) The schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

2. a) L'annexe de ce décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.

b) Les passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

3. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum are the base rates set out in the Canada - United States Free Trade Agreement.

3. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

4. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Order in Council P.C. 1990-1316 in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

4. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par le Décret du conseil C.P. 1990-1316 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

5. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

5. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.



**APPENDIX A**  
(English Version)

APPENDIX A  
(English Version)

AMENDMENTS RESULTING FROM ORDER IN COUNCIL P.C. 1990-1316



P.C. 1990-1316  
28 June, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

JUN 9 1990

WHEREAS, pursuant to section 129\* of the Customs Tariff\*\*, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I and II to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\* provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129\* and 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\*, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I and II to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORM

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

September 25, 1990

APPENDIX A — con.  
(English Version)ORDER AMENDING SCHEDULES I and II TO THE  
CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
THE IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE  
INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING  
SYSTEMShort Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules Amendment Order, No. 9.

General

2. Schedules I and II to the Customs Tariff are amended as set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) The schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out in the schedule to this Order under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.

September 25, 1990



APPENDIX A — con.  
(English Version)

SCHEDULE  
(Sections 2 and 3)

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 3005.90.10,<sup>1</sup> 3705.90.20,<sup>1</sup> 6804.21.00,<sup>1</sup> 6804.22.00,<sup>1</sup> 7116.10.00<sup>1</sup> and 9504.20.20<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"1518.00.20	---Castor oil, dehydrated .....	12.5%	Free	12.5%	C
3005.90.10	---Bandages and slabs of textile fabric specially coated with plaster of Paris compound; other articles specially designed for use as, or for use in the making of orthopaedic casts .....	10%	6.5%	10%	C

<sup>1</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
3705.90.20	---Photographic film for the production of printing plates, rolls or cylinders of tariff item No. 8442.50.20; contact halftone film screens for the production of printing plates .....	Free	Free	Free	
6804.21	--Of agglomerated synthetic or natural diamond				
6804.21.10	---Circular saw blades and parts thereof for use in stone cutting machines .....	Free	Free	Free	
6804.21.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	C
6804.22	--Of other agglomerated abrasives or of ceramics				

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6804.22.10	---Circular saw blades and parts thereof for use in stone cutting machines .....	Free	Free	Free	
6804.22.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	C
7116.10	-Of natural or cultured pearls				
7116.10.10	---Graded pearls strung temporarily for convenience of transport ...	Free	Free	Free	
7116.10.90	---Other .....	13.3%	8.5%	13.3%	B
7312.10.40	---Stranded wire fitted with diamond segments for use in stone cutting machines .....	Free	X	Free	
	---Billiard tables, whether or not with pockets, and parts thereof:				

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9504.20.21	----Billiard tables, whether or not with pockets .....	17%	11%	17%	C
9504.20.22	----Pockets of leather .....	12.5%	8%	12.5%	
	On and after January 1, 1991			11.9%	
	On and after January 1, 1992			10.2%	
	On and after January 1, 1993			8.5%	
	On and after January 1, 1994			6.8%	
	On and after January 1, 1995			5.1%	
	On and after January 1, 1996			3.4%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	
9504.20.23	----Pockets other than of leather ...	13.6%	9%	13.6%	
	On and after January 1, 1991			11.9%	
	On and after January 1, 1992			10.2%	
	On and after January 1, 1993			8.5%	
	On and after January 1, 1994			6.8%	
	On and after January 1, 1995			5.1%	
	On and after January 1, 1996			3.4%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9504.20.24	----Other parts of wood .....	9.2%	6%	9.2%	
	On and after January 1, 1993			8.5%	
	On and after January 1, 1994			6.8%	
	On and after January 1, 1995			5.1%	
	On and after January 1, 1996			3.4%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	
9504.20.29	----Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	
	On and after January 1, 1993			8.5%	
	On and after January 1, 1994			6.8%	
	On and after January 1, 1995			5.1%	
	On and after January 1, 1996			3.4%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 1120 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	"The following, of Section VII, VIII, IX, X or XI, for use in the manufacture of hats or caps:		
1120	Stiffening bands; tips and sides .....	Free	Free
1121	Materials for use in the manufacture of head-bands (hat sweats), linings (including tips and sides), peaks and stiffening bands .....	Free	Free"

3. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 1573 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1575	Materials for use in the manufacture of separators or treaters (water, oil, gas) for installation between the wellhead assembly or surface oil pumping unit and the field marketing valve at oil or natural gas wells ..	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

4. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1850 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1850	Flat-rolled products of heading No. 72.19 or 72.20 and nickel alloy tubes and pipes of tariff item No. 7507.12.90, containing 30% or more by weight of nickel and 12% or more by weight of chromium, for use in Canadian manufactures .....	Free	Free"

5. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2305 and code 2305 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2305	Yarn, with a basis of asbestos, of tariff item No. 6812.20.00, for use in the manufacture of brake linings of subheading No. 6813.10 or clutch facings of subheading No. 6813.90 .....	5.5%	3.5%"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

6. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2366 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2368	Articles for use in the manufacture of automobile type air conditioning machines of tariff item No. 8415.82.10 .....	Free	Free"

7. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 2465, 2466, 2467, 2468 and 2469 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2465	For use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles of heading No. 87.03, whose total factory output, during the year in which importation is sought, does not exceed 10,000 such complete passenger automobiles, and if not less than 40% of the factory cost of production of such automobiles, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .....	Free	Free



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
2466	For use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles of heading No. 87.03, whose total factory output, during the year in which importation is sought, exceeds 10,000 but does not exceed 20,000 such complete passenger automobiles, and if not less than 50% of the factory cost of production of such automobiles, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .....	Free	Free

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
2467	For use as original equipment by a manufacturer of passenger automobiles of heading No. 87.03, whose total factory output, during the year in which importation is sought, exceeds 20,000 such complete passenger automobiles, and if not less than 60% of the factory cost of production of such automobiles, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .....	Free	Free

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
2468	For use as original equipment by a manufacturer of road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances and hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00 or chassis for the above of heading No. 87.06, whose total factory output of such vehicles during the year in which importation is sought, does not exceed 10,000 such vehicles, and if not less than 40% of the factory cost of production of such vehicles or chassis therefor, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .....	Free	Free
2469	For use as original equipment by a manufacturer of road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances and hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00 or chassis for the above of heading No. 87.06, whose total factory output of such vehicles during the year in which importation is sought exceeds 10,000 such vehicles, and if not less than 50% of the factory cost of production of such vehicles or chassis therefor, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

8. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2481 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2481	For use as original equipment for road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances and hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00 or chassis for the above of heading No. 87.06, by a manufacturer of the above, if not less than 40% of the factory cost of production of such vehicles or chassis therefor, not including duties, is incurred in the British Commonwealth .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

9. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble<sup>2</sup> preceding code 2490 thereof and substituting the following therefor:

"The following for use as original equipment for road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances or hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00, or chassis thereof of heading No. 87.06, by a manufacturer thereof, and when during the year in which importation is sought, not less than 40% of the factory cost of production of such vehicles or chassis therefor, not including duties, is incurred in the British Commonwealth, under such regulations as the Minister may make:"

10. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2514 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2514	Film of heading No. 37.01 or 37.02 for use with electrocardiographs; instant print film of tariff item No. 3701.20.00 or 3702.20.00 .....	Free	Free"

<sup>2</sup> SOR/90-146, 1990 Canada Gazette Part II, p. 916

APPENDIX A — con.  
(English Version)

11. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2550<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2550	Articles and materials for use in the manufacture of the following:  Prepared surgical sutures of tariff item No. 3006.10.00; X-ray film of tariff item No. 3701.10.00 or 3702.10.00; Sterilizers or parts thereof of tariff item No. 8419.20.10 or 8419.90.50 or of Code 2516; Microscopes or parts thereof of heading No. 90.11 or 90.12; Instruments, appliances or parts thereof of heading No. 90.18; Alternating pressure mattresses of tariff item No. 9019.10.10; Oxygen therapy apparatus of tariff item No. 9019.20.00;		

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	Orthopaedic appliances of heading No. 90.21 (other than those of subheading Nos. 9021.21 and 9021.29); Apparatus or parts thereof of heading No. 90.22; Clinical thermometers of tariff item No. 9025.11.10 or parts thereof of tariff item No. 9025.90.91; Microtomes, including parts or accessories thereof, of tariff item No. 9027.90.11; Operating tables, oscillating beds or parts thereof of tariff item No. 9402.90.10; Goods of Code 2425, 2519, 2522, 2523, 2524 or 2530 .....	Free	Free"

12. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2713 thereof, the following preamble and codes:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	"The following for use in the installation of church bells:		
2715	Electric motors of tariff item No. 8501.40.11 or 8501.40.19 and parts thereof of tariff item No. 8503.00.11 or 8503.00.18 .....	Free	Free
2716	Control panels of tariff item No. 8537.10.91 and parts thereof of tariff item No. 8538.10.30 .....	Free	Free"

September 25, 1990

... Appendix B





**ANNEXE A**  
(Version française)

ANNEXE A  
(Version française)

MODIFICATIONS CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU CONSEIL C.P. 1990-1316



C.P. 1990-1316  
28 juin 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attenu qu'en vertu de l'article 129\* du Tarif des douanes\*\*, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I et II de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attenu que l'article 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\* prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attenu que cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

.../2

ANNEXE A — con.  
(Version française)

C.P. 1990-1316

- 2 -

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129\* et 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I et II du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

25 septembre 1990

ANNEXE A — con.  
(Version française)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I ET II DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 9 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I et II du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) L'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

ANNEXE  
(articles 2 et 3)

1. Les n° tarifaires 3005.90.10<sup>1</sup>, 3705.90.20<sup>1</sup>, 6804.21.00<sup>1</sup>, 6804.22.00<sup>1</sup>, 7116.10.00<sup>1</sup> et 9504.20.20<sup>1</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«1518.00.20	---Huile de ricin, déshydratée .....	12,5 %	En fr.	12,5 %	C
3005.90.10	---Bandages et bandes en tissu textile spécialement enduits d'un composé de plâtre de Paris; autres articles conçus spécialement pour servir comme plâtres orthopédiques ou pour servir à faire de tels plâtres ...	10 %	6,5 %	10 %	C
3705.90.20	---Pellicule photographique pour produire des plaques d'imprimerie, des rouleaux ou des cylindres du n° tarifaire 8442.50.20; trames de contact sur pellicule pour produire des plaques d'imprimerie .....	En fr.	En fr.	En fr.	

<sup>1</sup> L.C. 1988, ch. 65, art. 106



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6804.21	--En diamant naturel ou synthétique, aggloméré				
6804.21.10	---Lames de scies circulaires et leurs parties devant servir dans les machines pour tailler la pierre .....	En fr.	En fr.	En fr.	
6804.21.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
6804.22	--En autres abrasifs agglomérés ou en céramique				
6804.22.10	---Lames de scies circulaires et leurs parties devant servir dans les machines pour tailler la pierre .....	En fr.	En fr.	En fr.	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6804.22.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
7116.10	-En perles fines ou de culture				
7116.10.10	---Perles graduées enfilées temporairement pour la facilité du transport .....	En fr.	En fr.	En fr.	
7116.10.90	---Autres .....	13,3 %	8,5 %	13,3 %	B
7312.10.40	---Torons munis de segments de diamants devant servir dans les machines pour tailler la pierre .	En fr.	X	En fr.	
	---Les billards-meubles, avec ou sans blouses, et leurs parties :				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9504.20.21	----Les billards-meubles, avec ou sans blouses .....	17 %	11 %	17 %	C
9504.20.22	----Blouses en cuir .....	12,5 %	8 %	12,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			11,9 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			10,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			8,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			6,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			3,4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9504.20.23	----Blouses, autres qu'en cuir .....	13,6 %	9 %	13,6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			11,9 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			10,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			8,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			6,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			3,4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
9504.20.24	----Autres parties en bois .....	9,2 %	6 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			8,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			6,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			3,4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

2. Le code 1120 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	«Ce qui suit, de la Section VII, VIII, IX, X ou XI, devant servir à la fabrication de chapeaux ou de casquettes :		
1120	Bandes de renfort; fonds et flancs .....	En fr.	En fr.
1121	Matières devant servir à la fabrication de bandeaux (cuirs de chapeaux), doublures (comprenant les fonds et flancs), visières et bandes de renfort .....	En fr.	En fr.»

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9504.20.29	----Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2%	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			8,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			6,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			3,4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.»	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

3. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1573, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1575	Matériel devant servir à la fabrication de séparateurs et de purificateurs (eau, pétrole, gaz) devant être installé entre la tête du puits ou l'unité de pompage du pétrole en surface et la vanne de distribution sur place pour des puits de pétrole ou de gaz naturel ..	En fr.	En fr.»

4. Le code 1850 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1850	Produits laminés plats des positions n° 72.19 ou 72.20 et tubes et tuyaux en alliage de nickel du n° tarifaire 7507.12.90, contenant, en poids, 30 % ou plus de nickel et 12 % ou plus de chrome, devant servir à la fabrication de produits canadiens .....	En fr.	En fr.»

## ANNEXE A — con.

(Version française)

5. Le préambule qui précède le code 2305 et le code 2305 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2305	Fils, à base d'amiante, du n° tarifaire 6812.20.00, devant servir à la fabrication de garnitures de freins de la sous-position n° 6813.10 ou de garnitures d'embrayage de la sous-position n° 6813.90 .....	5,5 %	3,5 %»

6. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2366, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2368	Articles devant servir à la fabrication de machines et appareils pour le conditionnement de l'air du n° tarifaire 8415.82.10, du type pour véhicules automobiles .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

7. Les codes 2465, 2466, 2467, 2468 et 2469 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2465	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant d'automobiles particulières de la position n° 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée ne dépasse pas 10 000 véhicules de ces types, si au moins de 40 % du coût de revient de ces voitures, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique ...	En fr.	En fr.
2466	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant d'automobiles particulières de la position n° 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 10 000 mais non 20 000 véhicules de ces types, si au moins 50 % du coût de revient de ces voitures, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique .....	En fr.	En fr.



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2467	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant d'automobiles particulières de la position n° 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 20 000 véhicules de ces types, si au moins de 60 % du coût de revient de ces voitures, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique .....	En fr.	En fr.

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2468	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée ne dépasse pas 10 000 véhicules de ces types, si au moins 40 % du coût de revient de ces voitures ou châssis, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique .....	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2469	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 10 000 véhicules de ces types, si au moins 50 % du coût de revient de ces véhicules ou châssis, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique .....	En fr.	En fr.»

8. Le code 2481 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2481	Devant servir d'équipement primitif de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, par un fabricant des articles susmentionnés, si au moins 40 % du coût de revient de ces véhicules ou châssis de ces véhicules, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.

(Version française)

9. Le préambule<sup>2</sup> qui précède le code 2490 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Les articles suivants devant servir d'équipement primitif de tracteurs routiers du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, par un fabricant des articles susmentionnés, si au cours de l'année où l'importation est demandée au moins 40 % du coût de revient de ces véhicules ou châssis de ces véhicules, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :»

---

<sup>2</sup> DORS/90-146, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 916

ANNEXE A — con.  
(Version française)

10. Le code 2514 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2514	Films ou pellicules des positions n° 37.01 ou 37.02 devant servir aux électrocardiographes; films ou pellicules à développement et tirage instantanés des n° tarifaires 3701.20.00 ou 3702.20.00 .....	En fr.	En fr.»

11. Le code 2550<sup>2</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2550	Articles et matières devant servir dans la fabrication de ce qui suit :  Sutures chirurgicales préparées du n° tarifaire 3006.10.00; Films pour rayons X des n° tarifaires 3701.10.00 ou 3702.10.00; Stérilisateurs ou leurs parties des n° tarifaires 8419.20.10 ou 8419.90.50 ou du code 2516; Microscopes et leurs parties des positions n° 90.11 ou 90.12; Instruments, appareils ou leurs parties de la position n° 90.18; Matelas à pression alternante du n° tarifaire 9019.10.10;		

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Appareils d'oxygénothérapie du n° tarifaire 9019.20.00; Articles et appareils d'orthopédie de la position n° 90.21 (à l'exclusion de ceux des sous-positions n°s 9021.21 ou 9021.29); Appareils ou leurs parties de la position n° 90.22; Thermomètres médicaux du n° tarifaire 9025.11.10 ou leurs parties du n° tarifaire 9025.90.91; Microtomes, y compris leurs parties ou accessoires, du n° tarifaire 9027.90.11; Tables d'opérations, lits oscillants ou leurs parties du n° tarifaire 9402.90.10; Marchandises des codes 2425, 2519, 2522, 2523, 2524 ou 2530 .....	En fr.	En fr.»

12. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2713, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	«Ce qui suit devant servir dans l'installation des cloches d'églises :		
2715	Moteurs électriques des n°s tarifaires 8501.40.11 ou 8501.40.19, et leurs parties des n°s tarifaires 8503.00.11 ou 8503.00.18 .....	En fr.	En fr.
2716	Armoires de commande du n° tarifaire 8537.10.91 et leurs parties du n° tarifaire 8538.10.30 .....	En fr.	En fr.»

**APPENDIX B**

**ANNEXE B**



## APPENDIX B

## ANNEXE B

UNITED STATES  
TARIFF RATES (1989)

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

TAUX DES DROITS DE DOUANE SELON LE TARIF  
DES ÉTATS-UNIS EN VIGUEUR EN 1989

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	U.S. Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
1518.00.20	11.2%	1518.00.20	11,2 %
3005.90.10	9%	3005.90.10	9 %
3705.90.20	Free	3705.90.20	En fr.
6804.21.10	Free	6804.21.10	En fr.
6804.21.90	9.1%	6804.21.90	9,1 %
6804.22.10	Free	6804.22.10	En fr.
6804.22.90	9.1%	6804.22.90	9,1 %
7116.10.10	Free	7116.10.10	En fr.
7116.10.90	10.6%	7116.10.90	10,6 %
7312.10.40	Free	7312.10.40	En fr.
9504.20.21	15.3%	9504.20.21	15,3 %
9504.20.22	12.5%	9504.20.22	12,5 %
9504.20.23	13.6%	9504.20.23	13,6 %
9504.20.24	9.2%	9504.20.24	9,2 %
9504.20.29	10.2%	9504.20.29	10,2 %

**REFERENCES****RÉFÉRENCES****ISSUING OFFICE —**

Tariff Policy and Nomenclature Development  
Tariff Programs

**BUREAU DE DIFFUSION —**

L'élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires  
Programmes tarifaires

**LEGISLATIVE REFERENCES —**

*Customs Tariff*, sections 129 and 136

**RÉFÉRENCES LÉGALES —**

*Tarif des douanes*, articles 129 et 136

**HEADQUARTERS FILE —**

4500-8

**DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —**

4500-8

**SUPERSEDED MEMORANDA "D" —**

N/A

**CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —**

s/o

**OTHER REFERENCES —**

D6-2-2, D11-6-1

**AUTRES RÉFÉRENCES —**

D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.





MEMORANDUM D12-4-11

Ottawa, September 25, 1990

Ottawa, le 25 septembre 1990

SUBJECT

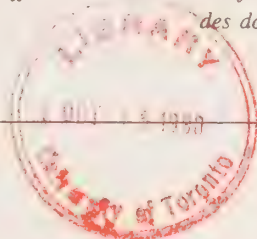
**CUSTOMS TARIFF SCHEDULES  
AMENDMENT ORDER NO. 11**

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-1322, dated June 28, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 (formerly 131 and 139) of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I, II and VI to the *Customs Tariff*.

OBJET

**DÉCRET N° 11 DE MODIFICATIONS DES  
ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-1322 du 28 juin 1990 qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 (anciennement 131 et 139) du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les annexes I, II et VI du *Tarif des douanes*.



**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

- Appendix A to this Memorandum contains the schedule to this Order.
- The schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.
  - The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.
- Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum are the base rates set out in the Canada - United States Free Trade Agreement.
- Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Order in Council P.C. 1990-1322 in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.
- For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

**LIGNES DIRECTRICES ET  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

- L'annexe A de ce mémorandum renferme l'annexe de ce décret.
- L'annexe de ce décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.
  - Les passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.
- L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.
- Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par le Décret du conseil C.P. 1990-1322 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.
- Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario), K1A 0L5.



**APPENDIX A**  
(English Version)



APPENDIX A  
(English Version)

AMENDMENTS RESULTING FROM ORDER IN COUNCIL P.C. 1990-1322



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1990-1322  
28 June, 1990

JUL 9 1990

WHEREAS, pursuant to section 129\* of the Customs Tariff\*\*, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I, II and VI to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\* provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

.../2

**APPENDIX A — con.**  
(English Version)

P.C. 1990-1322

- 2 -

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129\* and 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\*, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VI to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System,

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIEE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVE

September 25, 1990

APPENDIX A — con.  
(English Version)

90-568-01  
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I, II and VI TO THE  
CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
THE IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE  
INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING  
SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules  
Amendment Order, No. 11.

General

2. Schedules I, II and VI to the Customs Tariff are amended as  
set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) The schedule to this Order, with the exception of the  
matters set out under the headings "United States Tariff" and  
"Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out under the headings "United States  
Tariff" and "Staging Category" of the schedule to this Order are  
effective January 1, 1989.

APPENDIX A — con.  
(English Version)

SCHEDULE  
(Sections 2 and 3)

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 0713.31.00,<sup>1</sup> 2707.50.00,<sup>1</sup> 4813.90.00,<sup>1</sup> 4820.90.10,<sup>1</sup> 5907.00.20,<sup>1</sup> 6805.10.00,<sup>1</sup> 6805.20.00,<sup>1</sup> 6805.30.00,<sup>1</sup> 7608.20.00,<sup>1</sup> 8439.99.00,<sup>1</sup> 8505.19.10<sup>1</sup> and 8505.19.90,<sup>1</sup> the preamble preceding tariff item No. 8518.90.31<sup>1</sup> and tariff item Nos. 8518.90.31,<sup>1</sup> 8518.90.39<sup>1</sup>, 8543.80.10<sup>1</sup> and 9402.90.10<sup>1</sup> and thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"0713.31	--Beans of the species <u>Vigna mungo (L.) Hepper</u> or <u>Vigna radiata (L.) Wilczek</u>				
0713.31.10	---Of the species <u>Vigna radiata (L.) Wilczek</u> , in bulk or in packages of a weight exceeding 500 g each .....	Free	Free	Free	
0713.31.90	---Other .....	3.31¢/kg BPT Free	Free	3.31¢/kg	C

<sup>1</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

## APPENDIX A — con.

(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2707.50	-Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distils at 250°C by the ASTM D86 method				
2707.50.10	---Petroleum solvents .....	Free	Free	Free	
2707.50.90	---Other .....	12.5%	8%	12.5%	B
3926.90.80	---Rail pads .....	Free	Free	Free	
4016.99.20	---Rail pads .....	Free	Free	Free	
4818.90	-Other				

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
4818.90.10	---Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper, in rolls of a width not exceeding 36 cm, of a kind used for household or sanitary purposes .....	6.5%	4%	6.5%	
	On and after January 1, 1990			6.1%	
	On and after January 1, 1991			4%	
	On and after January 1, 1992			2%	
	On and after January 1, 1993			Free	
4818.90.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
4820.90.10	---Covers, including binding covers and dust covers, for books of heading No. 49.01 or 49.03 .....	Free	Free	Free	
	---Painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like:				

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
5907.00.21	----Of a kind used as photographic, cinematographic or television studio equipment .....	Free	Free	Free	
5907.00.29	----Other .....	22.6%	X	22.6%	C
6805.10	-On a base of woven textile fabric only				

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6805.10.10	---Flap wheels and spiral bands of a kind used with stationary grinding machines of heading No. 84.64 ....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1989			9.1%	
	On and after January 1, 1990			8.1%	
	On and after January 1, 1991			7.1%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6805.10.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	C
6805.20	-On a base of paper or paperboard only				

September 25, 1990



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6805.20.10	---Flap wheels and spiral bands of a kind used with stationary grinding machines of heading No. 84.64 ....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1989			9.1%	
	On and after January 1, 1990			8.1%	
	On and after January 1, 1991			7.1%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6805.20.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	C
6805.30	-On a base of other materials				

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6805.30.10	---Flap wheels and spiral bands of a kind used with stationary grinding machines of heading No. 84.64 .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1989			9.1%	
	On and after January 1, 1990			8.1%	
	On and after January 1, 1991			7.1%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6805.30.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	C
7608.20	-Of aluminum alloys				

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7608.20.10	---Of a kind used in electronic air cleaners of heading No. 84.21 .....	8.1% BPT Free	Free	8.1%	B
7608.20.90	---Other .....	8.1% BPT Free	Free	8.1%	B
8205.59.30	---Branding irons for livestock .....	Free	Free	Free	
8439.99	--Other				
8439.99.10	---Centrifugally cast paper machine roll shells .....	Free	Free	Free	
8439.99.90	---Other .....	9.2% BPT 2.5%	2.5%	9.2%	B
8505.19.00	--Other .....	10.3%	6.5%	10.3%	B
8518.90.30	---Of loudspeakers of tariff item No. 8518.21.00, 8518.22.00 or 8518.29.00 .....	9.8% BPT Free	Free	9.8%	C
8543.80.10	---Digital or analog mixing consoles incorporating microprocessor or microcomputer control systems, to be employed in the production of commercial sound recordings; branding irons for livestock .....	Free	Free	Free	
9402.90.10	---Operating tables, oscillating beds and electro-mechanical chiropractic tables, and parts thereof .....	Free	Free	Free"	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking codes 0052 and 0053<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0052	Fishing nets and netting of heading No. 56.08; knitted netting of heading No. 60.02 .....	Free	Free
0053	Devices for keeping nets open, and swivels, of tariff item No. 7326.90.99 .....	Free	Free"

<sup>2</sup> SOR/90-265, 1990 Canada Gazette Part II, p. 1952

3. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0057 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0057	Articles and materials for use in the manufacture or repair of lobster traps, of scallop drag nets or of the goods of code 0050, 0051, 0052, 0053, 0054, 0055 or 0056 .	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

4. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1125 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"1125	Goods of tariff item No. 4016.99.90, of heading No. 48.23, of Section XVI (including hand looms of heading No. 84.46 and parts thereof of heading No. 84.49) or of Chapter 90 .....	Free	Free"

5. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 1341 and 1342 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"1341	Loading machinery of heading No. 84.28 or 84.29 for loading minerals directly from the working face of a mine; articles for use in the foregoing (excluding tires and tubes) .....	Free	Free
1342	Extracting machinery of heading No. 84.29 or 84.30 for extracting minerals directly from the working face of a mine; articles for use in the foregoing (excluding tires and tubes) .....	Free	Free"

**APPENDIX A — con.**  
(English Version)

6. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1350 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1350	Loading machinery of heading No. 84.28 for loading coal articles for use in the foregoing (excluding tires and tubes) .....	Free	Free"

7. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1350 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1355	Air filters of tariff item No. 8421.31.90 for use with the goods of code 1341, 1342, 1343, 1344 or 1350 .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

8. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1546 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1547	Electric motors of tariff item No. 8501.52.90, 8501.53.19 or 8501.53.29 for use in centrifugal, multi-stage, single suction pumps of tariff item No. 8413.70.10 .....	Free	Free"

9. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1620 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1625	Valves of plastics of tariff item No. 8481.80.99 to be employed in regulating the flow of dispersant or toner in photocopying machines of heading No. 90.09 .....	Free	Free"



APPENDIX A — con.  
(English Version)

10. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1637 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1638	The following for use in the manufacture of loudspeakers of heading No. 85.18:		
	Voice coil paper of tariff item No. 4823.19.00 or 4823.90.99;		
	Gaskets of tariff item No. 4823.90.99;		
	Tinsel wire of tariff item No. 7413.00.00;		
	Magnets of tariff item No. 8505.19.00;		
	Cone housings, field cases and pole pieces, for speakers with mounting dimensions exceeding 203 mm, of tariff item No. 8518.90.30;		
	Cones and cone surrounds of tariff item No. 8518.90.30;		
	Dust covers and spiders of tariff item No. 8518.90.30;		
	Voice coil wire of tariff item		
	No. 8544.11.00 or 8544.19.00;		
	Materials for use in the manufacture of the foregoing .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

11. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1805 thereof, the following codes:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"1806	Bladders or sleeves of tariff item No. 4016.99.90 of a kind used with tire or tube manufacturing machines .....	Free	Free
1810	Chuck inserts of tariff item No. 4016.99.90 for use in capping machines .....	Free	Free"

12. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1830 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"1832	Ceramic wares of tariff item No. 6909.19.00 for use in machinery of heading No. 84.39 .....	Free	Free"

**APPENDIX A — con.**  
(English Version)

13. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1860 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"1861	Gaskets, washers or other seals of tariff item No. 4016.93.00; gaskets of tariff item No. 4823.90.99, spring washers and other washers of tariff item No. 7318.21.00 or 7318.22.00, springs of tariff item No. 7320.20.90, bearing carriers and dowel pins of tariff item No. 8413.91.99 and the goods of tariff item No. 8484.90.00, for use in hydraulic pump-motors of tariff item No. 8413.60.00 or directional control valves of tariff item No. 8481.80.91 .....	Free	Free"

14. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 2524 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"2525	Aluminum cylinders, containing respirable breathing air, of tariff item No. 7613.00.00, for use with portable respirators designed to be employed in noxious atmosphere by firefighters and other rescue personnel .....	Free	Free"

15. Schedule VI to the said Act is amended by revoking tariff item No. 8439.99.00 thereof and by substituting, in numerical order, tariff item No. 8439.99.90 therefor.

16. Schedule VI to the said Act is further amended by adding thereto, in numerical order, tariff item Nos. 6805.10.10, 6805.20.10, 6805.30.10 and 7608.20.10.

**ANNEXE A**  
(Version française)

ANNEXE A  
(Version française)

MODIFICATIONS CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU CONSEIL C.P. 1990-1322



C.P. 1990-1322  
28 juin 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attenu qu'en vertu de l'article 129\* du Tarif des douanes\*\*, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VI de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attenu que l'article 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\* prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attenu que cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

.../2

ANNEXE A — con.  
(Version française)

C.P. 1990-1322

- 2 -

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129\* et 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VI du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVE

25 septembre 1990

... 4



ANNEXE A — con.  
(Version française)

90-568-01  
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II ET VI DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DESIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 11 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VI du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) L'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

## ANNEXE

1. Les n°s tarifaires 0713.31.00<sup>1</sup>, 2707.50.00<sup>1</sup>, 4818.90.00<sup>1</sup>, 4820.90.10<sup>1</sup>, 5907.00.20<sup>1</sup>, 6805.10.00<sup>1</sup>, 6805.20.00, 6805.30.00<sup>1</sup>, 7608.20.00<sup>1</sup>, 8439.99.00<sup>1</sup>, 8505.19.10<sup>1</sup>, 8505.19.90<sup>1</sup>, le préambule qui précède le n° tarifaire 8518.90.31<sup>1</sup>, les n°s tarifaires 8518.90.31<sup>1</sup>, 8518.90.39<sup>1</sup>, 8543.80.10<sup>1</sup> et 9402.90.10<sup>1</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«0713.31	--Haricots des espèces <u>Vigna mungo</u> <u>(L.) Hepper</u> ou <u>Vigna radiata (L.)</u> <u>Wilczek</u>				
0713.31.10	---Des espèces <u>Vigna radiata (L.)</u> <u>Wilczek</u> , en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500 g chacun .	En fr.	En fr.	En fr.	
0713.31.90	---Autres .....	3,31 ¢ /kg	En fr.	3,31 ¢ C /kg	
	.....	TPB En fr.			

<sup>1</sup> L.C. 1988, ch. 65, art. 106

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2707.50	-Autres mélanges d'hydrocarbures aromatiques distillant 65 % ou plus de leur volume (y compris les pertes) à 250 °C d'après la méthode ASTM D86				
2707.50.10	---Solvants de pétrole .....	En fr.	En fr.	En fr.	
2707.50.90	---Autres .....	12,5 %	8 %	12,5 %	B
3926.90.80	---Tampons pour voies ferrées .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4016.99.20	---Tampons pour voies ferrées .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4818.90	-Autres				

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
4818.90.10	---Papiers des types utilisés pour papiers de toilette, pour serviettes à démaquiller, pour essuie-mains, pour serviettes ou pour papiers similaires, en rouleaux d'une largeur n'excédant pas 36 cm, des types utilisés à usage domestique ou de toilette .....	6,5 %	4 %	6,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			4 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			En fr.	
4818.90.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
4820.90.10	---Couvertures, incluant les couvertures pour reliure et les jaquettes, pour les livres des positions n° 49.01 ou 49.03 .	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'atelier ou usages analogues :				
5907.00.21	----Des types utilisés comme matériel photographique, cinématographique ou de studios de télévision ..... En fr.	En fr.	En fr.	En fr.	
5907.00.29	----Autres .....	22,6 %	X	22,6 %	C
6805.10	-Appliqués sur tissus en matières textiles seulement				

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6805.10.10	---Meules à volets et bandes en spirale des types utilisés avec les machines fixes à meuler de la position n° 84.64 ... 9,2 %	2,5 %	9,2 %		
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1989			9,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			7,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			4,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
6805.10.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
6805.20	-Appliqués sur papier ou carton seulement				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6805.20.10	---Meules à volets et bandes en spirale des types utilisés avec les machines fixes à meuler de la position n° 84.64 .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1989			9,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			7,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			4,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
6805.20.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
6805.30	-Appliqués sur d'autres matières				

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6805.30.10	---Meules à volets et bandes en spirale des types utilisés avec les machines fixes à meuler de la position n° 84.64 .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1989			9,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1990			8,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991			7,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992			6,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			5,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			4,1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
6805.30.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
7608.20	-En alliages d'aluminium				

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7608.20.10	---Des types utilisés dans des purificateurs électroniques d'air de la position n° 84.21 .....	8,1 % TPB En fr.	En fr.	8,1 % B	
7608.20.90	---Autres .....	8,1 % TPB En fr.	En fr.	8,1 % B	
8205.59.30	---Fers à marquer au feu le bétail ..	En fr.	En fr.	En fr.	
8439.99	---Autres				
8439.99.10	---Cylindres de machines à papier formés par moulage centrifuge .....	En fr.	En fr.	En fr.	
8439.99.90	---Autres .....	9,2 % TPB 2,5 %	2,5 %	9,2 % B	
8505.19.00	---Autres .....	10,3 %	6,5 %	10,3 % B	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8518.90.30	---Des haut-parleurs des n°s tarifaires 8518.21.00, 8518.22.00 ou 8518.29.00 .....	9,8 % TPB En fr.	En fr.	9,8 % C	
8543.80.10	---Pupitres de mixage numériques ou analogiques incorporant des systèmes de commande par microprocesseur ou micro-ordinateur, devant être utilisés pour la production d'enregistrements sonores commerciaux; fers à marquer le bétail .....	En fr.	En fr.	En fr.	
9402.90.10	---Tables d'opérations, lits oscillants et tables électromécaniques de chiropraticien et leurs parties ..	En fr.	En fr.	En fr.»	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

2. Les codes 0052<sup>2</sup> et 0053 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0052	Filets de pêche de la position n° 56.08; filets de bonneterie de la position n° 60.02 .....	En fr.	En fr.
0053	Dispositifs pour assurer l'ouverture des chaluts et émerillons du n° tarifaire 7326.90.99 .....	En fr.	En fr.»

<sup>2</sup> DORS/90-265, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 1952

3. Le code 0057 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0057	Articles et matériaux devant servir à la fabrication ou à la réparation des cages à homards, des dragues à pétoncles ou des marchandises visées par les codes 0050, 0051, 0052, 0053, 0054, 0055 ou 0056 .....	En fr.	En fr.»



ANNEXE A — con.  
(Version française)

4. Le code 1125 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1125	Marchandises du n° tarifaire 4016.99.90, de la position n° 48.23, de la Section XVI (incluant les métiers à tisser à main de la position n° 84.46 et leurs parties de la position n° 84.49) ou du Chapitre 90 ....	En fr.	En fr.»

5. Les codes 1341 et 1342 de l'annexe de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1341	Appareils de chargement des positions n° 84.28 ou 84.29 devant servir au chargement des minéraux directement au front de taille; articles devant servir dans ce qui précède (à l'exclusion des pneumatiques et chambres à air) .....	En fr.	En fr.
1342	Machines d'extraction des positions n° 84.29 ou 84.30 devant servir à l'extraction des minéraux directement au front de taille; articles devant servir dans ce qui précède (à l'exclusion des pneumatiques et chambres à air) .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

6. Le code 1350 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1350	Machines de chargement de la position n° 84.28 devant servir à charger du charbon; articles devant servir dans ce qui précède (à l'exclusion des pneumatiques et chambres à air) .....	En fr.	En fr.»

7. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1350, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1355	Filtres à air du n° tarifaire 8421.31.90 devant servir avec les marchandises visées par les codes 1341, 1342, 1343, 1344 ou 1350 .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

8. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1546, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1547	Moteurs électriques des n° tarifaires 8501.52.90, 8501.53.19 ou 8501.53.29 devant servir dans les pompes centrifuges, multicellulaires, à aspiration simple, du n° tarifaire 8413.70.10 .... En fr.		En fr.»

9. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1620, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1625	Détendeurs en matières plastiques du n° tarifaire 8481.80.99 devant être utilisés pour régler le débit des agents de dispersion ou de vireurs dans les appareils de photocopie de la position n° 90.09 ..... En fr.		En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

10. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1637, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1638	<p>Ce qui suit devant servir à la fabrication des haut-parleurs de la position n° 85.18 :</p> <p>Papier de bobine mobile des n°s tarifaires 4823.19.00 ou 4823.90.99; Joints du n° tarifaire 4823.90.99; Fil souple du n° tarifaire 7413.00.00; Aimants du n° tarifaire 8505.19.00; Saladiers, culasses de champ et pôles inducteurs pour les haut-parleurs dont les dimensions de montage sont supérieures à 203 mm, du n° tarifaire 8518.90.30; Cônes et bordures de cônes du n° tarifaire 8518.90.30; Pare-poussières et anneaux de centrage du n° tarifaire 8518.90.30; Fils pour bobine mobile des n°s tarifaires 8544.11.00 ou 8544.19.00; Matières devant servir à la fabrication de ce qui précède .....</p>	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

11. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1805, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1806	Vessies ou manches du n° tarifaire 4016.99.90 des types utilisés avec les machines servant à la fabrication de pneumatiques ou de chambres à air .....	En fr.	En fr.
1810	Garnitures intérieures de mandrins du n° tarifaire 4016.99.90 devant servir dans les machines de capsulage .....	En fr.	En fr.»

12. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1830, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1832	Appareils et articles en céramique du n° tarifaire 6909.19.00 devant servir dans les machines et appareils de la position n° 84.39 ..	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

13. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1860, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1861	Joints du n° tarifaire 4016.93.00, joints du n° tarifaire 4823.90.99, rondelles destinées à faire ressort et autres rondelles du n° tarifaire 7318.21.00 ou 7318.22.00, ressorts du n° tarifaire 7320.20.90, supports de rondelle de butée du n° tarifaire 8413.91.99 et marchandises du n° tarifaire 8484.90.00 destinées aux moteurs de pompe hydraulique du n° tarifaire 8413.60.00 ou aux distributeurs du n° tarifaire 8481.80.91 .....	En fr.	En fr.»

14. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2524, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2525	Bonbonnes en aluminium, contenant de l'air respirable, du n° tarifaire 7613.00.00, pour servir avec des appareils portatifs de respiration conçus pour être utilisés en milieu délétère par les pompiers et les autres préposés aux services de secours .....	En fr.	En fr.»

15. Le n° tarifaire 8439.99.00 de l'annexe VI de la même loi est abrogé et remplacé par le n° tarifaire 8439.99.90.

16. L'annexe VI de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, des n° tarifaires 6805.10.10, 6805.20.10, 6805.30.10 et 7608.20.10.

**APPENDIX B**

**ANNEXE B**



## APPENDIX B

## ANNEXE B

UNITED STATES  
TARIFF RATES (1989)

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

TAUX DES DROITS DE DOUANE SELON  
LE TARIF DES ÉTATS-UNIS EN VIGUEUR EN 1989

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	U.S. Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
0713.31.10	Free	0713.31.10	En fr.
0713.31.90	2.9¢/kg	0713.31.90	2,9¢/kg
2707.50.10	Free	2707.50.10	En fr.
2707.50.90	10%	2707.50.90	10 %
3926.90.80	Free	3926.90.80	En fr.
4016.99.20	Free	4016.99.20	En fr.
4818.90.10	6.5%	4818.90.10	6,5 %
4818.90.90	8.1%	4818.90.90	8,1 %
4820.90.10	Free	4820.90.10	En fr.
5907.00.21	Free	5907.00.21	En fr.
5907.00.29	20.3%	5907.00.29	20,3 %
6805.10.10	9.1%	6805.10.10	9,1 %
6805.10.90	9.1%	6805.10.90	9,1 %
6805.20.10	9.1%	6805.20.10	9,1 %
6805.20.90	9.1%	6805.20.90	9,1 %
6805.30.10	9.1%	6805.30.10	9,1 %
6805.30.90	9.1%	6805.30.90	9,1 %
7608.20.10	6.4%	7608.20.10	6,4 %
7608.20.90	6.4%	7608.20.90	6,4 %
8205.59.30	Free	8205.59.30	En fr.
8439.99.10	Free	8439.99.10	En fr.
8439.99.90	7.3%	8439.99.90	7,3 %
8505.19.00	8.2%	8505.19.00	8,2 %
8518.90.30	8.8%	8518.90.30	8,8 %
8543.80.10	Free	8543.80.10	En fr.
9402.90.10	Free	9402.90.10	En fr.

## REFERENCES

## RÉFÉRENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA “D” —</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

September 25, 1990

25 septembre 1990





Revenue Canada  
Customs and Excise

Revenu Canada  
Douanes et Accise

MEMORANDUM D12-4-12

Ottawa, September 28, 1990

Ottawa, le 28 septembre 1990

**SUBJECT**

**CUSTOMS TARIFF SCHEDULES  
AMENDMENT ORDER NO. 12**

**OBJET**

**DÉCRET N° 12 DE MODIFICATION  
DES ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**



This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-1324, dated June 28, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 (formerly 131 and 139) of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I and II to the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-1324 du 28 juin 1990 qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 (anciennement 131 et 139) du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les annexes I et II du *Tarif des douanes*.

**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

1. Appendix A to this Memorandum contains the schedule to this Order.
2. The schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.
3. The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.
4. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum are the base rates set out in the Canada-United States Free Trade Agreement.
5. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Order in Council P.C. 1990-1324 in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.
6. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

**LIGNES DIRECTRICES ET  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. L'annexe A de ce mémorandum renferme l'annexe de ce décret.
2. L'annexe de ce décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.
3. Les passages qui figurent aux colonnes «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.
4. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.
5. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision de classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par le Décret du conseil C.P. 1990-1324 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.
6. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.



**APPENDIX A**  
(English Version)

APPENDIX A  
(English Version)

AMENDMENTS RESULTING FROM ORDER IN COUNCIL P.C. 1990-1324



P.C. 1990-1324  
28 June, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

JUL 9 1990

WHEREAS, pursuant to section 129\* of the Customs Tariff\*\*, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I and II to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136\*\*\* of the Customs Tariff\* provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129\* and 136\*\*\* of the Customs Tariff\*\*, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I and II to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORM

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ



APPENDIX A — con.  
(English Version)

90-569-01  
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I AND II TO THE  
CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
THE IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE  
INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING  
SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules  
Amendment Order, No. 12.

General

2. Schedules I and II to the Customs Tariff are amended as set  
out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) The schedule to this Order, with the exception of the  
matters set out under the headings "United States Tariff" and  
"Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out under the headings "United States  
Tariff" and "Staging Category" of the schedule to this Order are  
effective January 1, 1989.

September 28, 1990

. . . 4

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## SCHEDULE

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 2309.90.93,<sup>1</sup> 2713.20.00,<sup>2</sup> 3809.91.10<sup>3</sup> and 8716.20.10<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"1702.90.60	---Colouring caramels .....	8.5%	5.5%	8.5%	
	On and after January 1, 1994			7%	
	On and after January 1, 1995			5.2%	
	On and after January 1, 1996			3.5%	
	On and after January 1, 1997			1.7%	
	On and after January 1, 1998			Free	
2309.90.93	----Mineral blocks; flavourings; pellet binders, preservatives; single ingredient feeds; yeast cultures .....	Free	X	Free	
2713.20	-Petroleum bitumen				
2713.20.10	---Asphaltum oil of a kind used for paving purposes .....	Free	Free	Free	
2713.20.90	---Other .....	6.8%	Free	6.8%	C

<sup>1</sup> SOR/90-146, 1990 Canada Gazette Part II, p. 916

<sup>2</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

<sup>3</sup> SOR/89-263, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2629

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
3809.91.10	---Mordants; preparations or other products containing fluorinated compounds, of a kind used to produce water, oil or soil resistant finishes in textiles ...	Free	Free	Free	
8716.20.10	---Automatic bale stacking wagons, grain carts and silage wagons ....	Free	Free	Free"	

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 0050 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0050 .	Net floats, spat collectors and collector holders of tariff item No. 3926.90.90; marker buoys of tariff item No. 8907.90.10, of any material, excluding wood .....	Free	Free"

September 28, 1990

APPENDIX A — con.  
(English Version)

3. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 0164 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0170	Steam shucked clams of tariff item No. 1605.90.94 and clam juice of tariff item No. 1603.00.21 for use in the manufacture of soups .....	Free	X"

4. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 0440 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0445	Materials of Chapter 32 and articles of Chapter 39 for use in the construction or repair of silos for storing ensilage .....	6.8%	4.5%"

5. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0920 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0920	Goods of Chapter 32 or of sub-Chapter 1 of Chapter 39, being fluorodizing agents for use in producing water, oil or soil resistant finishes on textiles or leather .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

6. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1370 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1375	Hollow cathode lamps of heading No. 85.39 and photomultiplier tubes of heading No. 85.40 for use in instruments and apparatus for measuring or detecting noxious gases in the atmosphere ...	Free	Free"

7. Schedule II to the said Act is further amended by revoking all that portion of code 2460 thereof preceding the word "ammeters" and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
2460	"The following of Section VII, XI, XV or XVI or of Chapter 48, 70, 87, 90, 94 or 96, for use in the manufacture of road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, 87.03 or 87.04 or of tariff item No. 8705.30.00, or for use in the manufacture of original equipment parts thereof, under such regulations as the Minister may make:"		

8. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 2595 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2597	Metallic alloys and mercury, specially prepared or packaged for use in the manufacture of dental amalgams .....	Free	Free"

September 28, 1990

... Appendix B



**ANNEXE A**  
(Version française)



ANNEXE A  
(Version française)

MODIFICATIONS CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU CONSEIL C.P. 1990-1324



C.P. 1990-1324  
28 juin 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attendu qu'en vertu de l'article 129\* du Tarif des douanes\*\*, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I et II de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attendu que l'article 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\* prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attendu que cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

.../2

C.P. 1990-1324

- 2 -

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129\* et 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I et II du Tarif des douanes en conséquence de la mise en œuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVE

28 septembre 1990

... 4

ANNEXE A — con.  
(Version française)

90-569- 01  
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I ET II DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 12 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I et II du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) L'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

ANNEXE  
(articles 2 et 3)

i. Les n<sup>os</sup> tarifaires 2309.90.93<sup>1</sup>, 2713.20.00<sup>2</sup>, 3809.91.10<sup>2</sup> et 8716.20.10<sup>3</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«1702.90.60	---Caramels dits «colorants» ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998	8,5 %	5,5 %	8,5 % 7 % 5,2 % 3,5 % 1,7 % En fr.	
2309.90.93	----Blocs minéraux; substances aromatiques; liants pour la mise en cube de la moulée; agents de conservation; aliments à un ingrédient; cultures de levure .....	En fr.	X	En fr.	
2713.20	-Bitume de pétrole				
2713.20.10	---Huile d'asphalte du type utilisé pour pavage seulement ...	En fr.	En fr.	En fr.	
2713.20.90	---Autres .....	6,8 %	En fr.	6,8 %	C

<sup>1</sup> DORS/90-146, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 915

<sup>2</sup> L.C. 1988, ch. 65, art. 106

<sup>3</sup> DORS/90-263, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2629

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des états- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
3809.91.10	---Mordants, préparations ou d'autres produits contenant des composés fluorés d'une espèce utilisée dans la production d'apprêts résistants à l'eau, à l'huile ou à la souillure pour les textiles .....	En fr.	En fr.	En fr.	
8716.20.10	---Chariots automatiques pour grouper les balles, chariots à grain et chariots pour fourrage vert .....	En fr.	En fr.	En fr.»	

2. Le code 0050 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0050	Flotteurs de filets collecteurs de naissains et porte-collecteurs du n° tarifaire 3926.90.90; bouées de balisage du n° tarifaire 8907.90.10, de toutes matières autre que le bois .....	En fr.	En fr.»

3. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0164, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0170	Palourdes écaillées à la vapeur du n° tarifaire 1605.90.94 et jus de palourdes du n° tarifaire 1603.00.21 devant servir à la fabrication de soupes ou potages .....	En fr.	X»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

4. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0440, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0445	Matériaux du Chapitre 32 et articles du Chapitre 39 devant servir dans la construction ou la réparation de silos pour l'emménagement des produits d'ensilage .....	6,8 %	4,5 %»

5. Le code 0920 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0920	Marchandises du Chapitre 32 ou du Sous-Chapitre 1 du Chapitre 39, étant des agents de fluorisation devant servir à la production d'appareils résistants à l'eau, à l'huile ou à la souillure sur des textiles ou du cuir .....	En fr.	En fr.»

6. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1370, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1375	Lampes à cathode creuse de la position n° 85.39 et tubes photomultiplicateurs de la position n° 85.40 utilisés dans les instruments et appareils pour mesurer ou détecter les gaz nocifs dans l'air ambiant .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

7. Le passage du code 2460 qui précède le terme «Ampèremètres» de l'annexe II de la loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2460	Les articles suivants, des Sections VII, XI, XV ou XVI ou des Chapitres 48, 70, 87, 90, 94 ou 96, devant servir à la fabrication des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules des positions n° 87.02, 87.03 ou 87.04 ou du n° tarifaire 8705.30.00, ou devant servir à la fabrication de pièces d'équipement primitif de ces véhicules, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :		

8. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2595, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2597	Alliages de métaux et mercure, spécialement préparés ou emballés pour servir à la fabrication d'amalgames dentaires .....	En fr.	En fr.»



**APPENDIX B**

**ANNEXE B**

## APPENDIX B

## ANNEXE B

UNITED STATES  
TARIFF RATES 1989TAUX DES DROITS DE DOUANE SELON LE TARIF  
DES ÉTATS-UNIS EN VIGUEUR EN 1989

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux de droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
1702.90.60	8.5%	1702.90.60	8,5 %
2309.90.93	Free	2309.90.93	En fr.
2713.20.10	Free	2713.20.10	En fr.
2713.20.90	6.1%	2713.20.90	6,1 %
3809.91.10	Free	3809.91.10	En fr.
8716.20.10	Free	8716.20.10	En fr.

## REFERENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA “D”—</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

September 28, 1990

## RÉFÉRENCES

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

28 septembre 1990





Revenue Canada  
Customs and Excise

Revenu Canada  
Douanes et Accise

MEMORANDUM D12-4-13

Ottawa, October 5, 1990

Ottawa, le 5 octobre 1990

SUBJECT

OBJET

**CUSTOMS TARIFF SCHEDULES  
AMENDMENT ORDER NO. 13**

**DÉCRET N° 13 DE MODIFICATION  
DES ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-1326, dated June 28, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 (formerly 131 and 139) of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I, II and VII to the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-1326 du 28 juin 1990 qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 (anciennement 131 et 139) du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les annexes I, II et VII du *Tarif des douanes*.

**GUIDELINES AND  
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Appendix A to this Memorandum contains Parts I, II and III of the schedule to this Order.
2. (a) Part I of the schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.  
  
(b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.
3. The amendments contained in Part II of the schedule to this Order are effective January 1, 1989.
4. Part III of the schedule to this Order is applicable during the period beginning on January 1, 1988 and ending on December 31, 1988.
5. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum are the base rates set out in the Canada-United States Free Trade Agreement.
6. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Order in Council P.C. 1990-1326 in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.
7. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

1. L'annexe A de ce mémorandum renferme les parties I, II et III de l'annexe de ce décret.
2. a) La partie I de l'annexe de ce décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.  
  
b) Les passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.
3. Les modifications contenues dans la partie II de l'annexe de ce décret entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.
4. La partie III de l'annexe de ce décret s'applique à la période commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.
5. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.
6. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par le Décret du conseil C.P. 1990-1326 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.
7. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et des systèmes tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.



**APPENDIX A**  
(English Version)



APPENDIX A  
(English Version)

AMENDMENTS RESULTING FROM ORDER IN COUNCIL P.C. 1990-1326



P.C. 1990-1326  
28 June, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

WHEREAS, pursuant to section 129<sup>\*</sup> of the Customs Tariff<sup>\*\*</sup>, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I and II to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136<sup>\*\*\*</sup> of the Customs Tariff<sup>\*\*</sup> provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129<sup>\*</sup> and 136<sup>\*\*\*</sup> of the Customs Tariff<sup>\*\*</sup>, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VII to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFOR

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PR

October 5, 1990

90-610-01  
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I, II AND VII TO THE  
CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
THE IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE  
INTERNATIONAL CONVENTION ON THE  
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING  
SYSTEM

Short Title

1. This order may be cited as the Customs Tariff Schedules  
Amendment Order, No. 13.

General

2. Schedules I, II and VII to the Customs Tariff are amended  
as set out in the schedule to this Order.

Coming Into Force

3. (1) Part I of the schedule to this Order, with the  
exception of the matters set out under the headings "United  
States Tariff" and "Staging Category", is effective  
January 1, 1988.

(2) The matters set out under the headings "United States  
Tariff" and "Staging Category" in Part I of the schedule to this  
order are effective January 1, 1989.

4. Part II of the schedule to this Order is effective  
January 1, 1989.

5. Part III of the schedule to this Order is applicable during  
the period beginning on January 1, 1988 and ending on  
December 31, 1988.

<sup>1</sup> SOR/90-301, 1990 Canada Gazette Part II, p. 2213  
<sup>2</sup> S.C. 1988, c. 65, s. 106

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"1104.19	---Of other cereals				
1104.19.10	---Cooked, flaked grains of wheat ...	Free	X	Free	
1104.19.90	---Other .....	8.5%	5.5%	8.5%	C

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 1104.19.00<sup>1</sup>, 2309.90.10<sup>2</sup>, 2516.12.00<sup>2</sup>, 4407.99.10<sup>2</sup>, 4407.91.20<sup>2</sup>, 4407.99.10<sup>2</sup>, 4407.99.20<sup>2</sup>, 4409.10.10<sup>2</sup>, 4409.10.20<sup>2</sup>, 4418.20.00<sup>2</sup>, 5515.13.00<sup>2</sup> and 5802.11.00<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

PART I  
(Sections 2 and 3)

SCHEDULE

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2309.90.10	---Preparations to be employed in the feeding of trout or salmon and cereal preparations to be employed in the feeding of fur-bearing animals; feeds containing cereals, not including baked biscuits, for use in the feeding of fur-bearing animals or in the manufacture of feeds for such purposes .....	Free	X	Free	
2516.12	--Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape				
2516.12.10	---By sawing .....	5.5%	Free	Free	
2516.12.90	---Other .....	Free	Free	Free	

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
4407.10.00	-Coniferous .....	Free	Free	Free	
4407.91.00	--Of oak .....	Free	Free	Free	
4407.99.00	--Other .....	Free	Free	Free	
4409.10.00	-Coniferous .....	Free	Free	Free	
4418.20	-Doors and their frames and thresholds				
4418.20.10	---Door frames ..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	6.8%	4.5%	6.8% 4.5% 2% Free	
4418.20.20	---Doors and their thresholds .....	11.3%	Free	11.3%	B

October 5, 1990

... 6

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
5515.13.00	--Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair .....	25%	16.5%	25%	C
	..... BPT 18% but not to exceed \$1.32/kg				
5603.00.20	---Solely of melt blown polypropylene and polyester fibres, unsupported .....	9.2%	6%	9.2%	C
5802.11	--Unbleached				
5802.11.10	---Solely of cotton, not mercerised ..	15%	X	15%	
	On and after January 1, 1993			12.5%	
	On and after January 1, 1994			10%	
	On and after January 1, 1995			7.5%	
	On and after January 1, 1996			5%	
	On and after January 1, 1997			2.5%	
	On and after January 1, 1998			Free	
5802.11.90	---Other .....	25%	X	25%	C
	..... BPT 20.2%				
5911.90.20	---Filters of a kind used on cigarette-tow presses .....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1994			7.6%	
	On and after January 1, 1995			5.7%	
	On and after January 1, 1996			3.8%	
	On and after January 1, 1997			1.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6002.43.20	---Of a kind used in greenhouse shading systems .....	Free	Free	Free	
6002.49.30	---Of a kind used in greenhouse shading systems .....	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.  
(English Version)

2. Schedule I to the French version of the said Act is further amended by revoking tariff item No. 7017.90.10<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
"7017.90.10	---Lamelles porte-objets pour microscopes .....	7,3 %	4,5 %	7,3 %	C"

3. Schedule I to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 8419.90.40<sup>2</sup>, 8419.90.80<sup>2</sup>, 8504.40.10<sup>2</sup>, 8504.40.20<sup>2</sup> and 8716.90.10<sup>3</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"8419.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8419.50.99 (other than those of tariff item No. 8419.90.80) or 8419.89.90 .....	10.2%	6.5%	10.2%	B
8419.90.80	---Of the goods of tariff item No. 8419.20.20, 8419.31.90, 8419.32.90, 8419.39.90, 8419.40.00, 8419.50.91, 8419.60.00, 8419.81.20 or 8419.89.40; plate heat exchange unit plates .....	9.2% BPT 2.5%	2.5%	9.2%	B

<sup>1</sup> SOR/89-263, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2629



APPENDIX A — con.  
(English Version)

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8504.40.10	---For miners' safety lamps; battery chargers for recharging electric accumulators (batteries) employed in artificial limbs .....	Free	Free	Free	
8504.40.20	---Other, commercial battery chargers .....	10.5%	7%	10.5%	C
8537.10.92	----Other, of a kind used with the printing machinery of tariff item No. 8443.50.10 .....	Free	Free	Free	
8716.90.10	---For the wagons of tariff item No. 8716.20.10; hitches and couplings, for use on the farm; gravity discharge boxes for farm wagons; forage boxes for the trailers of tariff item No. 8716.20.90; for the header or swather transporters of tariff item No. 8716.39.90 .....	Free	Free	Free"	

4. Schedule I to the French version of the said Act is further amended by revoking Note 14 to Chapter 98 thereof and substituting the following therefor:

"14. Le ministre peut établir des règlements régissant la souscription de garanties à l'égard des marchandises de la position n° 98.19 ainsi que leur entreposage."

5. Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, after code 0041 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0042	Corn syrup of tariff item No. 1702.60.00 for use as bee feed .....	Free	X"



APPENDIX A — con.  
(English Version)

6. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0820<sup>4</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0820	Paper and paperboard of subheading No. 4802.52 or 4802.53 or of tariff item No. 4804.39.10, 4804.41.21, 4805.60.91, 4805.60.99, 4811.21.00 or 4811.90.00, whether or not decorated, for use in the manufacture of the goods described in heading No. 39.20 or 39.21 .....	Free	Free"

<sup>4</sup> SOR/90- , 1990 Canada Gazette Part II, p.

7. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 0970 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"0975	Used textile articles of tariff item No. 6309.00.00 or defective fabrics of Section XI, for use in the manufacture of wiping rags ..	Free	Free"

## APPENDIX A — con.

(English Version)

8. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1020<sup>5</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1020	Woven fabrics, solely of wool and cotton blended yarns, by weight not less than 15% wool, of a weight not exceeding 150 g/m <sup>2</sup> and having at least 55 warp threads and 55 weft threads per 4 cm <sup>2</sup> , of heading No. 51.11, 51.12, 52.08 or 52.12, for use in the manufacture of men's or boys' shirts .....	Free	Free"

<sup>5</sup> SOR/88-460, 1988 Canada Gazette Part II, p. 3839

APPENDIX A — con.  
(English Version)

9. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1090<sup>6</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1090	Clerical or ecclesiastical garments, vestments or accessories (including footwear and headgear) and parts thereof of Chapter 61, 62, 64 or 65; furnishing articles of Chapter 63 for decorating churches .....	10%	6.5%"

<sup>6</sup> SOR/90-265, 1990 Canada Gazette Part II, p. 1952

10. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 1670 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1675	Microprocessor-based boards or panels of tariff item No. 8537.10.99 and parts thereof of tariff item No. 8538.10.20 or 8538.90.90, of a kind used in security systems .....	3.9%	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

11. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1690 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1690	Articles and materials for use in the manufacture of goods of heading No. 85.41 or 85.42 .....	Free	Free"

12. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, before code 1805, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"1803	Disposable cassettes of tariff item No. 3923.40.00 of a kind used with dispensers of photographic film or paper .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

13. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2020<sup>7</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2020	Articles and materials that enter into the cost of manufacture of:		
	Header or swather transporters of tariff item No. 8716.39.90;		
	Farm or logging wagons of tariff item No. 8716.39.20;		
	Farm or logging sleds of tariff item No. 8716.80.20;		
	Goods of tariff item No. 5607.21.00 or 5607.41.00; or		
	Goods of code 0029, 0030, 0031, 0032, 0033, 0034, 0035, 1805, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 or 2012 .....	Free	Free"

<sup>7</sup> SOR/90-146, 1990 Canada Gazette Part II, p. 916

14. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 2260 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2265	Piezoelectric alarms, buzzers, horns or ringers of tariff item No. 8531.80.90, resistors of heading No. 85.33, printed circuit boards of tariff item No. 8534.00.00 and relays of tariff item No. 8536.41.00 or 8536.49.00, for use in the manufacture of smoke detectors .....	Free	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

15. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2391<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2391	Free-wheel sprocket-wheels (gear clusters) of tariff item No. 8714.93.00 and hub assemblies and controls (excluding cables) of tariff item No. 8714.93.00 or 8714.94.00 .....	10.2%	Free"

16. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2395 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2395	Derailleur sets and controls including cables if presented therewith, handlebars and seat posts of aluminum or magnesium alloy and handlebar stems of tariff item No. 8714.99.20 .....	10.2%	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

17. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2512 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2512	Containers and parts thereof (including expelling bulbs) of heading No. 39.23, 40.14, 40.16, 70.10 or 70.17, and accessories therefor of heading No. 83.09 for vaccines, toxoids (anatoxins), bacterins, toxins, serums containing immune bodies including antitoxins, glandular extracts or antibiotics, to be employed in the manufacture of such products ...	Free	Free"

18. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2520 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2520	Woven fabrics, solely of cotton, not coloured, of a weight exceeding 40 g/m <sup>2</sup> , of tariff item No. 5208.21.00 or 5803.10.90, for use in the manufacture of surgical bandages and slabs, of textile fabrics specially coated with plaster of Paris compound, or of orthopaedic casts, splints or similar supports .....	7.5%	5%"



APPENDIX A — con.  
(English Version)

19. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, before code 2535 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2532	Compressors of heading No. 84.14, pressure regulators and valves of heading No. 84.81, relays and switches of heading No. 85.36, cables of heading No. 85.44 and flowmeters of heading No. 90.26, for use with the respiration apparatus of tariff item No. 9019.20.00 .....	Free	Free"

20. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 2545 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2547	The following:  Clamps of tariff item No. 8205.70.90; Motors of tariff item No. 8501.40.29; Transformers of tariff item No. 8504.33.00; Power supplies (static converters) of tariff item No. 8504.40.99; Potentiometers of tariff item No. 8533.29.00; Variable resistors and other resistors of tariff item No. 8533.39.00; Circuit breakers of tariff item No. 8536.20.00; Relays of tariff item No. 8536.49.00; Switches of tariff item No. 8536.50.99; Cable of tariff item No. 8544.41.00:  For use with the following surgical, dental, veterinary or diagnostic articles:		

APPENDIX A -- con.  
(English Version)

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	Instruments; Sterilizers; Cobalt-therapy units; Anaesthesia, surgical suction or oxygen administering apparatus including motive power and wall outlets but not piping systems .....	Free	Free"

21. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2595 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2595	Goods of heading No. 39.26, 59.11, 73.25, 73.26, 76.15 or 94.05 or of Chapter 84, 85 or 90 to be employed in the manufacture of biologicals or bacteriologicals for parenteral use or for the manufacture of antibiotics, hormones or steroids .....	Free	Free"

22. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 2951 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"2953	Articles for use in the manufacture or assembly of liquid propane (LP) gas regulators .....	5%	Free"

APPENDIX A — con.  
(English Version)

23. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, after code 9633 thereof, the following code:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
"9645	Articles, excluding brake shoes, disc brake linings and gaskets, for air brake systems for locomotives or freight, passenger or transit cars .....	N/A UST Free"	N/A

24. Schedule VII to the French version of the said Act is further amended by revoking code 9665<sup>1</sup> thereof and substituting the following therefor:

Code	Marchandises prohibées
"9665	<p>Armes offensives, définies par le <u>Code criminel</u>, mais le présent code ne touche d'aucune façon :</p> <p>a) les armes, les munitions, le matériel ou les armements de guerre, les fournitures de l'armée, de la marine ou de l'aviation, ni tout ce qui est susceptible d'être transformé en de tels articles ou peut servir à leur fabrication, importés sous le couvert d'un permis délivré en vertu de l'article 8 de la <u>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</u>;</p> <p>b) les armes à autorisation restreinte, au sens de la partie III du <u>Code criminel</u>, importées par :</p> <p>(i) une personne qui réside au Canada et qui est titulaire d'un permis délivré en vertu du paragraphe 110(3) de cette loi ou une autorisation d'acquisition d'armes à feu, telle que définie aux fins de la partie III de cette loi et un permis délivré en vertu du paragraphe 110(4) de cette loi,</p> <p>(ii) une personne qui ne réside pas au Canada et qui est titulaire d'un permis délivré en vertu du paragraphe 110(3) de cette loi;</p>

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Code                      Marchandises prohibées

c) les armes à feu qui ne sont ni des armes prohibées, ni des armes à autorisation restreinte, au sens de la partie III du Code criminel, importées par une personne qui ne réside pas au Canada ou par une personne qui réside au Canada, qui a acquis l'arme à l'extérieur du Canada et qui est titulaire d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu telle que définie aux fins de la partie III de cette loi;

d) les armes à feu, autres que les armes prohibées, définies, pour l'application de la partie III du Code criminel et les munitions importées par une personne titulaire d'un permis, délivré en vertu du paragraphe 110(5) de cette loi, lui permettant d'exploiter une entreprise;

e) les armes offensives qu'importent les personnes visées à l'article 98 du Code criminel;

f) les armes dotées d'un canon qui, en vertu du paragraphe 84(2) du Code criminel, sont réputées, aux fins de certaines dispositions de cette loi énumérées dans ce paragraphe, ne pas être des armes à feu;

g) les armes, les fournitures militaires et les munitions de guerre admissibles d'après les n<sup>os</sup> tarifaires 9810.00.00 ou 9811.00.00;

PART II

25. Schedule I to the said Act is further amended by revoking tariff item No. 4104.29.10<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"4104.29.10	---Wet blue leather .....	8%	5%	8%	B
4104.29.20	---Other, upper or sole leather ....	10.2%	6.5%	10.2%	B"

26. Schedule I to the said Act is further amended by revoking Note 3 to Chapter 98 thereof and substituting the following therefor:

"3. Goods entitled to be classified under heading No. 98.01, 98.02, 98.03, 98.04 (other than tariff item No. 9804.30.00), 98.05 or 98.21 shall be exempt from all duties other than the customs duties imposed under Part I of this Act with respect to tariff item No. 9804.30.00, notwithstanding the provisions of this or any other Act of Parliament."

APPENDIX A — con.  
(English Version)

## PART III

27. Schedule I to the said Act is further amended by revoking tariff item No. 4104.29.00<sup>2</sup> thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"4104.29.10	---Wet blue leather .....	8%	5%	8%	
4104.29.90	---Other .....	10.2%	6.5%	10.2%	"

28. Schedule I to the said Act is further amended by revoking Note 3 to Chapter 98 thereof and substituting the following therefor:

"3. Goods entitled to be classified under heading No. 98.01, 98.02, 98.03, 98.04 or 98.05 shall be exempt from all duties other than the customs duties imposed under Part I of this Act with respect to tariff item No. 9804.30.00, notwithstanding the provisions of this or any other Act of Parliament."

**ANNEXE A**  
(Version française)



ANNEXE A  
(Version française)

MODIFICATIONS CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU CONSEIL C.P. 1990-1326



C.P. 1990-1326  
28 juin 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attenu qu'en vertu de l'article 129\* du Tarif des douanes\*\*, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VII de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attenu que l'article 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\* prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attenu que cette loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988,

.../2



ANNEXE A — con.  
(Version française)

C.P. 1990-1326

- 2 -

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129\* et 136\*\*\* du Tarif des douanes\*\*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VII du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY / COPIE CERTIFIÉE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

5 octobre 1990

... 4

ANNEXE A — con.  
(Version française)

90-610-01  
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II ET VII DU TARIF DES DOUANES  
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA  
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ  
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 13 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VII du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) La partie I de l'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

(2) Les passages de la partie I de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

4. La partie II de l'annexe du présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

5. La partie III de l'annexe du présent décret s'applique à la période commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.

ANNEXE A — con.  
(Version française)

ANNEXE  
(articles 2 et 3)

PARTIE I

1. Les n<sup>os</sup> tarifaires 1104.19.00<sup>1</sup>, 2309.90.10<sup>2</sup>, 2516.12.00<sup>2</sup>, 4407.10.10<sup>2</sup>, 4407.10.20<sup>2</sup>, 4407.10.30<sup>2</sup>, 4407.91.10<sup>2</sup>, 4407.91.20<sup>2</sup>, 4407.99.10<sup>2</sup>, 4407.99.20<sup>2</sup>, 4409.10.10<sup>2</sup>, 4409.10.20<sup>2</sup>, 4418.20.00<sup>2</sup>, 5515.13.00<sup>2</sup> et 5802.11.00<sup>2</sup> de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«1104.19	--D'autres céréales				
1104.19.10	---Grains de froment (blé), en flocons, cuits .....	En fr.	X	En fr.	
1104.19.90	---Autres .....	8,5 %	5,5 %	8,5 %	C

<sup>1</sup> DORS/90-301, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2213

<sup>2</sup> L.C. 1988, ch. 65, art. 106

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2309.90.10	---Préparations devant être utilisées pour l'alimentation de la truite et du saumon et les préparations à base de céréales devant être utilisées pour l'alimentation d'animaux à fourrure; aliments contenant des céréales, à l'exclusion des biscuits cuits, devant être utilisés pour l'alimentation d'animaux à fourrure ou devant servir à la fabrication d'aliments utilisés à cette fin .....	En fr.	X	En fr.	
2516.12	--Simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire				
2516.12.10	---Par sciage .....	5,5 %	En fr.	En fr.	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2516.12.90	---Autres .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4407.10.00	-De conifères .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4407.91.00	--De chêne .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4407.99.00	--Autres .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4409.10.00	-De conifères .....	En fr.	En fr.	En fr.	
4418.20	-Portes et leurs encadrements et seuils				
4418.20.10	---Encadrements de portes ..... À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992 À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993	6,8 %	4,5 %	6,8 % 4,5 % 2 % En fr.	
4418.20.20	---Portes et leurs seuils .....	11,3 %	En fr.	11,3 % B	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
5515.13.00	--Mélangées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins .....	25 % TPB 18 % mais ne doit pas excéder 1,32 \$/kg	16,5 %	25 %	C
5603.00.20	---Uniquement de polypropylène fondu soufflé et de fibres de polyester, non soutenus .....	9,2 %	6 %	9,2 %	C
5802.11	--Écrus				

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
5802.11.10	---Uniquement de coton, non mercerisé .....	15 %	X	15 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993			12,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			10 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			7,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			2,5 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	
5802.11.90	---Autres .....	25 % TPB 20,2 %	X	25 %	C
5911.90.20	---Dispositifs de filtrage des types utilisés dans les presses servant à comprimer les fibres de filtres de cigarettes .....	9,2 %	2,5 %	9,2 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994			7,6 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995			5,7 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996			3,8 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1997			1,9 %	
	À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1998			En fr.	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.43.20	---Des types utilisés dans les systèmes de stores de serres .....	En fr.	En fr.	En fr.	
6002.49.30	---Des types utilisés dans les systèmes de stores de serres .....	En fr.	En fr.	En fr..»	

2. Le n° tarifaire 7017.90.10<sup>1</sup> de la version française de l'annexe I de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«7017.90.10	---Lamelles porte-objets pour microscopes .....	7,3 %	4,5 %	7,3 % C»	

ANNEXE A — con.  
(Version française)

3. Les n<sup>os</sup> tarifaires 8419.90.40<sup>2</sup>, 8419.90.80<sup>2</sup>, 8504.40.10<sup>2</sup>, 8504.40.20<sup>2</sup> et 8716.90.10<sup>3</sup> de l'annexe I de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«8419.90.40	---Des marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 8419.50.99 (autres que celles du n <sup>o</sup> tarifaire 8419.90.80) ou 8419.89.90 .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
8419.90.80	---Des marchandises des n <sup>os</sup> tarifaires 8419.20.20, 8419.31.90, 8419.32.90, 8419.39.90, 8419.40.00, 8419.50.91, 8419.60.00, 8419.81.20 ou 8419.89.40; plaques pour des unités d'échangeurs de chaleur .....	9,2 % TPB 2,5 %	2,5 %	9,2 %	B

<sup>3</sup> DORS/89-263, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2629



ANNEXE A — con.  
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8504.40.10	---Pour lampes de sûreté pour mineurs; chargeurs de batteries servant à recharger les accumulateurs électriques (batteries) utilisés pour actionner les membres artificiels .....	En fr.	En fr.	En fr.	
8504.40.20	---Autres, chargeurs de batteries, usage commercial .....	10,5 %	7 %	10,5 % C	
8537.10.92	----Autres, des types utilisés dans les machines à imprimer du n° tarifaire 8443.50.10 .....	En fr.	En fr.	En fr.	

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8716.90.10	---Pour les chariots du n° tarifaire 8716.20.10; dispositifs d'attelage et de couplage pour usages agricoles; caisses de déchargement par gravité pour charettes agricoles; caisses de fourrage pour les remorques du n° tarifaire 8716.20.90; pour les transporteurs d'épieuse-andaineuse du n° tarifaire 8716.39.90 .....	En fr.	En fr.	En fr.	

4. La Note 14 du Chapitre 98 de l'annexe I de la version française de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«14. Le ministre peut établir des règlements régissant la souscription de garanties à l'égard des marchandises de la position n° 98.19 ainsi que leur entreposage.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

5. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0041, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«0042	Sirop de maïs du n° tarifaire 1702.60.00 devant être utilisé comme nourriture pour abeilles ....	En fr.	X»

6. Le code 0820<sup>4</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«0820	Papier et carton des sous-dispositions n°s 4802.52 ou 4802.53 ou des n°s tarifaires 4804.39.10, 4804.41.21, 4805.60.91, 4805.60.99, 4811.21.00 ou 4811.90.00, même décorés, devant servir à la fabrication de marchandises des positions n°s 39.20 ou 39.21 .....	En fr.	En fr.»

<sup>4</sup> DORS/90- , Gazette du Canada Partie II, 1990, p.

## ANNEXE A — con.

(Version française)

7. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0970, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«0975	Articles textiles usagés du n° tarifaire 6309.00.00 ou tissus défectueux de la Section XI, devant servir à la fabrication de torchons .....	En fr.	En fr.»

8. Le code 1020<sup>5</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1020	Tissus uniquement composés de fils d'un mélange de laine et de coton d'au moins 15 % en poids, de laine, d'un poids n'excédant pas 150 g/m <sup>2</sup> et ayant au moins 55 fils de chaîne et 55 fils de trame au 4 cm <sup>2</sup> , des positions n° 51.11, 51.12, 52.08 ou 52.12, devant servir à la fabrication de chemises pour hommes ou garçons .....	En fr.	En fr.»

<sup>5</sup> DORS/88-460, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 3839

ANNEXE A — con.  
(Version française)

9. Le code 1090<sup>6</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1090	Les vêtements ou les accessoires ecclésiastiques ou du clergé (y compris les chaussures et les couvre-chefs) ainsi que leurs parties des Chapitres 61, 62, 64 ou 65; articles d'ameublement du Chapitre 63 pour décorer les édifices religieux .....	10 %	6,5 %»

<sup>6</sup> DORS/90-265, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 1952

10. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1670, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1675	Tableaux ou panneaux à base de micro-informatique du n° tarifaire 8537.10.99 et leurs parties des n°s tarifaires 8538.10.20 ou 8538.90.90, des types utilisés dans les systèmes de sécurité .....	3,9 %	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

11. Le code 1690 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1690	Articles et matériels devant servir à la fabrication des articles des positions n° 85.41 ou 85.42 .....	En fr.	En fr.»

12. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 1805, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«1803	Cassettes jetables du n° tarifaire 3923.40.00 des types utilisés avec les distributeurs de film ou de papier photographique .....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.  
(Version française)

13. Le code 2020<sup>7</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2020	Articles et matériels qui entrent dans le coût de fabrication de :  Transporteurs d'épieuse-andaineuse du n° tarifaire 8716.39.90; Charettes agricoles ou voitures de débardage du n° tarifaire 8716.39.20; Traîneaux agricoles ou traîneaux de débardage du n° tarifaire 8716.80.20; Marchandises des n°s tarifaires 5607.21.00 ou 5607.41.00; Marchandises des codes 0029, 0030, 0031, 0032, 0033, 0034, 0035, 1805, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 ou 2012 .....	En fr.	En fr.»

<sup>7</sup> DORS/90-146, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 916

14. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2260, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2265	Avertisseurs, sonneries, klaxons ou carillonneurs du n° tarifaire 8531.80.90, résistances de la position n° 85.33, tableaux de circuits imprimés du n° tarifaire 8534.00.00 et relais du n° tarifaire 8536.41.00 ou 8536.49.00, devant servir à la fabrication de détecteurs de fumée .....	En fr.	En fr.»



ANNEXE A — con.  
(Version française)

15. Le code 2391<sup>5</sup> de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2391	Pignons de roues libres (groupes d'engrenages) du n° tarifaire 8714.93.00 et ensembles de moyeux et commandes (sauf les câbles) des n°s tarifaires 8714.93.00 ou 8714.94.00 .....	10,2 %	En fr.»

16. Le code 2395 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2395	Ensembles de dérailleurs et commandes y compris les câbles si présentés avec ceux-ci, guidons et supports de selles en alliage d'aluminium ou de magnésium et tiges de guidons du n° tarifaire 8714.99.20 .....	10,2 %	En fr.»

17. Le code 2512 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2512	Contenants et leurs parties (y compris les poires expultrices) des positions n°s 39.23, 40.14, 40.16, 70.10 ou 70.17 et accessoires de la position n° 83.09 pour les vaccins, toxoïdes (anatoxines), bactérines, toxines, sérums renfermant de l'immunisine y compris des antitoxines, des extraits glandulaires ou des antibiotiques, devant être utilisés dans la fabrication de ces produits .....	En fr.	En fr.»



## ANNEXE A — con.

(Version française)

18. Le code 2520 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2520	Tissus, uniquement de coton, non colorés, d'un poids n'excédant pas 40 g/m <sup>2</sup> , des n <sup>os</sup> tarifaires 5208.21.00 ou 5803.10.90, devant servir dans la fabrication de bandages médico-chirurgicaux et des bandes en tissus textiles spécialement enduits d'un composé de plâtre de Paris ou des plâtres orthopédiques, des éclisses orthopédiques et autres supports semblables .....	7,5 %	5 %»

19. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 2535, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2532	Compresseurs de la position n <sup>o</sup> 84.14, détendeurs et valves de la position n <sup>o</sup> 84.81, relais et interrupteurs de la position n <sup>o</sup> 85.36, câbles de la position n <sup>o</sup> 85.44 et débitmètres de la position n <sup>o</sup> 90.26, devant servir avec les appareils respiratoires du n <sup>o</sup> tarifaire 9019.20.00 .....	En fr.	En fr.»

## ANNEXE A — con.

(Version française)

20. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2545, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2547	<p>Les produits suivants :</p> <p>Serres-joints du n° tarifaire 8205.70.90;  Moteurs du n° tarifaire 8501.40.29;  Transformateurs du n° tarifaire 8504.33.00;  Blocs d'alimentation (convertisseurs statiques)  du n° tarifaire 8504.40.99;  Potentiomètres du n° tarifaire 8533.29.00;  Résistances variables et autres résistances du  n° tarifaire 8533.39.00;  Disjoncteurs du n° tarifaire 8536.20.00;  Relais du n° tarifaire 8536.49.00;  Interrupteurs du n° tarifaire 8536.50.99;  Câble du n° tarifaire 8544.41.00 :</p> <p>Devant servir avec les articles suivants utilisés  en chirurgie, en art dentaire, en art  vétérinaire ou pour fins de diagnostic :</p>		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
	<p>Instruments;  Stérilisateurs;  Appareils de cobaltothérapie;  Appareils d'anesthésie, appareils chirurgicaux  de succion ou appareils pour l'administration  d'oxygène, y compris la force motrice et les  prises murales, mais non les canalisations ... En fr.</p>		En fr.»

## ANNEXE A — con.

(Version française)

21. Le code 2595 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2595	Marchandises des positions n° 39.26, 59.11, 73.25, 73.26, 76.15 ou 94.05 ou des Chapitres 84, 85 ou 90, devant être utilisées dans la fabrication de produits biologiques ou bactériologiques pour usage parentéral ou pour la fabrication des produits antibiotiques, d'hormones ou de stéroïdes .....	En fr.	En fr.»

22. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2951, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«2953	Articles devant servir à la fabrication ou à l'assemblage de détendeurs de propane liquide ...	5 %	En fr.»

23. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 9633, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général
«9645	Articles, à l'exclusion des sabots de freins, des garnitures de freins à disques et des garnitures d'accouplement, pour systèmes de freins à air comprimé pour locomotives, pour wagons de marchandises, wagons de passagers ou wagons de transport rapide .....	S/O TÉU En fr.»	S/O

ANNEXE A — con.  
(Version française)

24. Le code 9665 de l'annexe VII de la version française de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

---

Code	Marchandises prohibées
------	------------------------

---

«9665	Armes offensives, définies par le <u>Code criminel</u> , mais le présent code ne touche d'aucune façon :
-------	--

a) les armes, les munitions, le matériel ou les armements de guerre, les fournitures de l'armée, de la marine ou de l'aviation, ni tout ce qui est susceptible d'être transformé en de tels articles ou peut servir à leur fabrication, importés sous le couvert d'un permis délivré en vertu de l'article 8 de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation;

b) les armes à autorisation restreinte, au sens de la partie III du Code criminel, importées par :

(i) une personne qui réside au Canada et qui est titulaire d'un permis délivré en vertu du paragraphe 110(3) de cette loi ou une autorisation d'acquisition d'armes à feu, telle que définie aux fins de la partie III de cette loi et un permis délivré en vertu du paragraphe 110(4) de cette loi,

(ii) une personne qui ne réside pas au Canada et qui est titulaire d'un permis délivré en vertu du paragraphe 110(3) de cette loi;

---

Code	Marchandises prohibées
------	------------------------

---

c) les armes à feu qui ne sont ni des armes prohibées, ni des armes à autorisation restreinte, au sens de la partie III du Code criminel, importées par une personne qui ne réside pas au Canada ou par une personne qui réside au Canada, qui a acquis l'arme à l'extérieur du Canada et qui est titulaire d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu telle que définie aux fins de la partie III de cette loi;

d) les armes à feu, autres que les armes prohibées, définies, pour l'application de la partie III du Code criminel et les munitions importées par une personne titulaire d'un permis, délivré en vertu du paragraphe 110(5) de cette loi, lui permettant d'exploiter une entreprise;

e) les armes offensives qu'importent les personnes visées à l'article 98 du Code criminel;

f) les armes dotées d'un canon qui, en vertu du paragraphe 84(2) du Code criminel, sont réputées, aux fins de certaines dispositions de cette loi énumérées dans ce paragraphe, ne pas être des armes à feu;

g) les armes, les fournitures militaires et les munitions de guerre admissibles d'après les n° tarifaires 9810.00.00 ou 9811.00.00;

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code            Marchandises prohibées

h) les armes, les fournitures militaires, les munitions de guerre ou les armes offensives exemptées des dispositions du présent code conformément aux règlements que le gouverneur en conseil peut prendre, dans un cas ou une catégorie de cas.»

PARTIE II

25. Le n° tarifaire 4104.29.10<sup>2</sup> de l'annexe I de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«4104.29.10	---Cuir frais bleu .....	8 %	5 %	8 %	B
4104.29.20	---Autres, cuir pour empeignes et semelles .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B»

26. La Note 3 du Chapitre 98 de l'annexe I de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«3. Les marchandises pouvant être classées dans les positions n° 98.01, 98.02, 98.03, 98.04 (sauf dans le numéro tarifaire 9804.30.00), 98.05 ou 98.21 doivent être exemptées de tous les droits, à l'exception des droits de douane imposés en vertu de la Partie I de la présente loi dans le cas du n° tarifaire 9804.30.00, malgré les dispositions de la présente loi ou de toute autre loi adoptée par le Parlement.»



ANNEXE A — con.  
(Version française)

## PARTIE III

27. Le n° tarifaire 4104.29.00<sup>2</sup> de l'annexe I de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«4104.29.10	---Cuir frais bleu .....	8 %	5 %	8 %	
4104.29.90	---Autres .....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	»

28. La Note 3 du Chapitre 98 de l'annexe I de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«3. Les marchandises pouvant être classées dans les positions n° 98.01, 98.02, 98.03, 98.04 ou 98.05 doivent être exemptées de tous les droits, à l'exception des droits de douane imposés en vertu de la Partie I de la présente loi dans le cas du n° tarifaire 9804.30.00, malgré les dispositions de la présente loi ou de toute autre loi adoptée par le Parlement.»

**APPENDIX B**

**ANNEXE B**



## APPENDIX B

## ANNEXE B

## UNITED STATES 1989 TARIFF RATES

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

TAUX DES DROITS DE DOUANE SELON LE TARIF  
DES ÉTATS-UNIS EN VIGUEUR EN 1989

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
1104.19.10	Free	1104.19.10	En fr.
1104.19.90	7.6%	1104.19.90	7,6 %
2309.90.10	Free	2309.90.10	En fr.
2516.12.10	Free	2516.12.10	En fr.
2516.12.90	Free	2516.12.90	En fr.
4104.29.10	6.4%	4104.29.10	6,4 %
4104.29.20	8.1%	4104.29.20	8,1 %
4407.10.00	Free	4407.10.00	En fr.
4407.91.00	Free	4407.91.00	En fr.
4407.99.00	Free	4407.99.00	En fr.
4409.10.00	Free	4409.10.00	En fr.
4418.20.10	6.8%	4418.20.10	6,8 %
4418.20.20	9%	4418.20.20	9 %
5515.13.00	22.5%	5515.13.00	22,5 %
5603.00.20	8.2%	5603.00.20	8,2 %
5802.11.10	15%	5802.11.10	15 %
5802.11.90	22.5%	5802.11.90	22,5 %
5911.90.20	9.2%	5911.90.20	9,2 %
6002.43.20	Free	6002.43.20	En fr.
6002.49.30	Free	6002.49.30	En fr.
7017.90.10	6.5%	7017.90.10	6,5 %
8419.90.40	8.1%	8419.90.40	8,1 %
8419.90.80	7.3%	8419.90.80	7,3 %
8504.40.10	Free	8504.40.10	En fr.
8504.40.20	9.4%	8504.40.20	9,4 %
8537.10.92	Free	8537.10.92	En fr.
8716.90.10	Free	8716.90.10	En fr.

REFERENCES

RÉFÉRENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA “D”—</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.





# MEMORANDUM D12-5-3

Ottawa, April 21, 1993

Ottawa, le 21 avril 1993

## SUBJECT

### CUSTOMS DUTIES ACCELERATED REDUCTION ORDER NO. 6

## OBJET

### DÉCRET N° 6 DE RÉDUCTION ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE DOUANE

This Memorandum contains a reproduction of Orders in Council P.C. 1992-1860 and P.C. 1992-1861, dated August 27, 1992, made pursuant to section 62 of the *Customs Tariff*. These Orders amend Schedule II to the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum renferme les Décrets du conseil C.P. 1992-1860 et C.P. 1992-1861, du 27 août 1992, qui ont été adoptés conformément à l'article 62 du *Tarif des douanes*. Ces décrets modifient l'Annexe II du *Tarif des douanes*.

## GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. Appendix A to this Memorandum sets out Order in Council P.C. 1992-1860 which establishes in law the accelerated removal of customs duties on certain goods referred to in the *Customs Tariff*, as a consequence of concessions granted pursuant to the Free Trade Agreement between Canada and the United States. This Order is effective August 27, 1992.

2. Appendix B to this Memorandum sets out Order in Council P.C. 1992-1861 which grants a remission of customs duties on certain goods imported into Canada. The remission is granted on the condition that:

(a) the goods were imported into Canada during the period beginning on April 1, 1990 and ending on August 26, 1992, and

(b) a claim for remission is made to the Minister of National Revenue within three years after the date of importation.

## LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. L'annexe A de ce mémorandum présente le Décret du conseil C.P. 1992-1860 qui donne un fondement législatif à l'élimination accélérée des droits de douane sur certaines marchandises visées dans le *Tarif des douanes*, en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Ce décret est entré en vigueur le 27 août 1992.

2. L'annexe B de ce mémorandum présente le Décret du conseil C.P. 1992-1861 qui accorde une remise des droits de douane sur certaines marchandises importées au Canada. La remise est accordée aux conditions suivantes :

a) les marchandises ont été importées au Canada pendant la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1990 et se terminant le 26 août 1992, et

b) une demande à cet effet est présentée au ministre du Revenu national dans les trois ans suivant la date d'importation.

3. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by these Orders in accordance with established procedures contained in Memorandum D6-2-2, Refund of Customs Duties, and Memorandum D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

4. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

---

3. Les demandes de remboursement ou de révision peuvent être présentées à l'égard des importations visées par ces décrets conformément aux procédures énoncées dans le mémorandum D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et le mémorandum D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

4. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

---

**APPENDIX A**  
**(English Version)**



APPENDIX A  
(English Version)



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1992-1860  
27 August, 1992

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL, on the recommendation of the  
Minister of Finance, pursuant to section 62 of  
the Customs Tariff, is pleased hereby to make  
the annexed Order respecting the accelerated  
reduction or removal of certain customs duties  
under the Customs Tariff as a consequence of  
concessions granted pursuant to the  
Canada-United States Free Trade Agreement.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORM

A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. P. 21/1/93".

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

April 21, 1993



APPENDIX A — con.  
(English Version)ORDER RESPECTING THE ACCELERATED REDUCTION OR REMOVAL OF  
CERTAIN CUSTOMS DUTIES UNDER THE CUSTOMS TARIFF AS A  
CONSEQUENCE OF CONCESSIONS GRANTED PURSUANT TO THE  
CANADA-UNITED STATES FREE TRADE AGREEMENTShort Title

1. This Order may be cited as the Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 6.

General

2. The rates of customs duties on certain goods referred to in the Customs Tariff are reduced or removed in the manner set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. This Order comes into force on August 27, 1992.

APPENDIX A — con.  
(English Version)

SCHEDULE I

1. Schedule II to the Customs Tariff is amended by adding thereto, immediately after code 9688 thereof, the following codes:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
9689	Yarns, solely of spandex, singles, untwisted, not on beams, of tariff item No. 3916.90.90 or 5404.10.00;		
	Ice hockey pants and shells for ice hockey pants of tariff item No. 6113.00.90, 6210.50.00, 6211.33.00 or 6211.43.90.....	N/A Free UST*	N/A

APPENDIX A — con.  
(English Version)

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
*9690	Shin-guards and shoulder pads for ice hockey, other than those designed for goaltenders, of tariff item No. 9506.99.70.....	12.5% UST	N/A
	On and after January 1, 1993	9.3% UST	
	On and after January 1, 1994	6.2% UST	
	On and after January 1, 1995	3.1% UST	
	On and after January 1, 1996	Free UST*	



**ANNEXE A**  
**(Version française)**

ANNEXE A  
(Version française)



PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

C.P. 1992-1860  
27 août 1992

Sur recommandation du ministre des  
Finances et en vertu de l'article 62 du Tarif  
des douanes, il plaît à Son Excellence le  
Gouverneur général en conseil de prendre le  
Décret concernant la réduction ou la  
suppression accélérée des droits de douane  
prévus par le Tarif des douanes en compensation  
des concessions accordées dans le cadre de  
l'Accord de libre-échange Canada - États-Unis,  
ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉMENT

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "John R. ...".

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

Le 21 avril 1993

ANNEXE A — con.  
(Version française)

DECRET CONCERNANT LA RÉDUCTION OU LA SUPPRESSION ACCÉLÉRÉE  
DES DROITS DE DOUANE PRÉVUS PAR LE TARIF DES DOUANES EN  
COMPENSATION DES CONCESSIONS ACCORDÉES DANS LE CADRE  
DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE CANADA - ÉTATS-UNIS

Titre abrégé

1. Décret n° 6 de réduction accélérée des droits de douane.

Dispositions générales

2. Les taux de droits de douane sur certaines marchandises visées dans le Tarif des douanes sont réduits ou supprimés conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. Le présent décret entre en vigueur le 27 août 1992.



ANNEXE A — con.  
(Version française)

ANNEXE

1. L'annexe II du Tarif des douanes est modifiée par insertion, après le code 9688, des codes suivants :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
«9689	Fils uniquement de filaments en spandex, simples, non retordus ni sur ensouples des n <sup>os</sup> tarifaires 3916.90.90 ou 5404.10.00;		
	Pantalons pour joueurs de hockey et enveloppes extérieures pour joueurs de hockey des n <sup>os</sup> tarifaires 6113.00.90, 6210.50.00, 6211.33.00 ou 6211.43.90...	S/O En fr. TEU»	S/O

ANNEXE B

ANNEXE A — con.  
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
49690	Jambières et épaulières pour les joueurs de hockey, autres que celles conçues pour les gardiens de but, du n° tarifaire 9506.99.70.....	12,5\$ TEU	S/O
	A compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1993	9,3\$ TEU	
	A compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1994	6,2\$ TEU	
	A compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1995	3,1\$ TEU	
	A compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1996	En fr. TEU	



**APPENDIX B**  
**(English Version)**

APPENDIX B  
(English Version)



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1992-1861  
27 August, 1992

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL, on the recommendation of the  
Minister of Finance, pursuant to section 101 of  
the Customs Tariff, is pleased hereby to make  
the annexed Order respecting the remission of  
customs duties on certain goods that originate  
in the United States.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "J. P. 21/8", written over a horizontal line.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

April 21, 1993

APPENDIX B — con.  
(English Version)ORDER RESPECTING THE REMISSION OF CUSTOMS DUTIES  
ON CERTAIN GOODS THAT ORIGINATE IN THE UNITED STATESShort Title

1. This Order may be cited as the Accelerated Elimination of Customs Duties Remission Order, No. 2.

Remission of Customs Duties

2. Subject to section 4, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable at the rates of customs duty set out in the Column "United States Tariff" of Schedule I to the Customs Tariff with respect to the goods set out in Schedule I to this Order.

3. Subject to section 4, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable at the rates of customs duty set out in the Column "United States Tariff" of Schedule I to the Customs Tariff in an amount equal to the difference between the customs duties payable at those rates and in the case of goods described in column I of Schedule II to this Order, the customs duties that would have been payable if the rate of customs duty was the rate set out in column II of that item.

Conditions

4. The remission referred to in sections 2 and 3 is granted on the condition that

(a) the goods were imported into Canada during the period beginning on April 1, 1990 and ending on August 26, 1992; and

(b) a claim for remission is made to the Minister of National Revenue within three years after the date of importation.

APPENDIX B — con.  
(English Version)

SCHEDULE I  
(Paragraph 2)

Yarns, solely of spandex, singles, untwisted, not on beams,  
of tariff item No. 3916.90.90 or 5404.10.00;

Ice hockey pants and shells for ice hockey pants of tariff  
item No. 6113.00.90, 6210.50.00, 6211.33.00 or 6211.43.90.



APPENDIX B — con.  
(English Version)SCHEDULE II  
(Paragraph 3)

Column 1 Description	Column 2 Rate
Shin-guards and shoulder pads for ice hockey, other than those designed for goaltenders, of tariff item No. 9506.99.70	
On and after April 1, 1990	18.7%
On and after January 1, 1991	15.6%
On and after January 1, 1992	12.5%



**ANNEXE B**  
**(Version française)**

ANNEXE B  
(Version française)



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

C.P. 1992-1861  
27 août 1992

Sur recommandation du ministre des  
Finances et en vertu de l'article 101 du Tarif  
des douanes, il plaît à Son Excellence le  
Gouverneur général en conseil de prendre le  
Décret concernant la remise des droits de  
douane sur certaines marchandises originaires  
des États-Unis, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "J. J. 21/11".

---

Le 21 avril 1993

ANNEXE B — con.  
(Version française)

DÉCRET CONCERNANT LA REMISE DES DROITS DE DOUANE  
SUR CERTAINES MARCHANDISES ORIGINAIRES DES ÉTATS-UNIS

Titre abrégé

1. Décret de remise n° 2 sur l'élimination accélérée des droits de douane.

Remise des droits de douane

2. Sous réserve de l'article 4, remise est accordée des droits de douane payés ou payables, selon le taux de droits de douane figurant dans la colonne «Tarif des États-Unis» à l'annexe I du Tarif des douanes, sur les marchandises énumérées à l'annexe I du présent décret.

3. Sous réserve de l'article 4, remise est accordée des droits de douane payés ou payables, selon le taux de droits de douane figurant dans la colonne «Tarif des États-Unis» à l'annexe I du Tarif des douanes, le montant remis étant égal à la différence entre les droits de douane payables selon ce taux et dans le cas des marchandises énumérées à la colonne I de l'annexe II du présent décret, les droits de douanes qui auraient été payables si le taux de droits de douane était celui prévu à la colonne II.

Conditions

4. La remise visée aux articles 2 et 3 est accordée aux conditions suivantes :

a) les marchandises ont été importées au Canada pendant la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1990 et se terminant le  
26 août 1992;

b) une demande à cet effet est présentée au ministre du Revenu national dans les trois ans suivant la date d'importation.

ANNEXE B — con.  
(Version française)

ANNEXE I  
(Alinéa 2)

Fils uniquement de filaments en spandex, simples, non  
retordus ni sur ensouples des n<sup>os</sup> tarifaires 3916.90.90 ou  
5404.10.00;

Pantalons pour joueurs de hockey et enveloppes extérieures  
pour joueurs de hockey des n<sup>os</sup> tarifaires 6113.00.90,  
6210.50.00, 6211.33.00 ou 6211.43.90.

ANNEXE B — con.  
(Version française)ANNEXE II  
(Alinéa 3)

Colonne 1 Description	Colonne 2 Taux
Jambières et épaulières pour les joueurs de hockey, autres que celles conçues pour les gardiens de but, du n° tarifaire 9506.99.70	
À compter du 1 <sup>er</sup> avril 1990	18,7%
À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1991	15,6%
À compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1992	12,5%



## REFERENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff, section 62</i>
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA "D" —</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

## RÉFÉRENCES

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes, article 62</i>
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> s/o
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE  
AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT  
OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY  
OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE,  
CUSTOMS, EXCISE AND TAXATION.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-  
MINISTRE DU REVENU NATIONAL, ACCISE, DOUANES  
ET IMPÔT.

April 21, 1993

Le 21 avril 1993





# MEMORANDUM D12-5-4

Ottawa, February 3, 1994

Ottawa, le 3 février 1994

## SUBJECT

### CUSTOMS DUTIES ACCELERATED REDUCTION ORDER NO. 7

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1993-1525, dated June 30, 1993, made pursuant to section 62 of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedules I and II to the *Customs Tariff*.

## OBJET

### DÉCRET N° 7 DE RÉDUCTION ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE DOUANE

Le présent mémorandum renferme le Décret du conseil C.P. 1993-1525 du 30 juin 1993, qui a été adopté conformément à l'article 62 du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie les Annexes I et II du *Tarif des douanes*.

## GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. The Appendix to this Memorandum sets out Parts I and II of Order in Council P.C. 1993-1525 which establishes in law the accelerated removal of customs duties on certain goods referred to in the *Customs Tariff*, as a consequence of concessions granted pursuant to the Free Trade Agreement between Canada and the United States.

2. Part I of the schedule to this Order came into force on July 1, 1993. Part II of the schedule to this Order comes into force on the date of the coming into force of Bill C-115, *An Act to implement the North American Free Trade Agreement*.

3. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Part I of this Order in accordance with established procedures contained in Memorandum D6-2-2, *Refund of Duties*, and Memorandum D11-6-1, *Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods*.

4. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

## LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. L'annexe de ce mémorandum présente les parties I et II du Décret du conseil C.P. 1993-1525 qui donne un fondement législatif à l'élimination accélérée des droits de douane sur certaines marchandises visées dans le *Tarif des douanes*, en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

2. La partie I de l'annexe du présent décret est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993. L'entrée en vigueur de la partie II de l'annexe du présent décret coïncide avec l'entrée en vigueur du projet de loi C-115, *Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange nord-américain*.

3. Les demandes de remboursement ou de révision peuvent être présentées à l'égard des importations visées par ce décret conformément aux procédures énoncées dans le mémorandum D6-2-2, *Remboursement des droits*, et le mémorandum D11-6-1, *Détermination de l'origine, classement tarifaire et appréciation de la valeur en douane des marchandises et leur révision et réexamen*.

4. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

... Appendix / Annexe



**APPENDIX**  
(English Version)

APPENDIX  
(English Version)



PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1993-1525  
30 June, 1993

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL, on the recommendation of the  
Minister of Finance, pursuant to section 62 of  
the Customs Tariff, is pleased hereby to make  
the annexed Order respecting the accelerated  
reduction or removal of certain customs duties  
under the Customs Tariff as a consequence of  
concessions granted pursuant to the Canada-  
United States Free Trade Agreement.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "J. J. [unclear] 2/jk".

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

APPENDIX — con.  
(English Version)ORDER RESPECTING THE ACCELERATED REDUCTION  
OR REMOVAL OF CERTAIN CUSTOMS DUTIES UNDER  
THE CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF  
CONCESSIONS GRANTED PURSUANT TO THE  
CANADA-UNITED STATES FREE TRADE AGREEMENTShort Title

1. This Order may be cited as the Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 7.

General

2. The rates of customs duties on certain goods referred to in the Customs Tariff are reduced or removed in the manner set out in Parts I and II of the schedule to this Order.

Coming into Force

3. Part I of the schedule to this Order comes into force on July 1, 1993.

4. Part II of the schedule to this Order comes into force on the date of the coming into force of Bill C-115, An Act to implement the North American Free Trade Agreement.



APPENDIX — con.  
(English Version)

SCHEDULE  
(Section 2)

PART I

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by

(a) revoking the rate of customs duty set out under the heading "United States Tariff" and by substituting therefor the rate of duty of "Free", and

(b) revoking, where applicable, the letter set out under the heading "Staging Category"

in each of the following tariff item Nos.:

0202.30.00,	0704.90.41,	0712.10.00,	2106.90.80,	2208.10.00,	2208.20.00,	2208.50.00,
2208.90.10,	2208.90.30,	2208.90.41,	2208.90.91,	3302.10.00,	3302.90.00,	3918.10.11,
3918.10.19,	4011.40.00,	4016.92.00,	5209.42.00,	5211.42.00,	5403.10.00,	5403.33.00,
5403.39.00,	5403.42.00,	5405.00.00,	5408.10.00,	5501.10.00,	5501.20.00,	5501.30.00,
5501.90.00,	5503.10.00,	5503.20.00,	5503.30.00,	5503.90.00,	5504.90.00,	5605.00.00,
5902.10.00,	5902.20.00,	5902.90.00,	5905.00.10,	5905.00.91,	5905.00.99,	6301.10.00,
6307.10.10,	6911.10.00,	6912.00.00,	7007.19.00,	7019.10.10,	7019.31.10,	7019.31.90,
7225.10.10,	7225.10.90,	7226.10.10,	7226.10.90,	7307.29.10,	7307.29.90,	7307.93.10,
7307.93.20,	7314.19.20,	7411.21.10,	7411.21.20,	7411.22.10,	7411.22.20,	8203.10.00,
8205.70.10,	8212.10.00,	8212.20.00,	8301.50.00,	8302.41.10,	8302.41.90,	8302.50.00,
8409.99.20,	8415.90.10,	8415.90.40,	8416.10.10,	8416.10.91,	8416.10.99,	8416.20.10,
8416.20.91,	8416.20.99,	8450.90.40,	8509.90.30,	8518.30.90,	8518.90.20,	8518.90.30,
8518.90.40,	8536.90.30,	9001.40.90,	9001.50.90,	9506.32.10,	9506.39.30,	9506.59.90,
and 9603.90.20.						



APPENDIX — con.  
(English Version)

-2-

2. Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, immediately after code 9690 thereof, the following codes:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-preferential Tariff
"9691	<p>Bulbs in soil of tariff item No. 0601.20.10; Chinese radishes (<u>Raphanus sativus</u>, <u>longipinnatus</u>) of tariff item No. 0706.90.51; Green chili peppers in brine of tariff item No. 0711.90.00; Soy lecithin soapstock of tariff item No. 1519.19.00 for use in the manufacture of poultry or livestock feeds; Prepared meals, not dehydrated and not requiring refrigeration, in vacuum-sealed air-tight pouches or trays, of tariff item No. 1602.50.10; Prepared ingredients for salads, consisting of a salad dressing and other components packaged together for retail sale, of tariff item No. 2103.90.90; The following of tariff item No. 2106.90.90: Conditioning, maturing or nutrient additives, for flour, Dry honey powder or flake and honey coating; Citric acid additives, containing citric acid, water and more than 85% by weight but not more than 95% by weight of alcohol, of tariff item No. 2207.10.10;</p>		

February 3, 1994

... 6

APPENDIX — con.  
(English Version)

- 3 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Cigar binders of tariff item No. 2403.91.10; Alpha olefin blends of tariff item No. 2710.00.10 for use in the manufacture of preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials of tariff item No. 3403.11.10, 3403.11.90 or 3403.91.00; The following of tariff item No. 2715.00.20: Asphalt compound (potting compound) for use in the manufacture of ballasts for fluorescent lamps, Impregnation wax for use in the manufacture of ballasts for fluorescent lamps; The following of tariff item No. 3004.20.00: Clindamycin palmitate hydrochloride granules, Clindamycin phosphate topical solution, Erythromycin, Spectinomycin hydrochloride sterile powder injectable; Somatropin injectable of tariff item No. 3004.39.99; Ointment of tariff item No. 3004.90.99 or 3307.90.00 for use as a moisturizer and protectant for animal hooves; The following of tariff item No. 3004.90.99: Alprostadiol sterile solution injectable, Antiseptic gel or liniment for relief of muscular aches, arthritic pain or bruises, Ciprofloxacin hydrochloride tablets,		

**APPENDIX — con.**  
(English Version)

-4-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	<p>Ciprofloxacin intravenous, Film-coated attapulgitte tablets, Ganciclovir sodium, Ivermectin, Ketorolac tromethamine, Methotrexate sodium, Mitoxantrone hydrochloride, Nifedipine tablets, Nimodipine capsules, tablets or intravenous formulation, Nitroglycerin tablets sublingual, Quinapril hydrochloride, Streptozocin sterile solution injectable, Sumatriptan succinate; Patches, impregnated with nicotine, of tariff item No. 3005.10.10, used to assist in smoking withdrawal; Tablets containing norethindrone acetate or ethinyl estradiol of tariff item No. 3006.60.00; Powders of tariff item No. 3307.49.00 used to deodorize or impart a fragrance to rugs or carpets; Flat profile shapes of polycarbonate, of a width of 100 cm or more, of a thickness of 4 mm or more but not exceeding 17 mm, having a cross-section solely of identically sized multiple rectangular voids, of tariff item No. 3916.90.90;</p>		

February 3, 1994

... 8

APPENDIX — con.  
(English Version)

-5-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-preferential Tariff
	The following of tariff item No. 3916.90.90 or 5404.10.00:		
	Monofilaments for pintlepins or pintlepin assemblies,		
	Pintlepin assemblies consisting of a monofilament with attached threading wire and metal tube,		
	Racket strings;		
	Tape of polyesters of tariff item No. 3919.10.99 used in splicing or holding films during photograph processing;		
	The following of tariff item No. 3919.90.99:		
	Flexible polyvinyl chloride film for use as computer graphic film,		
	Polyvinyl chloride film for use in the manufacture of graphics for trucks and emergency vehicles,		
	Retro-reflective sheets incorporating glass beads or moulded plastic micro-prisms;		
	Polyethylene synthetic paper pulp, in sheets, of tariff item No. 3920.10.00;		
	Polycarbonate film, of a thickness not exceeding 0.025 mm, with a prismatic surface on one side, of tariff item No. 3920.61.00, for use in the manufacture of lighting fixtures;		
	Plates, sheets, film, foil or strip, of tariff item No. 3920.72.00, for use in the manufacture of tubes;		
	Polyimide film of tariff item No. 3920.99.00;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-6-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	<p>Spools of tariff item No. 3923.40.00 or 7326.90.99 for typewriter or business machine ribbons; The following of tariff item No. 3923.40.00: Bobbins having phenolic heads and bases with metal shafts, Spools for packaging pintlepins; Plastic flooring of tariff item No. 3925.90.00 or 3926.90.90 used in buildings where livestock are raised; The following of tariff item No. 3926.90.90: Construction debris chutes, Grommets for use in the manufacture of ballasts for fluorescent lamps, Perforated 8 mm, 16 mm or 35 mm motion picture film leaders of cellulose acetate or polyethylene terephthalate, Plastic lip band (handle) for glass decanters, Polyethylene terephthalate film jackets specifically designed to contain microfilm, Release film of polymers of tetrafluoroethylene, of perforated, to be employed in the manufacture of printed circuit boards, Teethers and teething rings; Compounded nitrile rubber of tariff item No. 4005.10.00 for use in the manufacture of printing rollers;</p>		

February 3, 1994

... 10

APPENDIX — con.  
(English Version)

- 7 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Dispersions containing 20% oil treated insoluble sulphur, 99.5% minimum commercially pure, of tariff item No. 4005.20.00, for use in the manufacture of tires;		
	Cellular strips of tariff item No. 4008.11.00 for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	Rubber matting of tariff item No. 4008.21.90 for passenger rail cars;		
	Conveyor belt cleats of tariff item No. 4008.29.00;		
	Rear drive belts and belt splice kits of tariff item No. 4010.99.90 for motorcycles;		
	Tire treads or retreads of tariff item No. 4012.90.90 or 4016.99.90;		
	Chalkboard erasers of tariff item No. 4016.10.00, 6307.90.99 or 9603.90.30;		
	Automotive weatherstrip of tariff item No. 4016.10.00 or 4016.93.00;		
	The following of tariff item No. 4016.93.00: Motor seals for use in the manufacture of passenger railcars,		
	Rubber gaskets for sealing steel or plastic drums,		
	Seals for use in the manufacture of air conditioners;		
	The following of tariff item No. 4016.99.90: Capacitor covers for use in the manufacture of air conditioners,		



APPENDIX — con.  
(English Version)

-8-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Conveyor belt pegs or lugs, Elasticized tubular bandage and a textile-backed rubber boot, packaged together for retail sale, designed to be worn over an animal hoof, Grommets for use in the manufacture of air conditioners, Rubber bands, Rubber flanges for use in the manufacture of air conditioners, Rubber labels which are cured on solid rubber tires during their manufacture, Rubber mats for passenger rail cars, Vibration absorbing motor mounts for use in the manufacture of air conditioners; Golf bags of tariff item No. 4202.92.10; Portable polyethylene ski carrier cases of tariff item No. 4202.92.90; Golf gloves of tariff item No. 4203.21.90; Brick veneered panels, having a plywood backing, of tariff item No. 4412.19.90; Fabrics solely of flax, in the grey or unfinished condition, of tariff item No. 5309.11.00; Yarn, of nylon or other polyamides, multiple (folded) or cabled, of tariff item No. 5402.10.00, for use in the manufacture of belts, belting or tire cord fabric;		

February 3, 1994

... 12



APPENDIX — con.  
(English Version)

-9-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Yarn, of polyester filaments, of tariff item No. 5402.20.00, for use in the manufacture of automotive or industrial belts or belting;		
	Textured yarn, of polyesters, of tariff item No. 5402.33.00, for use in the manufacture of woven fabrics, other than narrow fabrics;		
	The following of tariff item No. 5402.49.00:		
	Expanded PTFE (polytetrafluoroethylene) fibre yarn, yarn for use in the manufacture of weatherstripping;		
	yarn, of tariff item No. 5402.62.00, for use in the manufacture of tires;		
	yarn, of nylon, of tariff item No. 5402.51.00 or 5402.61.00, for use in the manufacture of tires or reinforced hoses;		
	Strip and the like of PTFE (polytetrafluoroethylene) of tariff item No. 5404.90.00;		
	Staple fibres of tariff item No. 5506.10.00, 5506.20.00, 5506.30.00 or 5506.90.00, for use in the manufacture of carpets;		
	Carpet yarn of tariff item No. 5509.11.00, 5509.12.00 or 5509.21.00;		
	Carpet yarn, solely of polyesters, of tariff item No. 5509.22.10;		
	Pintlepin assemblies, consisting of man-made fibres (whether or not covered with a textile braid) with attached threading wire and metal tube, of tariff item No. 5609.00.00;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-10-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Axminster floor coverings of tariff item No. 5702.31.00 or 5702.32.00;		
	The following of tariff item No. 5808.10.00:		
	Braid for pintlepins or pintlepin assemblies,		
	Pintlepin assemblies consisting of a braid with attached threading wire and metal tube;		
	Nylon chafer fabric of tariff item No. 5906.99.20 for use in the manufacture of tires;		
	Pure or prelubricated PTFE (polytetrafluoroethylene) strips of tariff item No. 5911.90.90;		
	Protective accessories, of a kind used by chain saw operators, of tariff item No. 6217.10.00;		
	Golf spikes of tariff item No. 6406.99.90;		
	Seat sticks of tariff item No. 6602.00.00;		
	Pads and linings of tariff item No. 6813.10.90 for motorcycles;		
	Ceramic insulators of tariff item No. 6909.19.00 or 8546.20.00 for precipitators;		
	Yarn, other than rovings, of tariff item No. 7019.10.29;		
	Wire of tariff item No. 7217.13.00, 7217.23.00 or 7217.33.00 for use in the manufacture of hoses, tires and conveyor or automotive belting;		
	Wire of tariff item No. 7217.31.00 or 7223.00.19 for pintlepins or pintlepin assemblies, whether or not fitted with a metal tube;		

February 3, 1994

... 14

APPENDIX — con.  
(English Version)

-11-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Round wire of tariff item No. 7217.32.00 for use in the manufacture of reinforced hoses;		
	Stainless steel tubes of tariff item No. 7304.41.00 for pintlepin assemblies;		
	The following of tariff item No. 7306.40.00:		
	Welded stainless steel feedwater heater tubes in U-bend configuration,		
	Welded stainless steel tubes for use in the manufacture of tubular automotive manifolds;		
	Tubes, pipes and hollow profiles, of aluminized welded steel, of tariff item No. 7306.60.10;		
	Sleeves (couplings) of tariff item No. 7307.22.00;		
	Milking parlour stall systems of tariff item No. 7308.90.90;		
	Conveyor belt fastener hinge pins of tariff item No. 7312.10.90, 7326.20.00 or 7326.90.99;		
	The following of tariff item No. 7312.10.90:		
	Steel cord strands for use in the manufacture of tires,		
	Stranded alloyed steel wire, of a diameter exceeding 5 mm, for use in the manufacture of tires,		
	Stranded wire for conveyor belting,		
	Tire cord;		
	Bead chain or ball chain of tariff item No. 7315.89.20;		
	Chain couplings of tariff item No. 7315.90.90 for ball chain or bead chain;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-12-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Elevator bolts of tariff item No. 7318.15.00; Cotter pins of tariff item No. 7318.24.00 for use in the manufacture of passenger rail cars; Breakneck lock fasteners, with striated rings, of tariff item No. 7318.29.00; Portable workbenches with wood surfaces of tariff item No. 7323.99.00 or 7326.90.99; Clamping rings and clevis pins of tariff item No. 7325.99.99 for use in the manufacture of passenger rail cars; The following of tariff item No. 7326.19.00: Metal bottoms for use in the manufacture of chemical/thermic insect control devices and for cylindrical non-pressurized containers for deodorizers, Metal insert cups for use in the manufacture of chemical/thermic insect control devices, Metal stampings (drum tops and bottoms); Cable ties of tariff item No. 7326.20.00 for use in the manufacture of passenger rail cars; The following of tariff item No. 7326.90.99: Bedpan liner dispenser racks, Bedpan support racks, Closing rings for drums, Conveyor or transmission belt (including V-belt)ing fasteners, Holders for urinals,		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-13-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	<p>Unthreaded collars for breakneck lock fasteners with striated rings;</p> <p>Continuous cast tubes, of copper-tin base alloys (bronze), of tariff item No. 7411.29.10 or 7411.29.29;</p> <p>Bead chain or ball chain, of copper-zinc base alloys (brass), whether or not nickel-plated, of tariff item No. 7419.10.00;</p> <p>Forgings, of copper-zinc base alloys (brass), of tariff item No. 7419.91.90;</p> <p>Aluminum forgings of tariff item No. 7616.90.90 for use in the manufacture of passenger rail cars; Conveyor or transmission belt fastener</p> <p>installation and splicing tools of tariff item No. 8205.59.90;</p> <p>Stainless steel knives, containing 17% or more by weight of chromium, having handles of stainless steel, of tariff item No. 8211.91.10 or 8211.91.99, other than of a type used in mess kits;</p> <p>Stainless steel handles, containing 17% or more by weight of chromium, of subheading No. 8211.91, other than of a type used for knives in mess kits;</p> <p>Stainless steel knife blades, containing 17% or more by weight of chromium, of tariff item No. 8211.94.00, other than of a type used for knives in mess kits;</p>		

APPENDIX — con.  
(English Version)

- 14 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Sets of stainless steel spoons, knives (having handles of stainless steel) and forks, of a kind used at the table and containing 17% or more by weight of chromium, of tariff item No. 8215.20.10, other than mess kits;		
	Stainless steel forks, containing 17% or more by weight of chromium, of tariff item No. 8215.99.10, 8215.99.20 or 8215.99.90, other than of a type used in mess kits;		
	Stainless steel spoons, containing 17% or more by weight of chromium, of tariff item No. 8215.99.10, 8215.99.20 or 8215.99.90, other than of a type used in mess kits;		
	Electronic door locks of tariff item No. 8301.40.90;		
	The following of tariff item No. 8302.49.90: Door handles for use in the manufacture of passenger rail cars, Gold-plated or silver-plated saddle trim; Electronic keyboxes and parts thereof of tariff item No. 8303.00.00;		
	Eyelets of tariff item No. 8308.10.90; Blind rivets of tariff item No. 8308.20.90; Engines of tariff item No. 8407.34.00 for motorcycles; Window type air conditioning machines, of a heat capacity of less than 10,548 kJ, of tariff item No. 8415.10.10;		

February 3, 1994

... 18



APPENDIX — con.  
(English Version)

-15-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	AC electric motors, of a power not exceeding 37.5 W, of tariff item No. 8501.10.90, for use in the manufacture of heating, air conditioning or refrigeration units;		
	Propulsion system motors of tariff item No. 8501.33.19 for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	The following of tariff item No. 8503.00.11: Electric motor fans, Rotor cores, Stator assemblies; Isolating transformers of tariff item No. 8504.31.00 for airfield lighting;		
	Dry cell batteries other than: "AA" size, 1.5 volt alkaline; "C" size, 1.5 volt alkaline; and "D" size, 1.5 volt alkaline, of tariff item No. 8506.11.00;		
	Dry cell batteries, other than 6 volt alkaline lantern batteries, of tariff item No. 8506.20.00; Nickel-cadmium accumulators of tariff item No. 8507.30.00 for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	Ignition modules and spark coils, of tariff item No. 8511.30.00, for motorcycles;		
	Generators of tariff item No. 8511.50.00 for motorcycles;		



**APPENDIX — con.**  
(English Version)

-16-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Alternator kits, regulators and sensor assemblies, of tariff item No. 8511.80.00, for motorcycles;		
	Distributor contact (breaker point) sets and ignition equipment of tariff item No. 8511.90.20 for motorcycles;		
	Lamps, side beams and signalling equipment of tariff item No. 8512.20.00 for motorcycles;		
	Siren kits and signalling equipment of tariff item No. 8512.30.00 for motorcycles;		
	Hot water dispensers, of a capacity not exceeding 2.5 litres, of tariff item No. 8516.10.20 or 8516.10.90;		
	Warm-steam vaporizers of tariff item No. 8516.10.20, 8516.10.90 or 8516.79.90;		
	Amplifiers of tariff item No. 8518.40.00 for telephone headsets;		
	Telephone headsets of tariff item No. 8518.50.00; Automatic data processing tape of tariff item No. 8523.13.00;		
	Prepared unrecorded compacts discs, specially encoded for the permanent laser beam recording of photographic images, of tariff item No. 8523.90.00; Lighting or lighting arresters, over 1,000 volts, of tariff item No. 8535.40.00, for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	Connector kits of tariff item No. 8535.90.90 for isolating transformers for airfield lighting;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-17-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Plug-in busways, fusible type, of tariff item No. 8536.10.00; The following of tariff item No. 8536.20.00: Plug-in busways, circuit breaker type, Protectors for use in the manufacture of electric motors; The following of tariff item No. 8536.30.90: Plug-in busways, fusible or circuit breaker types, Thermal protectors for use in the manufacture of ballasts for fluorescent lamps; Contactors, for a voltage exceeding 60 volts, of tariff item No. 8536.49.10 or 8536.49.90, for use in the manufacture of passenger rail cars; Microswitches, rated at 20 amperes or less, of tariff item No. 8536.50.91, for use in machinery and other industrial applications; The following of tariff item No. 8536.69.00: Connector kits for airfield lighting, Cylindrical multi-contact connectors and electrical plugs for use in the manufacture of passenger rail cars, Busway connector assemblies; Y-adaptor connectors of tariff item No. 8536.90.90 for telephone headsets; Ignition panels of tariff item No. 8538.90.90 for motorcycles;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-18-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Infra-red heating elements of tariff item No. 8539.40.20 to be employed in the manufacture of high tensile steel band strap;		
	Cable assemblies of tariff item No. 8544.41.00, 8544.51.00 or 8544.60.00 for airfield lighting;		
	The following of tariff item No. 8544.41.00:		
	Cables fitted with connectors for telephone headsets,		
	Igniter wires for use in the manufacture of heating, air conditioning or refrigeration units;		
	Carbon brushes of tariff item No. 8545.20.00 for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	The following of tariff item No. 8546.90.00:		
	Insulation tubes,		
	Insulators for pantographs,		
	Insulators for use in the manufacture of switchgear;		
	Fuse bases for electric motors, of tariff item No. 8547.90.90, for use in the manufacture of passenger rail cars;		
	Brake drums of tariff item No. 8716.90.90 for semi-trailers for road tractors;		
	Viewfinder eye cushions of tariff item No. 9007.91.90 for cinematographic cameras;		
	Mechano-therapy equipment of tariff item No. 9019.10.10;		
	Thermocouple tips of tariff item No. 9025.90.10;		

APPENDIX — con.  
(English Version)

-19-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	<p>The following of tariff item No. 9032.89.90:</p> <p>Airfield lighting regulators, Automatic voltage controllers, Control instruments under 1,000 volts, Float control switches; Lutes of tariff item No. 9202.90.90; Lute strings of tariff item No. 9209.30.90; Light-emitting sources of tariff item No. 9405.40.90 for electronic measuring equipment; Airfield signs, static non-flashing, having an illuminating light, of tariff item No. 9405.60.00; The following of tariff item No. 9506.39.20: Heads of wood, rough cut, Shafts of wood; Pitching machines of tariff item No. 9506.99.60; Shuttlecocks (badminton birds) of tariff item No. 9506.99.99; Plastic tip pens and dry erase markers of tariff item No. 9608.20.00; Chalk and crayons of tariff item No. 9609.90.00.....</p>	N/A Free UST	N/A
9692	<p>The following of tariff item No. 8301.60.00:</p> <p>Parts for electronic door locks, Parts of the goods of tariff item No. 8301.50.00; Parts of tariff item No. 8416.90.10 for the goods of tariff item No. 8416.10.99 or 8416.20.99;</p>		

**APPENDIX — con.**  
(English Version)

-20-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Parts of tariff item No. 8416.90.20 for the goods of tariff item No. 8416.10.10, 8416.10.91, 8416.20.10 or 8416.20.91;		
	Parts of tariff item No. 8422.90.91 for the goods of tariff item No. 8422.11.91 or 8422.11.99;		
	Parts of tariff item No. 8450.90.10 for the goods of tariff item No. 8450.11.10;		
	Parts of tariff item No. 8503.00.11 for electric pump motors;		
	The following of tariff item No. 8506.90.90:		
	Parts of dry cell batteries of tariff item No. 8506.11.00 other than: "AA" size, 1.5 volt alkaline; "C" size, 1.5 volt alkaline; and "D" size, 1.5 volt alkaline,		
	Parts of dry cell batteries of tariff item No. 8506.20.00 other than 6 volt alkaline lantern batteries;		
	Parts of motorcycle ignition modules, generators, spark coils, alternator kits and regulators, sensor assemblies, distributor contact (breaker point) sets or ignition equipment of tariff item No. 8511.90.20;		
	The following of tariff item No. 8512.90.00:		
	Parts of lamps for motorcycles,		
	Parts of signalling equipment for motorcycles;		
	Parts of tariff item No. 8516.90.49 for electric ranges;		

February 3, 1994

... 24

APPENDIX — con.  
(English Version)

-21-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	<p>Parts of tariff item No. 8516.90.49 or 8516.90.90 for hot water dispensers of a capacity not exceeding 2.5 litres or for warm-steam vaporizers;</p> <p>The following of tariff item No. 8538.90.90:</p> <p>parts of connector kits for isolating transformers of tariff item No. 8535.90.90 and parts of connector kits of tariff item No. 8536.69.00, all the foregoing for airfield lighting,</p> <p>parts of contactors of tariff item No. 8536.49.10 or 8536.49.90 for use in the manufacture of passenger rail cars,</p> <p>Parts of cylindrical multi-contact connectors or electrical plugs of tariff item No. 8536.69.00 for use in the manufacture of passenger rail cars,</p> <p>Parts of busway connector assemblies of tariff item No. 8536.69.00,</p> <p>Parts of lightning or lighting arresters of tariff item No. 8535.40.00 for use in the manufacture of passenger rail cars,</p> <p>Parts of microswitches rated at 20 amperes or less, of tariff item No. 8536.50.91, for use in machinery and other industrial applications,</p> <p>Parts of plug-in busways, circuit breaker type, of tariff item No. 8536.20.00 or 8536.30.90,</p> <p>Parts of plug-in busways, fusible type, of tariff item No. 8536.10.00 or 8536.30.90,</p>		



APPENDIX — con.  
(English Version)

-22-

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
	Parts of terminal blocks and terminals, of tariff item No. 8536.90.30, for use in the manufacture of residential or commercial air conditioning machines,		
	Parts of thermal protectors of tariff item No. 8536.30.90 for use in the manufacture of ballasts for fluorescent lamps,		
	Parts of Y-adaptor connectors of tariff item No. 8536.90.90 for telephone headsets;		
	Parts of tariff item No. 9209.92.20 for lutes.....	N/A	N/A
		Free	UST*



APPENDIX — con.  
(English Version)

-23-

PART II

1. Schedule I to the said Act is further amended by

- (a) revoking the rate of customs duty set out under the heading "United States Tariff" and by substituting therefor the rate of duty of "Free", and
- (b) revoking, where applicable, the letter set out under the heading "Staging Category" in each of the following tariff item Nos.:

5801.25.10, 5801.25.20, 5801.35.00 and 8540.11.00.

2. Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, immediately after code 9692 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"9693	Stainless steel tubes, pipes and hollow profiles, containing 24% or more by weight of nickel, of tariff item No. 7304.41.00 or 7304.49.00.....	N/A Free UST"	N/A

**ANNEXE**  
(Version française)

## ANNEXE

(Version française)



PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

C.P. 1993-1525  
30 juin 1993

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 62 du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret concernant la réduction ou la suppression accélérée des droits de douane prévus par le Tarif des douanes en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange Canada -- États-Unis, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY    COPIE CERTIFIEE CONFORME

1/2 2/1/1/1

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL    LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVE

Le 3 février 1994

ANNEXE — suite  
(Version française)

DÉCRET CONCERNANT LA RÉDUCTION OU LA SUPPRESSION  
ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE DOUANE PRÉVUS PAR  
LE TARIF DES DOUANES EN COMPENSATION DES  
CONCESSIONS ACCORDÉES DANS LE CADRE  
DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE CANADA -- ÉTATS-UNIS

Titre abrégé

1. Décret n° 7 de réduction accélérée des droits de douane.

Dispositions générales

2. Les taux de droits de douane sur certaines marchandises visées dans le Tarif des douanes sont réduits ou supprimés conformément aux parties I et II de l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. La partie I de l'annexe du présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

4. L'entrée en vigueur de la partie II de l'annexe du présent décret coïncide avec l'entrée en vigueur du projet de loi C-115, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange nord-américain.

ANNEXE — suite  
(Version française)

ANNEXE  
(article 2)

PARTIE I

1. Aux numéros tarifaires suivants de l'annexe I du Tarif des douanes,

a) le taux de droits de douane figurant dans la colonne «Tarif des États-Unis» est supprimé et remplacé par «En fr.»;

b) le cas échéant, la lettre figurant dans la colonne «Catégorie d'échelonnement» est supprimée :

0202.30.00,	0704.90.41,	0712.10.00,	2106.90.80,	2208.10.00,	2208.20.00,	2208.50.00,
2208.90.10,	2208.90.30,	2208.90.41,	2208.90.91,	3302.10.00,	3302.90.00,	3918.10.11,
3918.10.19,	4011.40.00,	4016.92.00,	5209.42.00,	5211.42.00,	5403.10.00,	5403.33.00,
5403.39.00,	5403.42.00,	5405.00.00,	5408.10.00,	5501.10.00,	5501.20.00,	5501.30.00,
5501.90.00,	5503.10.00,	5503.20.00,	5503.30.00,	5503.90.00,	5504.90.00,	5605.00.00,
5902.10.00,	5902.20.00,	5902.90.00,	5905.00.10,	5905.00.91,	5905.00.99,	6301.10.00,
6307.10.10,	6911.10.00,	6912.00.00,	7007.19.00,	7019.10.10,	7019.31.10,	7019.31.90,
7225.10.10,	7225.10.90,	7226.10.10,	7226.10.90,	7307.29.10,	7307.29.90,	7307.93.10,
7307.93.20,	7314.19.20,	7411.21.10,	7411.21.20,	7411.22.10,	7411.22.20,	8203.10.00,
8205.70.10,	8212.10.00,	8212.20.00,	8301.50.00,	8302.41.10,	8302.41.90,	8302.50.00,
8409.99.20,	8415.90.10,	8415.90.40,	8416.10.10,	8416.10.91,	8416.10.99,	8416.20.10,
8416.20.91,	8416.20.99,	8450.90.40,	8509.90.30,	8518.30.90,	8518.90.20,	8518.90.30,
8518.90.40,	8536.90.30,	9001.40.90,	9001.50.90,	9506.32.10,	9506.39.30,	9506.59.90

et 9603.90.20.

ANNEXE — suite  
(Version française)

-2-

2. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 9690, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
"9691	<p>Bulbes en terre du n° tarifaire 0601.20.10;</p> <p>Radis de chine (<u>Raphanus sativus, longipinnatus</u>) du n° tarifaire 0706.90.51;</p> <p>Piments verts en saumure du n° tarifaire 0711.90.00;</p> <p>Pâte de neutralisation de lécithine du n° tarifaire 1519.19.00 devant servir à la fabrication des aliments pour la volaille ou le bétail;</p> <p>Plats cuisinés, non déshydratés et n'exigeant pas de réfrigération, en sachets ou plateaux pour emballage sous vide hermétiquement clos, du n° tarifaire 1602.50.10;</p> <p>Ingrédients préparés pour salades, consistant d'une vinaigrette et autres composants conditionnés pour la vente au détail, du n° tarifaire 2103.90.90;</p> <p>Ce qui suit du n° tarifaire 2106.90.90 :</p> <p>Additifs de conditionnement, de vieillissement ou nutritifs pour farine,</p> <p>Poudre ou flocons, secs, de miel, et enrobage de miel;</p> <p>Additifs d'acide citrique, composés d'acide citrique et d'eau et contenant au moins 85 % et au plus 95 % en poids d'alcool, du n° tarifaire 2207.10.10;</p> <p>Sous-capes de cigares du n° tarifaire 2403.91.10;</p>		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-3-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Mélanges d'alpha-oléfine du n° tarifaire 2710.00.10, devant servir à la fabrication de préparations servant au traitement des matières textiles, des cuirs, des pelleteries ou d'autres matières des n°s tarifaires 3403.11.10, 3403.11.90 ou 3403.91.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2715.00.20 :		
	Composé asphaltique (pâte de remplissage) devant servir à la fabrication de ballasts pour lampes fluorescentes,		
	Cire à imprégnation devant servir à la fabrication de ballasts pour lampes fluorescentes;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3004.20.00 :		
	Granules de chlorhydrate de palmitate de clindamycine,		
	Solution topique de phosphate de clindamycine, Érythromycine,		
	Poudre injectable stérile de chlorhydrate de spectomycine;		
	Somatropine injectable du n° tarifaire 3004.39.99;		
	Onguent hydratant et protecteur des n°s tarifaires 3004.90.99 ou 3307.90.00 pour sabots d'animaux;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3004.90.99 :		
	Solution injectable stérile d'alprostadiol,		



ANNEXE — suite  
(Version française)

7

-4-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Gel ou liniment antiseptique pour l'apaisement des douleurs musculaires ou arthritiques ou des contusions, Comprimés de chlorhydrate de ciprofloxacine, Ciprofloxacine intraveineuse, Comprimés d'attapulgitte enrobés d'un vernis, Ganciclovir sodique, Ivermectine, Trométhamine de ketorolac, Sodium de méthotrèxate, Chlorhydrate de mitoxantrone, Comprimés de nifédipine, Capsules, comprimés ou préparations intravéneuses de nimodipine, Comprimés de nitroglycérine administrés par voie sublinguale, Chlorhydrate de quinapril, Solution stérile injectable de streptozocine, Succinate de sumatriptan; Plaques, imprégnées avec nicotine, du n° tarifaire 3005.10.10, utilisées par les personnes qui essaient de cesser de fumer; Comprimés contenant de l'acétate de noréthindrone ou de l'éthinylestradiol du n° tarifaire 3006.60.00;		

Le 3 février 1994

... 8

ANNEXE — suite  
(Version française)

-5-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	<p>Poudres du n° tarifaire 3307.49.00 servant à désodoriser ou à parfumer les tapis ou moquettes; Profilés plats de polycarbonate, d'une largeur de 100 cm ou plus, d'une épaisseur de 4 mm ou plus mais n'excédant pas 17 mm, dont la section transversale est faite de cavités rectangulaires de mêmes dimensions, du n° tarifaire 3916.90.90;</p> <p>Ce qui suit des n° tarifaires 3916.90.90 ou 5404.10.00 :  Monofilaments pour les tiges de jonction ou les assemblages de tiges de jonction,  Assemblages de tiges de jonction comportant un monofilament doté d'un fil conducteur et d'un bout de tube métallique,  Cordes de raquettes;  Ruban de polyester du n° tarifaire 3919.10.99 servant à coller ou à immobiliser les pellicules photographiques pendant leur développement;  Ce qui suit du n° tarifaire 3919.90.99 :  Pellicule souple de polychlorure de vinyle devant servir de pellicule graphique d'ordinateur,  Pellicule de polychlorure de vinyle devant servir à la fabrication d'autocollants pour les camions et les véhicules de secours,  Feuilles rétro réfléchissantes contenant des graines de verre ou des micro prismes de matières plastiques moulés;</p>		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-6-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Pâtes à papier synthétique, en feuilles, du n° tarifaire 3920.10.00;		
	Pellicule de polycarbonate, d'une épaisseur n'excédant pas 0,025 mm, avec une surface prismatique, du n° tarifaire 3920.61.00, devant servir à la fabrication de luminaires;		
	Plaques, feuilles, pellicules, bandes ou lames, du n° tarifaire 3920.72.00, devant servir à la fabrication de tubes;		
	Pellicule de polymide du n° tarifaire 3920.99.00;		
	Bobines des n° tarifaires 3923.40.00 ou 7326.90.99 pour les rubans de machine à écrire ou autres machines de bureau;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3923.40.00 :		
	Bobines à tête de phénoplaste et à culot garni de tiges,		
	Bobines pour emballage de tiges de jonction;		
	Revêtements de sol de matières plastiques des n° tarifaires 3925.90.00 ou 3926.90.90, devant être utilisés dans les bâtiments pour l'élevage des bestiaux;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3926.90.90 :		
	Descendeurs de débris de construction,		
	Rondelles devant servir à la fabrication de ballasts de lampes fluorescentes,		

ANNEXE — suite  
(Version française)

- 7 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Amores perforées de pellicules cinématographiques de 8 mm, 16 mm ou 35 mm, en acétate de cellulose ou en téréphtalate de polyéthylène, Bandes à lèvres (poignées) de matières plastiques pour des carafes en verre, Gaines de téréphtalate de polyéthylène conçues spécifiquement pour contenir des microfilms, Pellicule antiadhérente de séparation, en polymères de tétrafluoréthylène, perforée, devant être utilisée dans la fabrication de plaques de circuits imprimés, Jouets - dentitions; Caoutchouc nitrile composite du n° tarifaire 4005.10.00 devant servir à la fabrication de rouleaux imprimeurs; Dispersions contenant 20 % de soufre insoluble ayant subi un traitement au pétrole, un soufre sous forme commerciale pure à 99,5 % au moins, du n° tarifaire 4005.20.00, devant servir à la fabrication de pneus; Bandes alvéolaires du n° tarifaire 4008.11.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers; Nattes en caoutchouc du n° tarifaire 4008.21.90 pour des véhicules sur rails transporteurs de passagers;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-8-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Tasseaux de courroies transporteuses du n°		
	tarifaire 4008.29.00;		
	Courroies de roue motrice arrière et troussees de raccordement du n° tarifaire 4010.99.90 pour motocycles;		
	Bandes ou bandes rechapées des n° tarifaires		
	4012.90.90 ou 4016.99.90;		
	Brosses à tableau des n° tarifaires 4016.10.00,		
	6307.90.99 ou 9603.90.30;		
	Joints d'étanchéité d'automobile des n° tarifaires		
	4016.10.00 ou 4016.93.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 4016.93.00 :		
	Joints de moteurs devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers,		
	Joints en caoutchouc pour le scellage de tambours d'aciers ou de matières plastiques,		
	Joints devant servir à la fabrication de conditionneurs d'air;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 4016.99.90 :		
	Couvercles de capacité devant servir à la fabrication de conditionneurs d'air,		
	Chevilles ou écrous de fixation pour courroies transporteuses,		

Le 3 février 1994

... 12

ANNEXE — suite  
(Version française)

-9-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Bandage tubulaire élastique et une botte de caoutchouc renforcée de tissus, conditionnés pour la vente au détail, conçus pour être portés sur un sabot d'animal,		
	Anneaux devant servir à la fabrication de conditionneurs d'air,		
	Bracelets élastiques en caoutchouc,		
	Brides en caoutchouc devant servir à la fabrication de conditionneurs d'air,		
	Étiquettes en caoutchouc collées par mûrissement sur des pneumatiques en caoutchouc plein, pendant leur fabrication,		
	Tapis de pied en caoutchouc pour les véhicules sur rails transporteurs de passagers,		
	Bâtis moteurs amortisseurs de vibrations, devant servir à la fabrication de conditionneurs d'air;		
	Sacs de golf du n° tarifaire 4202.92.10;		
	Étuis porte-skis portatifs en polyéthylène du n° tarifaire 4202.92.90;		
	Gants pour le golf du n° tarifaire 4203.21.90;		
	Panneaux plaqués en brique, ayant un support en bois contre-plaqué, du n° tarifaire 4412.19.90;		
	Tissus uniquement de lin, «in the grey» ou incomplètement ouverts, du n° tarifaire 5309.11.00;		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-10-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Fils, de nylon ou d'autres polyamides, retors ou câblés, du n° tarifaire 5402.10.00, devant servir à la fabrication de courroies ou de toiles à pneu; Fils, de filaments de polyesters, du n° tarifaire 5402.20.00, devant servir à la fabrication de courroies de véhicules automobiles ou industrielles; Fils texturés, de polyesters, du n° tarifaire 5402.33.00, devant servir à la fabrication de tissus autre que rubanerie; Ce qui suit du n° tarifaire 5402.49.00 :		
	Fils de fibres discontinues de polytétrafluoroéthylène expansé, Fils devant servir à la fabrication de joints d'étanchéité;		
	Fils, du n° tarifaire 5402.62.00, devant servir à la fabrication de pneumatiques; Fils de nylon, des n° tarifaires 5402.51.00 ou 5402.61.00, devant servir à la fabrication de pneumatiques ou de tuyaux renforcés;		
	Lames et formes similaires de polytétrafluoroéthylène du n° tarifaire 5404.90.00; Fibres discontinues des n° tarifaires 5506.10.00, 5506.20.00, 5506.30.00 ou 5506.90.00, devant servir à la fabrication de tapis;		
	Fils pour tapis des n° tarifaires 5509.11.00, 5509.12.00 ou 5509.21.00;		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-11-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Fils pour tapis, uniquement de polyesters, du n° tarifaire 5509.22.10;		
	Assemblages de tiges de jonction, des fibres synthétiques ou artificielles (même recouverts d'une tresse textile) dotés d'un fil conducteur et d'un bout de tube métallique, du n° tarifaire 5609.00.00;		
	Revêtements de sol «axminster» des n°s tarifaires 5702.31.00 ou 5702.32.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 5808.10.00 :		
	Tresses pour les tiges de jonction ou les assemblages de tiges de jonction,		
	Assemblages de tiges de jonction comportant une tresse dotée d'un fil conducteur et d'un bout de tube métallique;		
	Toile de nylon du n° tarifaire 5906.99.20 devant servir à la fabrication de pneumatiques;		
	Lames de polytétrafluoroéthylène nature ou prélubrifiées du n° tarifaire 5911.90.90;		
	Accessoires protecteurs, du type utilisé par les utilisateurs de scies à chaîne, du n° tarifaire 6217.10.00;		
	Crampons de chaussures pour le golf du n° tarifaire 6406.99.90;		
	Cannes-sièges du n° tarifaire 6602.00.00;		
	Garnitures de friction du n° tarifaire 6813.10.90 pour motocycles;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-12-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Isolateurs en céramique des n° tarifaires 6909.19.00 ou 8546.20.00 pour condensateurs; Fils, autres que les stratifils (rovings), du n° tarifaire 7019.10.29; Fils des n° tarifaires 7217.13.00, 7217.23.00 ou 7217.33.00 devant servir à la fabrication de tuyaux souples, de pneumatiques et de courroies de transporteurs ou de véhicules automobiles; Fils des n° tarifaires 7217.31.00 ou 7223.00.19 pour les assemblages de tiges de jonction, même dotés d'un tube métallique; Fils rond du n° tarifaire 7217.32.00 devant servir à la fabrication de tuyaux renforcés; Tubes en aciers inoxydables du n° tarifaire 7304.41.00, pour les assemblages de tiges de jonction; Ce qui suit du n° tarifaire 7306.40.00 : Tubes d'eau d'alimentation, en aciers inoxydables, soudés, en forme de «U», Tubes en aciers inoxydables, soudés, devant servir à la fabrication de collecteurs tubulaires de véhicules automobiles; Tubes, tuyaux et profilés creux, en aciers, soudés et aluminisés, du n° tarifaire 7306.60.10; Manchons (accessoires) du n° tarifaire 7307.22.00;		

Le 3 février 1994

... 16

ANNEXE — suite  
(Version française)

-13-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Systèmes de stalles pour locaux de traite du n° tarifaire 7308.90.90; Axes d'articulation pour agrafes de courroies de transpositeuses des n° tarifaires 7312.10.90, 7326.20.00, ou 7326.90.99; Ce qui suit du n° tarifaire 7312.10.90 : Torons en aciers devant servir à la fabrication de pneumatiques, Torons en aciers alliés, d'un diamètre excédant 5 mm, devant servir à la fabrication de pneumatiques, Torons pour courroies de transpositeurs, Torons pour pneumatiques; Chaines à grains ou à boules du n° tarifaire 7315.89.20; Raccords du n° tarifaire 7315.90.90 pour chaines à grains ou à boules; Boulons d'ascenseur du n° tarifaire 7318.15.00; Goupilles du n° tarifaire 7318.24.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transpositeurs de passagers; Dispositif de verrouillage casse-cou, à anneaux striés, du n° tarifaire 7318.29.00; Établis portatifs, avec surfaces de bois, des n° tarifaires 7323.99.00 ou 7326.90.99;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-14-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Colliers de fixation et vis à oeillet du n° tarifaire 7325.99.99 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers; Ce qui suit du n° tarifaire 7326.19.00 :		
	Culots métalliques devant servir à la fabrication de dispositifs chimiques/thermiques de contrôle des insectes et de contenants de désodorisants cylindriques non-pressurisés,		
	Pièces rapportées de métal en forme de coupes devant servir à la fabrication de dispositifs chimiques/thermiques de contrôle des insectes, Emboutissages de métal (pièces supérieures et inférieures des tambours);		
	Attaches de câbles du n° tarifaire 7326.20.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 7326.90.99 :		
	Crémaillères distributrices de bassins de lit, Crémaillères pour supports de bassins de lit, Colliers de fermeture pour tambours, Agrafes de courroies transporteuses ou de courroies de transmissions (y compris les courroies trapézoïdales),		
	Supports d'urinoirs, Collets non filetés pour dispositif de verrouillage casse-cou à anneaux striés;		

Le 3 février 1994

... 18

ANNEXE — suite  
(Version française)

-15-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	<p> Tubes à moulage, à base de cuivre-étain (bronze), des n° tarifaires 7411.29.10 ou 7411.29.29;  Chaînes à grains ou à boules, à base de cuivre-zinc (laiton), même plaquées au nickel, du n° tarifaire 7419.10.00;  Pièces forgées, à base de cuivre-zinc (laiton), du n° tarifaire 7419.91.90;  Pièces forgées d'aluminium du n° tarifaire 7616.90.90 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;  Outils d'épissage et d'installation d'agrafes de courroies transporteuses ou de courroies de transmission du n° tarifaire 8205.59.90;  Couteaux en aciers inoxydables, contenant au moins 17 % en poids de chrome, à manches en aciers inoxydables, des n° tarifaires 8211.91.10 ou 8211.91.99, autres que ceux du type utilisé dans des gamelles;  Manches en aciers inoxydables, contenant au moins 17 % en poids de chrome, de la sous-position n° 8211.91, autres que ceux du type pour couteaux utilisés dans des gamelles;  Lames de couteau en aciers inoxydables, contenant au moins 17 % en poids de chrome, du n° tarifaire 8211.94.00, autres que celles du type pour couteaux utilisés dans des gamelles; </p>		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-16-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Assortiments contenant des cuillères, couteaux (à manches en aciers inoxydables) et fourchettes en aciers inoxydables, des types utilisés pour la table et contenant au moins 17 % en poids de chrome, du n° tarifaire 8215.20.10, autres que gamelles;		
	Fourchettes en aciers inoxydables, contenant au moins 17 % en poids de chrome, des n° tarifaires 8215.99.10, 8215.99.20 ou 8215.99.90, autres que celles du type utilisé dans des gamelles;		
	Cuillers en aciers inoxydables, contenant au moins 17 % en poids de chrome, des n° tarifaires 8215.99.20 ou 8215.99.90, autres que celles du type utilisé dans des gamelles;		
	Serrures électroniques pour portes du n° tarifaire 8301.40.90;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8302.49.90 :		
	Poignées de porte devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers,		
	Garniture de selle, argentées ou dorées;		
	Boîtes à clés, électroniques, et leur parties du n° tarifaire 8303.00.00;		
	Oeilletons du n° tarifaire 8308.10.90;		
	Rivets borgnes du n° tarifaire 8308.20.90;		
	Moteurs du n° tarifaire 8407.34.00 pour motocycles;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-17-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	<p>Machines pour le conditionnement de l'air, du type pour fenêtres, d'une capacité de chauffage de moins de 10.548 kJ, du n° tarifaire 8415.10.10;</p> <p>Moteurs à courant alternatif, d'une puissance n'excédant pas 37,5 W, du n° tarifaire 8501.10.90, devant servir à la fabrication d'appareils de chauffage, de conditionnement d'air ou de réfrigération;</p> <p>Moteurs propulseurs du n° tarifaire 8501.33.19 devant servir à la fabrication des véhicules sur rails transporteurs de passagers;</p> <p>Ce qui suit du n° tarifaire 8503.00.11 :</p> <p>Ventilateurs pour moteurs électriques, Noyaux d'induits, Groupes stator;</p> <p>Transformateurs d'isolation du n° tarifaire 8504.31.00 pour système de balisage de terrain d'aviation;</p> <p>Batteries de piles sèches autres que : de dimensions "AA", de 1,5 volt, alcalines; de dimensions "C", de 1,5 volt, alcalines; et de dimensions "D", de 1,5 volt, alcalines, du n° tarifaire 8506.11.00;</p> <p>Batteries de piles sèches, autres que des piles de lanterne alcalines de 6 volt, du n° tarifaire 8506.20.00;</p>		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-18-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Accumulateurs au nickel-cadmium du n° tarifaire 8507.30.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers; Modules d'allumages et bobines d'allumages, du n° tarifaire 8511.30.00, pour motocycles; Générateurs du n° tarifaire 8511.50.00 pour motocycles; Trousses d'alternateur, régulateurs et ensembles de capteurs, du n° tarifaire 8511.80.00, pour motocycles;		
	Contacts et appareils d'allumage du n° tarifaire 8511.90.20 pour motocycles;		
	Phares, feux de position et appareils de signalisation du n° tarifaire 8512.20.00 pour motocycles;		
	Trousses d'avertisseurs sonores et appareils de signalisation du n° tarifaire 8512.30.00 pour motocycles;		
	Distributeurs d'eau chaude, d'une contenance n'excédant pas 2,5 litres, des n° tarifaires 8516.10.20 ou 8516.10.90;		
	Vaporisateurs chauds des n° tarifaires 8516.10.20, 8516.10.90 ou 8516.79.90;		
	Amplificateurs du n° tarifaire 8518.40.00 pour casques téléphoniques;		
	Casques téléphoniques du n° tarifaire 8518.50.00;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-19-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Ruban servant au traitement automatique de données du n° tarifaire 8523.13.00;		
	Disques compacts vierges, préparés, spécialement codés pour l'impression permanente par faisceau laser d'images photographiques, du n° tarifaire 8523.90.00;		
	Parafoudres ou paratonnerres, d'une tension de plus de 1.000 volts, du n° tarifaire 8535.40.00, devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;		
	Trousses de connecteurs du n° tarifaire 8535.90.90 pour transformateurs d'isolation pour système de balisage de terrain d'aviation;		
	Barres blindées enfichables, type fusible, du n° tarifaire 8536.10.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8536.20.00 :		
	Barres blindées enfichables, type disjoncteur, Coupe-circuits devant servir à la fabrication de moteurs électriques;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8536.30.90 :		
	Barres blindées enfichables, types fusible ou disjoncteur,		
	Coupe-circuits thermiques devant servir à la fabrication de ballasts pour lampes fluorescentes;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-20-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	<p>Contacteurs, d'une puissance excédant 60 volts, des n° tarifaires 8536.49.10 ou 8536.49.90, devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;</p> <p>Microcontacts, d'une puissance de 20 ampères ou moins, du n° tarifaire 8536.50.91, devant servir dans la machinerie et d'autres applications industrielles; Ce qui suit du n° tarifaire 8536.69.00 :</p> <p>Trousses de connecteurs pour système de balisage de terrain d'aviation,</p> <p>Connecteurs cylindriques multicontacts et prises électriques mâles devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers,</p> <p>Assemblages de connexion pour barres blindées enfichables;</p> <p>Connecteurs d'adaptateurs en Y du n° tarifaire 8536.90.90 pour casques téléphoniques;</p> <p>Commutateurs d'allumage du n° tarifaire 8538.90.90 pour motocycles;</p> <p>Éléments chauffant par rayonnement infrarouge, du n° tarifaire 8539.40.20, devant être utilisés dans la fabrication de feuillets d'acier à haute tension;</p> <p>Ensembles de câbles des n° tarifaires 8544.41.00, 8544.51.00 ou 8544.60.00 pour système de balisage de terrain d'aviation;</p>		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-21-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Ce qui suit du n° tarifaire 8544.41.00 :		
	Câbles pourvus de connecteurs pour casques téléphoniques,		
	Fils d'allumage devant servir à la fabrication d'appareils de chauffage, de conditionnement d'air ou de réfrigération;		
	Balais en charbon du n° tarifaire 8545.20.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8546.90.00 :		
	Tubes isolants,		
	Isolateurs pour pantographes,		
	Isolateurs devant servir à la fabrication de mécanismes de commutation;		
	Plaques à fusibles pour moteurs électriques, du n° tarifaire 8547.90.90, devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers;		
	Tambours de frein du n° tarifaire 8716.90.90 pour semi-remorques de tracteurs routiers;		
	Coussinets de viseur du n° tarifaire 9007.91.90 pour caméras cinématographiques;		
	Appareils de mécanothérapie du n° tarifaire 9019.10.10;		
	Plaquettes thermocouples du n° tarifaire 9025.90.10;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-22-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	<p>Ce qui suit du n° tarifaire 9032.89.90 :</p> <p>Régulateurs pour système de balisage de terrain d'aviation,</p> <p>Gradateurs de tension automatique,</p> <p>Appareils de régulation moins que 1.000 volts,</p> <p>Contrôleurs de niveau, système à flotteur;</p> <p>Luths du n° tarifaire 9202.90.90;</p> <p>Cordes de luths du n° tarifaire 9209.30.90;</p> <p>Sources lumineuses du n° tarifaire 9405.40.90 pour équipement de mesure électronique;</p> <p>Enseignes pour aérodromes, statiques, non clignotantes et équipées d'une source lumineuse, du n° tarifaire 9405.60.00;</p> <p>Ce qui suit du n° tarifaire 9506.39.20 :</p> <p>Spatules de bâton en bois dégrossi,</p> <p>Manches de bois;</p> <p>Lanceurs mécaniques du n° tarifaire 9506.99.60;</p> <p>Volants de badminton du n° tarifaire 9506.99.99;</p> <p>Stylos à pointe en matières plastiques et feutres s'effaçant à sec du n° tarifaire 9608.20.00;</p> <p>Craie et crayons du n° tarifaire 9609.90.00.....</p>	S/O En fr. TÉU	S/O
9692	Ce qui suit du n° tarifaire 8301.60.00 : parties de serrures électroniques pour portes,		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-23-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Parties des marchandises du n° tarifaire 8301.50.00;		
	Parties du n° tarifaire 8416.90.10 pour les marchandises des n° tarifaires 8416.10.99 ou 8416.20.99;		
	Parties du n° tarifaire 8416.90.20 pour les marchandises des n° tarifaires 8416.10.10, 8416.10.91, 8416.20.10 ou 8416.20.91;		
	Parties du n° tarifaire 8422.90.91 pour les marchandises des n° tarifaires 8422.11.91 ou 8422.11.99;		
	Parties du n° tarifaire 8450.90.10 pour les marchandises du n° tarifaire 8450.11.10;		
	Parties du n° tarifaire 8503.00.11 pour moteurs électriques de pompes;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8506.90.90 :		
	Parties des batteries de piles sèches du n° tarifaire 8506.11.00 autres que : de dimensions "AA", de 1,5 volt, alcalines; de dimensions "C", de 1,5 volt, alcalines; et de dimensions "D", de 1,5 volt, alcalines;		
	Parties de batteries de piles sèches du n° tarifaire 8506.20.00 autres que de piles de lanterne alcalines de 6 volt;		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-24-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Parties de modules d'allumage, de bobines d'allumage, de générateurs, de trousse d'alternateur et régulateurs, d'ensembles de capteurs, de contacts ou d'appareils d'allumage, pour motocycles, du n° tarifaire 8511.90.20;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8512.90.00 :		
	Parties de phares pour motocycles,		
	Parties des appareils de signalisation pour motocycles;		
	Parties du n° tarifaire 8516.90.49 pour cuisinières électriques;		
	Parties des n° tarifaire 8516.90.49 ou 8516.90.90 pour distributeurs d'eau chaude d'une contenance n'excédant pas 2,5 litres ou vaporisateurs chauds;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 8538.90.90 :		
	Parties de trousse de connections pour transformateurs d'isolation du n° tarifaire 8535.90.90 et parties de trousse de connections du n° tarifaire 8536.69.00, tout ce qui précède pour systèmes balisage de terrains d'aviation,		
	Parties des contacteurs des n° tarifaire 8536.49.10 ou 8536.49.90 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers,		



ANNEXE — suite  
(Version française)

-25-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Parties des connecteurs cylindriques multicontacts ou prises électriques mâles du n° tarifaire 8536.69.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers, Parties des assemblages de connexion pour barres blindées enfichables du n° tarifaire 8536.69.00, Parties de parafoudres ou paratonnerres du n° tarifaire 8535.40.00 devant servir à la fabrication de véhicules sur rails transporteurs de passagers,		
	Parties de microcontacts d'une puissance de 20 ampères ou moins, du n° tarifaire 8536.50.91, devant servir dans la machinerie et autres applications industrielles,		
	Parties des barres blindées enfichables, type disjoncteur, des n°s tarifaires 8536.20.00 ou 8536.30.90,		
	Parties des barres blindées enfichables, type fusible, des n°s tarifaire 8536.10.00 ou 8536.30.90,		
	Parties des plaques à bornes et bornes, du n° tarifaire 8536.90.30, devant servir à la fabrication de machines et d'appareils pour le conditionnement de l'air pour les résidences ou les commerce;		
	Parties de coupe-circuits thermiques du n° tarifaire 8536.30.90 devant servir à la fabrication de ballasts pour lampes fluorescentes,		

ANNEXE — suite  
(Version française)

-26-

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
	Parties de connecteurs d'adaptateurs en Y du n° tarifaire 8536.90.90 pour casques téléphoniques; Parties du n° tarifaire 9209.92.20 pour luths .....		S/O En fr. TÊU»

Le 3 février 1994

... 30

ANNEXE — suite  
(Version française)

-27-

PARTIE II

1. Aux numéros tarifaires suivants de l'annexe I de la même loi,
- a) le taux de droits de douane figurant dans la colonne «Tarif des États-Unis» est supprimé et remplacé par «En fr.»;
- b) le cas échéant, la lettre figurant dans la colonne «Catégorie d'échelonnement» est supprimée :
- 5801.25.10, 5801.25.20, 5801.35.00 et 8540.11.00.
2. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 9692, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale
«9693	Tubes, tuyaux et profilés en aciers inoxydables, contenant au moins 24 % en poids de nickel, des n° tarifaires 7304.41.00 ou 7304.49.00.....	S/O En fr. TÈU»	S/O

## REFERENCES

<b>ISSUING OFFICE —</b> Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
<b>LEGISLATIVE REFERENCES —</b> <i>Customs Tariff</i> , section 62
<b>HEADQUARTERS FILE —</b> 4500-8
<b>SUPERSEDED MEMORANDA "D" —</b> N/A
<b>OTHER REFERENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

## RÉFÉRENCES

<b>BUREAU DE DIFFUSION —</b> Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
<b>RÉFÉRENCES LÉGALES —</b> <i>Tarif des douanes</i> , article 62
<b>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —</b> 4500-8
<b>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» —</b> S.O.
<b>AUTRES RÉFÉRENCES —</b> D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS, EXCISE AND TAXATION.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, ACCISE, DOUANES ET IMPÔT.

February 3, 1994

Le 3 février 1994





RE  
REFERENCES

	<p>ISSUE TYPE</p> <p>Tariff Policy and Trade</p>	<p>DOCS</p>
	<p>LEGISLATIVE REPORT</p> <p>Customs Tariff sec</p>	
	<p>HEADQUARTERS</p>	
	<p>MEMORANDUM</p> <p>N/A</p>	
	<p>OTHER REFERENCES</p>	

THE INFORMATION AT THE SERVICES PROVIDED BY THE DEPT. ARE  
AVAILABLE IN BOTH

THIS MEMORANDUM IS ISSUED BY THE A  
OF THE DEPT. MINISTER OF N. ION.  
CUSTOMS EXCISE AND

April 21, 1993







